imburgs agblad

Apartmeid

Maandag 25 juli 1983. 65e jaargang nr. 173.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

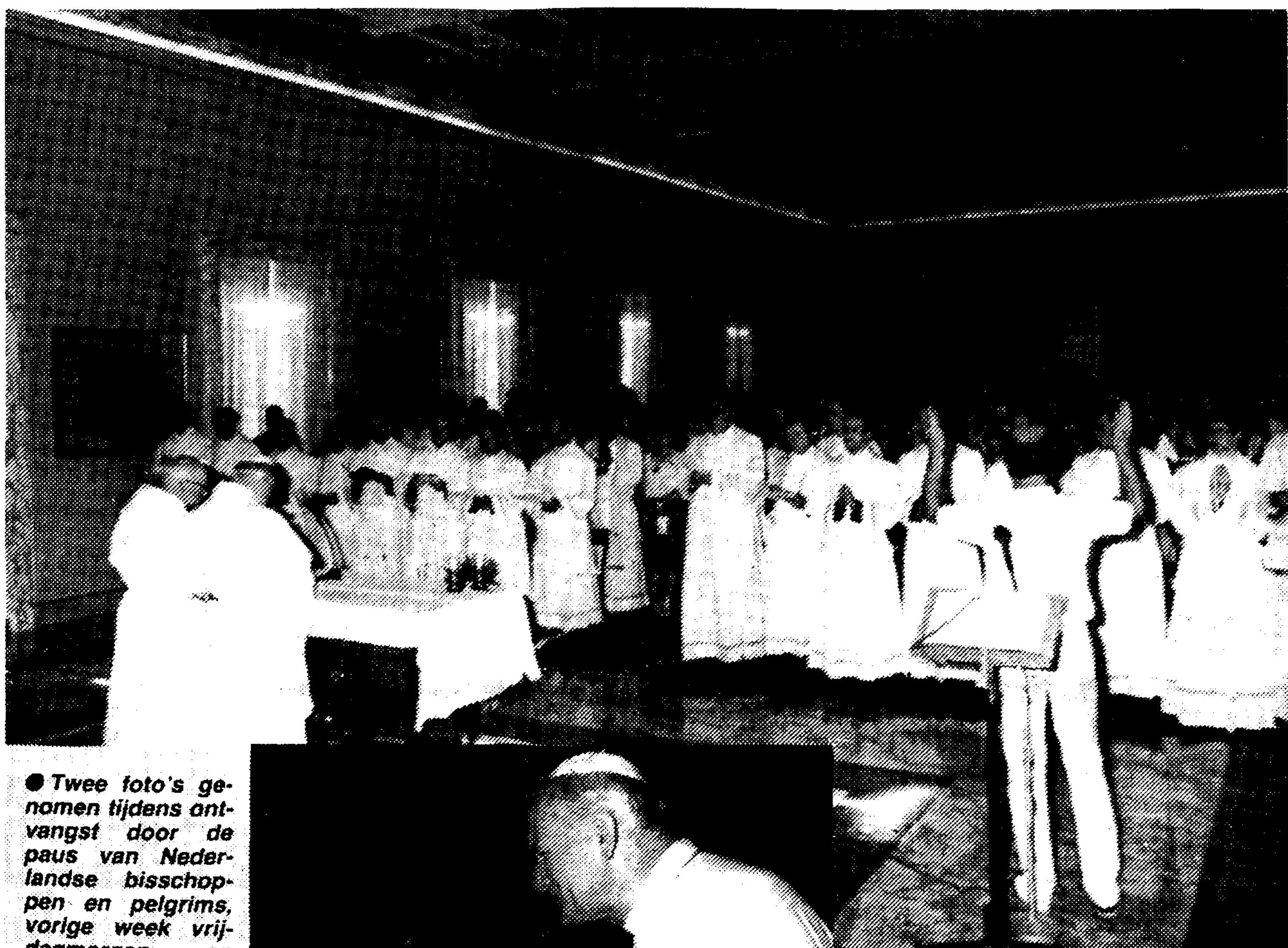
Op de Champs Elysees waar zon en regen elkaar afwisselden is de Tour de France ten einde gegaan. Peter Winnen, die vanwege de gladheid nog een val maakte alsof hij over een bananenschil reed, eindigde als derde, nadat hij door zijn ploegmakkers als met een locomotief weer in het peloton was getrokken. Vijf seconden scheidden hem van de tweede plaats. Fignon, de kersverse prof, is in zijn eigen Lichtstad als een vorst gehuldigd. Natuurlijk zijn zes rondjes rijden in Parijs qua belangstelling niet te versmaden voor het publiek, maar in feite is een dergelijk criterium na de woeste uren in de bergen een sissend einde van drie weken vuurwerk. Het noodweer heeft weer toegeslagen sinds wij overspoeld worden door warmte, die zeer weldadig aandoet maar ook donder en bliksem produceert. Er is het voornemen gemaakt een nieuwe politieke partij op te richten, waarin men probeert de uitkeringsgerechtigden te verzamelen. En dat zijn er in ons land nog al wat. In de Westduitse politiek ontstond enig rumoer toen bekend werd dat de minister-president van de Westduitse deelstaat Beieren, Franz Josef Strauss, zondag 2 uur met de Oostduitse leider Erich Honecker had gesproken. Het werd een raketgesprek over de al dan niet plaatsing van de middellange afstandsraketten. Honecker heeft Strauss nog eens het standpunt van de Warschau pact-landen voorgehouden. Strauss had een riskante stap gezet door Westduitse banken er toe te bewegen Oost- Duitsland een krediet van een miljard Mark te verstrekken. De Beierse minister-president vergokte hiermee wel een stuk gezag binnen zijn eigen partij, de CSU. Niettemin verwacht Strauss dat Honecker door dit gebaar van een miljard Mark toeschietelijker zal worden als het over het reisverkeer tussen Oost- en West Berlijn zal gaan. Goede Morgen, Strauss walst nog steeds mee.

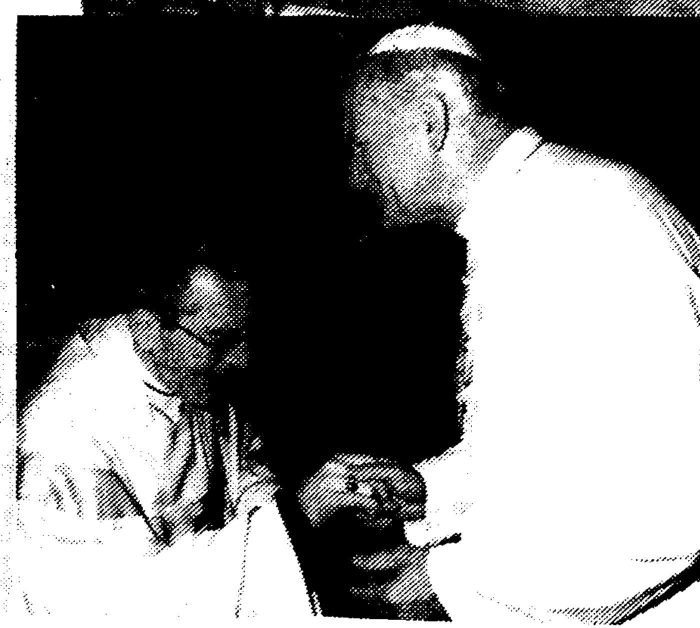
Bijna gaar in eigen vet...

GELEEN – Een inwoner van Geleen werd omstreeks half drie vrijdagnacht wakker toen er een complete politiepatrouille naast zijn bed verscheen. De verbijsterde Geleendenaar kreeg te horen dat hij zojuist van de verbrandingsdood was gered. De agenten hadden bij een toevallige rondgang in het trappenhuis van de flat waar de man woont een penetrante brandlucht geroken. Nadat ze de stank hadden gelokaliseerd werd er op herhaaldelijk gebonk en gebel niet open gedaan. Daarop werd de deur geforceerd en bleek er in de keuken een pan met vet vlam te hebben gevat. Nadat het fikje gedoofd was ontdekten de verbaasde agenten de nog meer verbaasde bewoner. De man bedankte hen hartelijk. Hij bleek te hebben vergeten dat er nog wat op zijn fornuis stond te pruttelen toen hij zich ter ruste begaf. „Was ik toch bijna in mijn eigen vet gaar gesmoord", zuchtte hij opgelucht.

Brandweer Midden-Limburg hele zondag in touw

Twee mensen gedood bij hevig noodweer





● Twee foto's genomen tijdens ontvangst door de paus van Nederlandse bisschoppen en pelgrims, vorige week vrijdagmorgen op Castelgandolfo. Op de onderste foto paus Johannes Paulus II samen met bisschop J. Gijsen van Roermond, op de bovenste foto Limburgse pelgrims tijdens het opdragen van de H. Mis.

ROERMOND – Het noodweer dat zaterdagavond en zondagochtend over het zuiden van ons land trok, heeft aan twee personen het leven gekost. Een 29-jarige vrouw uit Soesterberg, die op een camping in Reuver verbleef, is zich vermoedelijk letterlijk doodgeschrokken van het onweer. Een 17-jarige jongen uit Cuyk werd op een kampeerterrein in Terneuzen door de bliksem getroffen en was op slag dood. Een oom van het slachtoffer liep door de bliksem brandwonden aan een arm op.

Evenals vorige week werd vooral Midden-Limburg door het onweer getroffen. De hevige regenval zorgde voor veel overlast. Wegen werden onbegaanbaar en tientallen auto's kwamen door het vele water vast te zitten. Op de autosnelweg Eindhoven-Venlo spoelde een deel van de rechter rijbaan weg. TV-ontvangst en telefoonverkeer was urenlang onmogelijk.

Blank

In verschillende plaatsen in Brabant en Limburg kwamen wegen en straten blank te staan, omdat de riolering het wassende water niet zo snel kon verwerken. Tientallen putdeksels werden omhoog gedrukt. De brandweer is urenlang in de weer geweest om ondergelopen kelders leeg te pompen. Alleen al in Midden-Limburg zijn 23 brandweerkorpsen met 250 man de hele zondag in de weer geweest.

Tal van spoorwegovergangen moesten door de politie worden bewaakt, omdat de beveiligingsinstallaties door de blikseminslag niet meer werkten. In Susteren brandde een door de bliksem getroffen loods af. Twee paarden en een hond kwamen daarbij om het leven. De bliksem sloeg ook in de antennes van de politie in Venlo, waardoor het mobilofoonverkeer uitviel. Ook een deel van de alarmcentrale van de brandweer viel door blikseminslag uit.

● Zie verder pag.4



● Laurent Fignon: zaterdag juichend over de meet als winnaar van de tijdrit, gistermiddag in Parijs begroet als de nieuwe nationale held van Frankrijk

Post: Er zat meer in voor Peter Winnen

De zeventigste Tour de France heeft – zoals al dagen in de pen zat – Laurent Fignon als winnaar opgeleverd. In de slot-etappe naar Parijs gebeurden geen noemenswaardige zaken meer. Peter Winnen kwam op de derde plaats terecht. Weer een vooruitgang in vergelijking met 1982 (vierde) en 1981 (vijfde). Toch was ook zijn 'baas' Peter Post met dat resultaat niet helemaal tevreden. „Op het beslissende moment had hij moeten en kunnen toeslaan. Opmerkingen als 'volgend jaar is er weer een Tour' gaan er bij mij niet in".

● Bert Smit uit Roermond won goud bij het speerwerpen tijdens het NK-atletiek in Vugt. De totale medaille-oogst voor Limburg bedroeg zeven.

● Cor Brom heeft zijn contract bij PEC Zwolle met drie jaar verlengd.

● Meer over deze en andere evenementen op onze sportpagina's.

Limburgs Dagblad

TRIP-tip

Een dagje weg in het Midden-limburgse Leudal, gelegen tussen Haelen, Heythuysen en Neer. Dwalen door een reservaat. Kort bij de natuur...

Baard

Juffrouw Beverley Bonnell (23) in Seattle, die werkt als baliebediende bij een christelijke jongerenorganisatie, heeft geen zin zich te scheren. Zij eist het recht dat de meeste mannen vanouds hebben: de baard te laten staan. Dat mag wel van haar baas, maar alleen op voorwaarde dat ze zelf gaat lopen, en dat wil ze juist niet. Niet dat ze de baard zo'n doorslaggevend succes vindt. Haar reden luidt: 'Als god me een baard heeft gegeven, waarom zou ik hem dan afscheren?' Hetgeen op zich niet klinkt als baar(d)lijke nonsens.

Ras kan niet worden vastgesteld

Zuidafrikaanse vondeling zorgt voor problemen

JOHANNESBURG – Een baby van een maand oud, die twee weken geleden in Pretoria in een papieren zak op straat werd gevonden, stelt de autoriteiten van Zuid-Afrika voor problemen omdat het ras van het meisje niet kan worden vastgesteld. Het kindje moet volgens de wetten van de Apartheid naar ras worden ingedeeld, maar de deskundigen kunnen het niet eens worden over de huidskleur en de ouders van de baby zijn spoorloos.

Leider van de oppositiepartij PFP, Frederik van Zyl Slabbert, kondigde gisteren aan dat hij deze kwestie na het huidige reces in het parlement aan de orde zal stellen. De PFP (Progressieve Federale Partij) is tegen apartheid. „Niets illustreert de absurditeit van de pogingen om een menselijke stamboom bij te houden schrijnender dan het verhaal van deze kleine baby", zo zei Slabbert.

De baby is Lize Venter genoemd naar de verpleegster van het ziekenhuis waar het kind wordt verzorgd. Zolang het ras niet is vastgesteld, kan het kind niet worden geadopteerd of opgenomen in een pleeggezin. Het meisje is in ieder geval niet zwart. De baby is blank of van gemengd ras (kleurling). De beslissing zal van grote betekenis zijn voor het leven van het meisje. De vorm van onderwijs, woonplaats en vooruitzichten voor een baan hangen af van haar huidskleur.

VLIEGTUIG NEERGESTORT

HANNOVER – Bij een rondvlucht boven het eiland Borkum in de Noordzee voor Nedersaksen is zaterdagavond een vliegtuig neergestort en in de Waddenzee in brand geraakt. De politie heeft meegedeeld dat de piloot en zeven inzittenden om het leven zijn gekomen.

Meteo Beek meldt:

De onweersactiviteit blijft ook vandaag aanwezig. Neerslaghoeveelheden verschillen aanzienlijk van plaats tot plaats. Tijdens het onweer van gistermiddag viel op het vliegveld Beek vijf millimeter, maar vlak in de buurt aanzienlijk meer. Vandaag blijft de wind zwak tot matig uit veranderlijke richtingen. De temperatuur kan oplopen tot 23 à 26 graden.



VANDAAG:			
zon op:	05.50	onder:	21.41
maan op:	22.28	onder:	05.49
MORGEN:			
zon op:	05.52	onder:	21.40
maan op:	22.53	onder:	06.55

EN ELDERS IN EUROPA

Spanje: zonnig, 20 tot 35 graden; Italië, Joegoslavië en Griekenland: zonnig, circa 35 graden; Frankrijk: half- tot zwaarbewolkt, 24 tot 28 graden; Alpengebied: bewolking, circa 25 graden; Duitsland: veel bewolking, 25 graden.

Ambtenaren kunnen uur korter werken



...overwerk?...

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 en 13.00 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Happy Days. Amerikaanse serie (herh.).
16.25 Nederland Muziekland. Showprogramma (herh.)
18.55 Cijfers en letters. Spelprogramma.
19.25 Anna en de koning van Siam (5). Amerikaanse serie.
20.00 Journaal.
20.28 Een maandag in Den Bosch. Regioshow.
21.30 Hints. Spelprogramma.
22.00 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.25 Music in time. Afl. 9: „Beethoven, de revolutionair".
23.25 Journaal.
23.35 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 Nieuws voor slechthorenden.
18.40 Sesamstraat.
19.00 Journaal.
19.12 Geheimen der zee. Documentaire serie.
20.00 Het dagboek van een plantersdochter. Britse serie.
20.50 Herman Pieter de Boer.
21.30 Het geheim van Ilona Feher. Portret van een vioollerares
22.30 Journaal.
22.45 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Broadway Melody 1940. Muziekfilm met Fred Astaire (herh.)
11.45 Kein zweiter Vatikan. Reportage over de wereldraad der kerken in Genf (herh.)
12.15 Weltspiegel.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15 Teletekst.
15.20 Unsere kleine farm. Amerikaanse jeugdserie met Michael Landon.
16.10 Journaal.
16.15 MM Montagsmarkt. Gevarieerd programma met o.a.: de Clowns Illi en Olli; 200 jaar na de heteluchtballon van de gebroeders Montgolfier; kritiek op de film „Flashdance".
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
18.15 Die 6 Siebeng'scheiten. Monchengladbach tegen Offenbach.
18.40 Zug-Vogel.
19.00 Eine verruckte Familie. Komische serie.



● *Herman Pieter de Boer, Lenny Kuhr, Pieter Paul Koster en Sandra Reemer Nederland ll, 20.50 uur*

20.00 Journaal.
20.15 Vom Webstuhl zur Weltmacht. Zesdelige serie met Dieter Traier en Lutz Mackensy.
21.15 Europa in Vergleich. Reportage.
22.00 Solo fur Spassvogel. Amusementsprogramma met Monika Kroll.
22.30 Journaal.
23.00 Der Planet Venus. Italiaanse film (1972) van Elda Tattoli met Bedi Moratti, Mario Piave en Francisco Rabal.
00.35 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.15 Programma-overname Duitsland 1.
13.15 Teletekst.
15.15 Programma-overzicht.
15.17 Journaal.
15.20 Ivanhoe. Amerikaanse film (1952) van Richard Thorpe met Robert Taylor en Elizabeth Taylor.
17.00 Vakantiekalender.
17.30 Journaal.
17.45 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips, sport en amusement. Gast: Walter Scholz.
18.25 Wagen 106. Duitse serie met Hans Hirschmuller en Brigitte Janner. Afl. 6: „De speurtocht". Midden in de nacht wordt taxichauffeur Daniel Osterwald de redder in nood voor een jonge vrouw.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade im ZDF. Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 Ich mochte wieder lachen konnen. „Kontakte", magazine voor levensvragen. Vandaag: problemen rond een echtscheiding.
21.00 Journaal.
21.20 Die Falle. Misdaad tv-spel van Robert Thomas met Wolf Roth en Judy Winter.
23.00 W.K. schermen. Vanuit Wenen.
23.45 Journaal.

Duitsland 3/WDR

18.00 Mein Onkel Theodor. Tweede aflevering uit een Duitse serie met Gert Frobe en Barbara Rutting.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Kein Staat mit dem Staat. Geen begrip wordt zo gedachteloos gebruikt als het begrip „de staat". Deze uitzending poogt het beeld dat burgers, ambtenaren en politici hebben over „de staat" te analyseren.
21.45 Wege zu Beethoven. Documentaire serie met Leonard Bernstein, Maximilian Schell en de Wiener Philharmoniker.
22.45 Bild der Woche. Rembrandt van Rijn: „De blindmaking van Samson". Beschouwingen van Renate en Wolfgang Liebenwein.
22.55 Journaal.
23.00 -23.45 Die Rebellen von Liang Shan Po. Feuilleton: De keizer is waanzinnig verliefd op Li Chih. Toch wil Kao Chiu dat zijn stiefdochter niet de keizer huwt.

Duitsland 3/SWF

18.00 Abendschau.
18.23 Autoreport.
18.30 Freundinnen.
19.00 Sandmännchen.
19.10 Bei uns liegen Sie richtig.
19.45 Landesschau für Baden-Württemberg.

BFBS

16.25 Do it herself
16.50 Birthday time. Kinderprogramma
17.20 Scooby Doo, where are you
17.45 Dramarama-Spooky
18.10 Top of the pops
18.45 ITN News
19.00 Odd one out
19.30 Coronation Street
19.55 The happy apple. Komedie
20.20 TJ Hooker
21.05 Inside China. The Kazakhs of China
22.00 BBC News
22.25 Tales of the Unexpected
22.50 The electric theatre show
23.15 Closedown

België/BRT 1

18.00 Appie. Kleuterserie.
18.05 Merlina. Vlaams jeugdfeuilleton.
18.30 Verloren geborgenheid.
18.55 Tijdrover. Lieve Plantjes: Scindapsus.
19.05 Funnies. Tekenfilm.
19.10 Uitzending door derden. Een programma van Het Vrije Woord.
19.40 Quarté, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Mozart. Zesdelige serie over het leven van Mozart, met Michel Bouquet, Daniel Ceccaldi, Daniële Lebrun.
21.40 Mirakels op termijn. (Miracles take Time). Documentaire van Laurence Barnett over alternatieve geneeswijzen: acupunctuur, osteopathie, natuurgeneeswijzen e.a.
22.30 Quarté en Journaal. Aansluitend: Coda: „Schets voor een modern liefdesgedicht" van Tadeusz Rozewicz.

België RTBF 1

17.10 Mededelingen Onem.
17.25 Cine-Vacances. Gevarieerd vakantieprogramma met o.a. Maja, de bij.
18.15 Lollipop. Kinderprogramma met tekenfilms.
18.50 En Wallonie, a Bruxelles, en couleurs. Spelprogramma.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
20.00 Murder in the Orient Express. Britse film (1974) van Sidney Lumet met Albert Finney, Lauren Bacall en Ingrid Bergman. Aansluitend: debat over de politieroman.
23.25 Journaal.

SCREENTESTS BIJ DE AVRO

HILVERSUM - Wanneer U ambities heeft om voortaan als TV-omroeper of omroepster door het leven te gaan, dan kunt U terecht bij de AVRO. Als onderdeel van de expositie van de 60-jarige omroep worden er iedere woensdagmiddag van twee tot vier in de AVRO-studio's in Hilversum screentests gehouden onder het motto „Bent U een talent voor het scherm? Laat U eens testen". „Wij willen in eerste instantie de mensen eens laten meemaken, hoe het is om voor de camera een tekst uit te spreken. Hoewel je natuurlijk nooit weet wat eruit komt", aldus AVRO-voorlichter Rob Schwitters.

„Wij hopen dat U het een leuke ervaring vindt", schrijft de AVRO dan ook op het aanmeldingsformulier. „Mocht een en ander voor ons aanleiding zijn nader contact met U op te nemen, dan hebben wij uw adres in de portefeuille", staat er veelbelovend achter. AVRO-omroepster Patricia Messer houdt vóór het optreden nog een kort praatje met omroepster of omroeper in spé. Hans van der Togt en Patriccia Messer wisselen elkaar af in de presentatie.

Vanavond op de TV

Het Geheim van Ilona Feher

Gideon Ganani en Ludi Boeken maakten een filmportret van deze wereldberoemde vioollerares uit duizenden. Pinchas Zukerman, Shlono Mintz en Smuel Ashkenazy, de drie Israëlische vioolvirtuozen, zijn allen leerlingen van deze opmerkelijke vrouw. Door middel van deze fantastische documentaire wordt geprobeerd achter het geheim van deze vioolpedagoge te komen, die als geen ander wonderkinderen weet op te leiden tot musici van wereldfaam. Tevens worden de drie jonge Israëlische violisten gefilmd tijdens hun optredens over de hele wereld. Het Nederlands commentaar is van Theo Olof. Nederland ll 21.30 uur.

Muziek

De muziekliefhebber komt vanavond trouwens in ruime mate aan zijn trekken. Via Nederland 1 wordt om 22.25 uur de negende aflevering van „Music in Time" uitgezonden, gepresenteerd door James Galway, met medewerking van Herbert van Karajan, Karl Böhm en het Amadeus Kwartet. In het programma „Wege zu Beethoven", Duitsland lll 21.45, komen zijn vierde symphonie en de eerste versie van Fidelio aan de orde. Medewerkenden zijn Leonard Bernstein, Maximilian Schell en de Wiener Philharmoniker. Op BRT 1 tenslotte start om 20.15 uur de zesdelige serie over het leven van Wolfgang Amadeus Mozart. Met onder andere Christof Banzer, Karol Zuber, Bastienne Peyrot en Michel Aumont.



Mara in de zevende hemel

MAASTRICHT - De Limburgse zangeres Mara is in de zevende hemel. Na een periode van gedwongen nietsdoen, waarin zij door een stembandziekte meer bij de logopist en de specialist dan in de platenstudio te vinden was, heeft zij weer een nieuw plaatje op de markt gebracht. „El septimo Ciëlo" oftewel „de zevende hemel" is de welluidende Spaanse naam van deze nieuwe single, waarvan het eerste exemplaar door de zangeres vorige week aan de Spaanse consul in Maastricht, Grossimlinghaus, werd aangeboden.

In de periode van gedwongen rust heeft Mara niet stilgezeten. Zij heeft de vrijgekomen tijd nu[ttig] gebruikt om orgel te spelen en [een] cursus Spaans te volgen. Geh[olpen] door de Spaanse ambas[sa]deur heeft zij zelf de tekst [ge]schreven van haar nieuwste [single] die in de Blue Cirkel studio's [van] haar nieuwe label na de John Hoes tijd) werd opgenomen. [Het] is een romantisch muziekje, [dat] alleen door toetsinstrumenten wordt begeleid. De B-kant, Eso el amor, heeft een pittige disco sound. Een plaatje, waarvan Ma[ra] net zoveel succes verwacht [als] haar vorige hits Chico en Hei[mwee] wee naar Santa Domingo

Van 1 tot 25 augustus gaat Ma[ra] op tournee naar Ibiza, vergezeld van een combo onder leiding v[an] Frans Tiedtke. Zij zal daar v[er]schillende optredens verzorgen voor radio Ibiza. In deze periode kunnen eventuele afspraken v[ia] de arbeidsbeurs in Maastricht worden gemaakt.

radio

Hilversum 1

Nieuws op elk heel uur.

7.02 Een goede morgen met... 9.03 Continu muziek. 11.03 Heeft u nog iets aan te geven 13.06 Aktua. 13.20 Raad een lied... of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café Chantant. 16.30 Op stap. 17.02 Piekuur. 19.02 TROS Country. 20.03 Coulissen. 21.02 Made in Holland. 22.02 Aktua — Sport. 23.02 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Easy listening. 02.02 AVRO's Service Station. 06.02-07.00 Auto in AVRO aan.

Hilversum 2

Nieuws om 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.

5.45 Het weer etc. 7.10 Gymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.33 Te deum laudamus. 8.59 Moment. 9.05 Gymnastiek. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Plein publiek. 10.33 Het oude refrein. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Overheidsvoorlichting. 12.26 Land- en tuinbouw (NOS). 12.36 Hier en nu. 13.33 Kerk vandaag. 13.55 Vaderlandse geschiedenis. 14.33 RVU. 14.53 Veronica Nieuws Radio. 18.30 Mormonem. 18.45 Bond Zonder Naam (BZN). 18.50 PM. 19.00 Veronica Sport. 20.00 De grote verwarring. 21.00 Confrontatie. TELEAC: 21.30 Div. curs. 22.40 Veronica Film. 23.00 Het zwarte gat. 23.55-24.00 Nieuws.

Hilversum 3

Nieuws op elk heel uur.

7.02 Vol gas. 9.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Cees van Zijtveld. 12.03 Hollands Glorie. 13.57 Per saldo. 14.03 Muziek met Gerrie. 15.03 Het Steenen Tijdperk. 16.03 Toppop Disco show. 17.57 Per saldo. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Sleepin' on the radio. 20.02 Folklive. 21.02 Elpee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 North Sea Jazzfestival 1983.

Hilversum 4

Nieuws om 7.00, 8.00 en 13.00 uur

7.02 Aubade. 9.00 Musiceren als Brugman (VIII). 10.15 Schwetzngers Festspiele 1983. 11.30 Intermezzo. 11.35 Jochem Slothouwer. 13.05 Spektakel Magazine. 13.30 Kollage van alledaags en zeldzaam. 14.50 Aan woorden voorbij... 15.00-17.00 Uit de Russische muziekliteratuur. 20.00 Verdi-concert. 21.15 De hoboist Heinz Holliger. 22.00-23.00 Jazz-op-vier.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws.18.03 ROZ-Actueel. 18.20-19.00 Van dörp tot dörp.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer.11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Simone. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Gefragt - Gespielt. 21.00 L.A. Westküste heute. 22.00 L.A. Westküste heute. 23.00 - 1.00 Der Tag geht.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40

Brabant. 6.30 Brabant op maandag. 8.12 De zonnebank. 9.03 De vrije teugel.

West-Vlaanderen. 10.00 Agenda. 10.07 Maandag beter dan een kater. 10.57 Spiegeltje aan de wand. 11.00 Joekebokssouvenir. Populaire muziek. 12.10 Variété van twaalf tot twee.

Antwerpen. 14.00 De eerste dag.

Oost-Vlaanderen. 17.05 Dag in, dag uit. 17.10 Piek-Uur. 18.00 Focus 18.10 Piek-Uur plus. 19.10 Relax. Rustige muziek. 19.45 De muzen achterna.

Limburg. 20.00 Popwijzer. Programma van de betere popmuziek. 21.10 Thuishaven. 22.05 Zomermelodie. 23.00 Nachtvogels. Programma met stemmingsmuziek. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

puzzel van de dag

van betekenis / toevl.-oord — vaal geel kleurend — rijksdaalder / werkelijk — plaats aan de Dedemsvaart — vrucht — bedbedekking — tijdelijk geven — plaats in Gelderl. — schildersgerei / bep. zalf — eveneens — lengtemaat / berg op Kreta — boom — halfbloed — dagblad

oplossing van zaterdag

```
glazuur verslag
e l t o a e o e
spaargeld spook
t a e k e e f r
affiche maraboe
a   h l   v o u
gebit omklemmen
  r   o o   e
ananassap renet
r n r   p i   y
modegek envelop
o e l a l i a i
etwei ruitenaas
d y s i n r r t
ernstig glaasje
```

de hippe heksen













panda en de stuipenjager







recept

Bleekselderijsoep

5 stengels bleekselderij, 1 liter bouillon van 2 bouillontabletten, 40 gr boter, 40 gr bloem, 100 gr geraspte oude kaas. Ontdoe de stengels van de draden, snijd ze in stukjes van 1 cm en kook ze gedurende 10 minuten in de bouillon. Smelt de boter, voeg de droge bloem toe en scheutje voor scheutje de bouillon. Blijf voortdurend roeren, zodat een gladde soep ontstaat. Roer tenslotte (van het vuur af) de geraspte kaas door de soep.

Yoghurtmuesli

25 gr vlugkokende havermout, 5 dl yoghurt, 2 goudrenetten, eventueel 40 gr rozijnen, citroensap van ½ citroen, 2 eetlepels honing.

Roer de havermoutvlokken door de yoghurt. Rasp de goed gewassen appelen met schil en al boven de yoghurt. Roer de appel, de rozijnen, het citroensap en de honing door het yoghurt-appelmengsel.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Hittegolf VS eist vele doden

CHICAGO – De hittegolf in de Verenigde Staten kost aan steeds meer mensen het leven. Het dodental kwam zaterdag op 91 te liggen. In de steden St. Louis (Missouri) en Louisville (Kentucky) werd de noodtoestand afgekondigd en deden de autoriteiten een beroep op de bewoners ventilatoren en apparaten voor airconditioning aan armen en ouderen te geven.

Van alle slachtoffers vielen er 39 in het gebied rond St. Louis, waar het vijf achtereenvolgende dagen 38 graden Celsius was. Verwacht wordt dat de temperatuur nog verder zal stijgen. Het is de zwaarste hittegolf sinds 1980. Een hulpverlener zei dat veel van de slachtoffers bejaarden zijn, die deuren en ramen dicht hielden uit angst voor dieven, en mensen die zich geen ventilator kunnen veroorloven.

● De vorige week in Siberië gevangen leden van de milieubeweging Greenpeace zijn gisteren ongedeerd en wel in Alaska teruggekeerd. Maar de film met opnamen van het walvisstation in Lorino, waar volgens de milieubeweging de Russen in strijd met de internationale bepalingen walvisvlees als voer gebruiken voor bontkwekerijen, is door de Russische autoriteiten geconfisceerd, aldus een woordvoerder van Greenpeace. De overdracht van de zeven activisten vond zaterdag op volle zee in de Beringstraat plaats toen ze op hun schip de Rainbow Warrior stapten. De zeven, zes Amerikanen en een Canadees, waren vorige week maandag opgepakt toen ze filmopnamen maakten bij het walvisstation op de Siberische kust.



Verontrust

● De Nederlandse Gehandicaptenraad is zeer verontrust over de bezuinigingsplannen van het kabinet. In een brief aan het kabinet constateert de raad dat de gehandicapten door de aangekondigde bezuinigingen onevenredig zwaar worden getroffen. Een koopkrachtdaling per 1 januari '84 van 3.5 procent, de verlaging van de uitkeringen met 5 tot 10 procent plus nog eens een bezuiniging van 1.5 miljard op de volksgezondheid dreigen de gehandicapten extra zwaar te treffen en dat kan volgens de Gehandicaptenraad niet de bedoeling zijn van het kabinet.

Aangehouden

● *Op verzoek van België heeft het openbaar ministerie in Almelo in Almelo een Turk van Armeense afkomst voorlopig aangehouden die ervan wordt verdacht één van de daders te zijn van de moord op de Turkse diplomaat Dursun Aksoy op 14 juli in Brussel. Op een aantal adressen in Almelo en een adres in Wierden werden huiszoekingen gedaan en werden getuigen gehoord.*

Moord

● **De politie van Voorburg heeft het ontzielde lichaam van een 66-jarige vrouw uit haar Voorburgse woning gehaald. Het lijk had daar al tien tot veertien dagen onopgemerkt gelegen. Uit de sectie die op het lichaam is uitgevoerd, is gebleken dat de vrouw met een hard voorwerp krachtig op het hoofd is geslagen.**

Overvallen

● Drie onbekend gebleven mannen hebben zaterdagmiddag een gewapende overval gepleegd op de juwelierszaak in de in de Amsterdamse P. C. Hooftstraat. De overvallers dwongen de enige aanwezige verkoopster onder bedreiging met vuurwapens de sleutel van de vitrine af te geven, sloegen hun slag en gingen er daarna in een auto vandoor. Hoeveel er precies uit de winkel verdwenen is kon de politie nog niet zeggen.

Armenen

● *Het tweede Armeense wereldcongres is gisteren afgesloten met de oprichting van een Nationale Raad die de belangen gaat behartigen van de drie miljoen Armeniërs die in gemeenschappen over de hele wereld verspreid leven. De raad zal op politiek en diplomatiek niveau streven naar de hereniging van het Armeense volk op het nationaal Armeense gebied, de Armeense Sovjetrepubliek met de hoofdstad Erivan inbegrepen.*

Wereldraad

● **In het Canadese Vancouver is gisteren de zesde algemene vergadering van de Wereldraad van Kerken geopend. Ruim negenhonderd afgevaardigden van 303 lidkerken zullen tot 10 augustus vergaderen over het thema „Jezus christus – het leven van de wereld". Op grond van die besprekingen wordt het beleid voor de komende zeven jaar vastgesteld.**

Neergestort

● Bij het neerstorten van een eenmotorig sportvliegtuig boven het stadscentrum van Neumarkt in Beieren zijn zaterdag de piloot en drie passagiers om het leven gekomen. Een minderjarige inzittende is levensgevaarlijk gewond uit de wrakstukken gehaald, zo heeft de politie meegedeeld.

Aanslag

● *Een handelaar in tweedehands auto's is zaterdag vermoord in de Baskische provinciehoofdstad Vitoria. Twee onbekende mannen schoten de 35-jarige Ramiro Salazar een kogel in zijn slaap. De Baskische politie zei het vermoeden dat het hier ging om een nieuwe terreuraanslag van de Baskische afscheidingsbeweging ETA.*

Kerncentrale

● **Premier Indira Gandhi heeft zaterdag in Kalpakam, in het uiterste zuiden van India, de eerste kerncentrale van Indiase makelij in gebruik gesteld. Zij verklaarde dat de te winnen kernenergie alleen voor vreedzame doeleinden zal worden gebruikt.**

Vreedzaam

● Ongeveer 3.000 meest jeugdige Israëliërs hebben zaterdag in Hebron op de bezette westelijke oever van de Jordaan geprotesteerd tegen pogingen van nationalistische landgenoten, zich te midden van de Palestijnse bewoners te vestigen. Volgens de politie had de betoging ee[n] [vr]eedzaam verloop.

Ook gevechten tussen christenen en Druzen in Libanon

Strijd in PLO laait weer op

BEIROET – In de Libanese Bekaa-vallei zijn gisteren hevige gevechten uitgebroken tussen rivaliserende guerrillastrijders van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO. Volgens de Libanese staatsradio begon de strijd vroeg in de ochtend in de buurt van het dorp Taanayel, dat langs de hoofdweg tussen Beiroet en Damascus ligt. De radio van de Falangisten maakte melding van minstens vijftig doden en gewonden. Al op zaterdag deden zich enkele schermutselingen voor tussen voor- en tegenstanders van PLO-voorzitter Yasser Arafat, die elkaar nu zo'n elf weken bestrijden.

Enkele uren na de afkondiging van een „front voor nationale redding" tegen de regering van president Amin Gemayel door Druzen-leider Walid Jumblatt en andere pro-Syrische politici in Libanon, zijn zaterdag ook opnieuw artillerie-gevechten opgelaaid tussen Druzen en christelijke milities.

Met het uitbreken van de gevechten in het Shouf-gebergte kwam een eind aan 24 uur van rust, die intrad na bereiken van een staakt-het-vuren. Schotenwisselingen, ofschoon minder hevig dat vrijdag, waren in Beiroet te horen. Het schieten duurde tot middernacht. Volgens een christelijk radiostation is een nieuw staakt-het-vuren bereikt.

Syrië

Het front kent verschillende organen: een „Nationaal Congres", en diverse uitvoerende lichamen voor economie, financiën, informatie, veiligheid, sociale zaken en militaire aangelegenheden. Joumblatt zei verder dat enkele organen al functioneren in, zoals hij het noemde „de bevrijde gebieden van Libanon". Dit was volgens waarnemers een duidelijke verwijzing naar de gebieden die door de Syrische troepen worden gecontroleerd, met name het noorden waar zich Libanons tweede grootste stad Tripoli bevindt, en de oostelijke Bekaa-vallei, inclusief Baalbek.

De andere organen zullen later worden geïnstalleerd in Groot-Beiroet en in het zuiden van het land, aldus Joumblatt. Hij merkte verder op dat het front samenwerkte met Syrië en Libië „om het komplot om Libanon op te delen te verijdelen".

● Na een hachelijk avontuur van acht dagen ronddrijven in een rubbervlot op de Javazee, is de 35-jarige helikopterpiloot Querijn Fikke uit Vlaardingen gistermorgen veilig teruggekeerd in Nederland bij vrouw en twee zoons. Op 6 juli werd de piloot overvallen door slecht weer, raakte de weg kwijt, omdat het radiobaken was uitgevallen en maakte daarna een gecontroleerde noodlanding op het water. Fikke kwam de week door op slechts drie tinnetjes water en wat opgevangen regenwater. „Wanneer er geen drinken voldoende is, kun je beter ook niet eten, aldus de piloot, die tijdens zijn rondzwerving nooit in paniek was geraakt.



GEVOLG VAN VERKEERDE PUNTENBEREKENING

KK: vaak te hoge huur bij stadsverwarming

DEN HAAG – Veel bewoners van huizen met stads- of wijkverwarming hebben op 1 juli een huurverhoging van tien procent gekregen, terwijl maar vijf procent is toegestaan. Die te grote verhoging is het gevolg van een verkeerde puntenberekening. Dit concludeert Konsumenten Kontakt na een advies van de huurcommissie in Arnhem aan flatbewoners in Wageningen.

De verhuurder van de flats in Wageningen had voor de huurprijsberekening per verwarmd vertrek drie punten gerekend, terwijl dat alleen kan als de verhuurder ook eigenaar is van de verwarmingsinstallatie. Is hij dat niet, dan mag hij twee punten per verwarmd vertrek berekenen. In de prijs voor de verwarming zitten namelijk de kosten voor afschrijving en onderhoud van de installatie. In de puntentelling voor de kwaliteit van de woning mag dit niet nogmaals meetellen.

Advies

Konsumenten Kontakt veronderstelt dat deze foute berekeningswijze niet alleen is toegepast op de flats in Wageningen, maar dat voor tienduizenden andere bewoners eenzelfde situatie geldt. De consumentenorganisatie adviseert hen na te gaan of de berekening van het puntenaantal correct is gedaan. Is dat niet het geval, dan moeten de bewoners bezwaar aantekenen tegen de huurverhoging met tien procent. Vooral in Rotterdam, Utrecht en Almere zijn veel woningen aangesloten op stads- of wijkverwarming.

Bij een correcte puntentelling vallen sommige bewoners in een categorie waarvoor niet tien, maar vijf procent huurverhoging geldt, aldus Konsumenten Kontakt. De organisatie vindt overigens dat het juister is om maar een punt per verwarmd vertrek te berekenen.

Irak: zeshonderd Iranezen gedood

MANAMA – De gevechten die zaterdag in Noord-Irak nog doorgingen tussen de Iraakse en Iraanse strijdkrachten, hebben het leven gekost aan meer dan zeshonderd Iraniërs. Dit staat in een Iraaks militair communiqué dat het officiële Iraakse persbureau INA heeft uitgegeven.

Volgens het communiqué „woeden heftige gevechten tussen Iraakse eenheden en Iraanse troepen die steun krijgen van agenten die hun vaderland hebben verraden". De strijdkrachten van Teheran hebben zaterdagmorgen geprobeerd de grens te overschrijden „in de buurt van Hadj Omran, in de noordelijke sector van het front", aldus het communiqué dat in het midden laat of de Iraanse troepen er in zijn geslaagd tot op Iraaks gebied door te dringen.

Activisten Solidariteit geven zich aan

WARSCHAU – Twee activisten van het verboden Poolse vakverbond Solidariteit hebben zich zaterdag bij de politie van Gdansk gemeld terwijl ze zich beriepen op de amnestieregeling die na het opheffen van de staat van beleg is afgekondigd.

De twee vakbondsleden, Piotr Kapczynski en Krzysztof Wyszkowski, die respectievelijk functionaris van de regionale sectie te Gdansk en redactiesecretaris van het vakbondsblad waren, „mochten naar huis nadat zij de noodzakelijke formaliteiten hadden vervuld", aldus het officiële Poolse persbureau. Kapczynski heeft sinds de afkondiging van de staat van beleg op 13 december 1981 ondergedoken gezeten. Wyszowski, die een vals identiteitsbewijs bij zich had, heeft zich sinds 8 uaugustus 1982 schuil gehouden.

De amnestiewet, die het parlement in Warschau donderdag aannam, bepaalt met name dat geen gerechtelijke vervolging wordt ingesteld tegen personen, ook al staan ze op de opsporingslijst van de politie, die uit de clandestiniteit treden en hun onwettige activiteit staken.

Doden in Japan na regenval

TOKIO – Zware regenval in het westen van Japan heeft aan minstens 49 mensen het leven gekost. Bijna zeventig anderen worden nog vermist.

Zwaarst getroffen is het district Shimane aan de kust. Hier kwamen de afgelopen twee dagen 44 mensen om, aldus de politie.

Alleen Sovjetunie, Japan en Noorwegen tegen

Walvisconferentie voor milieuvrienden succes

BRIGHTON – De bijeenkomst van de Internationale Walvisvangst-Commissie (IWC) is zaterdag geëindigd met een overwinning voor de milieubeschermers. Op middellange termijn beoefenen alleen nog Japan, de Sovjetunie en Noorwegen de walvisvangst.

Peru heeft zich vrijdag, tot verrassing van zijn vroegere compagnon Japan, bij 36 andere IWC-leden aangesloten door zich uit te spreken voor een verbod van de commerciële jacht op walvissen met ingang van 1986. Japan en Noorwegen kwamen in een isolement terecht op de conferentie die een week geduurd heeft en ertoe heeft geleid dat het aantal te vangen walvissen, dat tien jaar geleden nog boven 50.000 lag, in 1984 lager zal zijn dan 10.000.

Op de twee landen is op de conferentie stevige druk uitgeoefend zich bij de andere landen aan te sluiten. Zo dreigden de Verenigde Staten met economische sancties die de invoer van Japanse en Noorse vis, oesters en sardines tot een waarde van meer dan 400 miljoen dollar op de Amerikaanse markt kunnen beletten. De Sovjetunie kan niet op deze manier onder druk worden gezet, omdat haar uitvoer van vis en visprodukten naar de Verenigde Staten te verwaarlozen is.

Eskimo's

Het meest openlijke geschilpunt was echter de Amerikaanse steun voor een vergroting van het contingent walvissen dat de eskimo's uit Alaska mogen vangen in de Beringzee. Na 5½ uur vergaderen kregen de eskimo's een toezegging van 43 walvisjachten in 1984 en 1985, terwijl ze gevraagd hadden om 35 in één jaar.

Noorwegen heeft veel moeten inleveren. Tegen de vangst van 1.690 kleinere walvissen vorig jaar mag het scandinavische land van de iwc dit jaar nog maar 635 dieren vangen. Deskundigen verwachten dat de omzet in de noorse walvisindustrie zal teruglopen van 4 miljoen dollar naar 1,5 miljoen. De meeste walvisvaartschepen zal noorwegen uit de vaart moeten menen.

Geen ontslag voor oorlogsmisdadiger uit Nederland

VANCOUVER – De Nederlandse oorlogsmisdadiger Jakob L. krijgt geen ontslag van de universiteit van British Columbia (UBC) te Vancouver waar hij sinds 1963 plantkunde doceert. Dit schrijft rector George Pedersen in „UBC-reports" van 20 juli.

De Simon Wiesental-organisatie in Los Angeles had de universiteit gevraagd L. wegens diens oorlogsverleden te ontslaan. In 1948 werd hij bij verstek door de Bijzondere Strafkamer te Assen tot levenslang veroordeeld wegens „het verlenen van hulp aan de vijand".

Pedersen zegt dat het aanstellingsbeleid van de universiteit en bovendien de mensenrechten van Brits Columbia ontslag niet mogelijk maken.

Duiven vlogen 800 km in ruim 13 uur

HEERLEN – Iets meer dan dertien uur nadat zij in Marseille waren gelost zijn twee duiven binnen gekomen op hun thuishok. De eerste, een duif van Wijnands in Maastricht had de 800 km van de wedvlucht Marseille er om tien over negen gisteravond op zitten; de tweede duif, van Frits Rennenberg in Bingelrade, was al binnen om acht minuten voor tien. Het gebeurt maar zelden dat duiven zo snel vliegen dat ze de afstand nog op de dag van lossing helemaal overbruggen.

Vredesmars stond stil bij De Peel

VENRAY – Enkele honderden deelnemers aan de Vredesmars 1983 hebben zondagmorgen gedemonstreerd bij een van de poorten van vliegveld De Peel. Die mars, een initiatief van een aantal vrouwen uit het Westduitse Ruhrgebied, startte op 9 juli in Dortmund en eindigt op 6 augustus, de zogenaamde Hirosjimadag, in Brussel. Er doen mensen aan mee uit diverse Westeuropese landen.

Het wisselend aantal deelnemers protesteert met de mars tegen de stationering van middellange afstandsraketten in Europa. Zaterdag hielden zij ook een bijeenkomst op de Duitse militaire begraafplaats in IJsselstein bij Venray. Bij de toegangspoort van De Peel – ooit door het IKV genoemd als vestigingsplaats voor in de Nederland te stationeren kruisraketten – werd gedeeltelijk binnen het hek op de grond de leus geschilderd „Vrede, geen raketten hier". Ook werden op de weg vredesduiven geschilderd.

Nota

Gemeentesecretaris Jan Poels van Venray herinnerde de demonstranten aan de door de gemeenteraad van Venray aangenomen nota vrede en veiligheid. „De gemeenteraad heeft niet alleen de plaatsing van kruisraketten op De Peel afgewezen, maar ook besloten om zich met alle mogelijke wettelijke middelen te zullen verzetten als de regering onverhoopt toch De Peel zou aanwijzen. Wat in Venray kan, kan ook elders. De beslissing van de gemeenteraad is des te belangrijker, omdat een meerderheid van die raad bestaat uit leden van het CDA", aldus gemeentesecretaris Poels.

Drukke Open Dag in Kasteel Vaalsbroek

VAALS – Kasteel Vaalsbroek opende gisteren zijn poorten voor de eerste Open Dag van dit vakantieseizoen. Ruim achthonderd geinteresseerden maakten van de gelegenheid gebruik om het eeuwenoude kasteel te bezichtigen. Het rond 1760 in opdracht van Johann von Clermont gerestaureerde gebouw mocht zich gisteren niet alleen verheugen in het bezoek van veel Nederlandse toeristen; ook veel Duitse gasten toonden interesse voor het fraaie gebouw. Het mausoleum, waar een aantal familieleden van Von Clermont zijn begraven, en het bij het kasteel behorende park trokken eveneens veel belangstellenden. Vaalsbroek is overigens opnieuw geopend op zondag 7 augustus. Ook dan zijn kasteel, mausoleum en park te bezichtigen tussen 14.00 en 17.00 uur.



● Een blik in de stijlvol gerestaureerde tuinkamer van het complex

Supersnelle wedvlucht Argenton

HEERLEN – Ook de noodweren tijdens de race over 600 kilometer konden de duiven niet deren. De provinciale wedvlucht Argenton eindigde dan ook in een massasprint. In beide bonden kreeg het concours een supersnel verloop met minder dan een half uur. Hendriks uit Maastricht is de grote kanshebbers voor de overwinning in de CLBvP. Een ernstige kandidaat voor de zege in de Phoenix is Cor Leentvaar in Hoensbroek.

Het is echter allemaal millimeterwerk bij de kopprijzen. Tot een knappe prestatie kwam ook weer de „Goede Jaarling" van het duo Hendriks-Meijberg uit Heerlerheide die dit jaar reeds won de 14e provinciaal Limoges en de 26e provinciaal Chateauroux. Hij arriveerde nu weer om 14.44 uur.

AANKOMSTEN:
CLBvP: (3200 duiven): L. Smeets en dochter Vijlen 14.26 (570 km) H. Rothkrans Waubach 14.37; Jan Vercauteren Schimmert 14.29; Peters Sittard 14.38; G. Wetzels Kerkrade 14.35; Rademakers Nieuwenhagen 14.37; Klasen-Berx Palemig 14.3 L. Hermans Voerendaal 14.34; Heldens Waubach 14.40 - 14.44; Souren Simpelveld 14.33; Th. Bou Elsloo 14.35 - 14.37 - 14.38; F. Esch Geleen 14.38; Hendriks Maastricht 14.20; A. Stevens Eijsde 14.23; v.d. Berg Eijsden 1426; P quiy Eijsden 14.26; Paulissen Maastricht 14.24; Heyenrath en zn. Vijle 14.30; Meyers Elsloo 14.36; Geb Habets Guttecoven 14.44; Jan M vissen Schinnen 14.40; Fr. Renneberg Bingelrade 14.42; J. Smee Geulle 14.35 - 14.35 - 14.35; P. Erke Palemig 14.38; Ramakers en zn. P lemig 14.40 - 14.43; Hausoul en z Slenaken 14.28; M. Dortans Kerkra de 14.40; Hendriks-Meijberg Heerlerheide 14.44 - 14.45 - 14.45 - 14.4 Dideren Elsloo 14.38; Corvers Geleen 14.40; W. Joosten Palemig 14. - 14.42; Hersevoort Grevenbic 14.49; Cloots Limbricht 14.46; Ko nen Echt 14.54; Bruls de Ra Schinnen 14.41; gebr. Vroomen G verik 14.39; G. Nacken Nieuwenhagen 14.43 - 14.45; Beckers 14.4 Vondenhoff Nieuwenhagen 14.4 H. Eggen Nieuwenhagen 14.44; E kens Nieuwenhagen 14.45; v. Voor Heerlen 14.41.

Phoenix: (1747 duiven): Cor Leentvaar Hoensbroek 14.44 (580 km) Rademakers Echt 14.58 (596 km Gebr. Smeets Elsloo 14.43; P. Stammen Horn 15.10 (607 km) Th. Barte Maastricht 14.37; H. Stefanie Maastricht 14.38; Bex Maastricht 14.3 L. Janssen Hulsberg 14.44 - 14.4 Duinhoven Hoensbroek 14.50; E Willems Valkenburg 14.42; M. Janssen Nuth 14.49; E. Wouters Nut 14.51; A. Vranken Meers 14.47; J Haagmans Hoensbroek 14 50; Frijn Brunssum 14.55; J. Poels Haele 15.13; G. Roeffen Grubbenvor 15.35; M. Janssen Venlo 15.35; Geb Heymans Weert 15.10; Th. Verw len Weert 15.10; H. Triepels Schaesberg 14.55.

Conclusie na aktie 'Voorkoming Misdrijven'

Booteigenaren vaak zeer onzorgvuldig

MAASTRICHT – Tijdens een zaterdag tussen Eijsden en Maastricht langs de Maas gehouden controle van de watersportcentra, de aanpalende campings en het dagstrand Eijsden is gebleken dat veel eigenaars van boten en/of caravans bijzonder onzorgvuldig omspringen met hun vaak waardevolle eigendommen. Die conclusie trekt het Regionaal Bureau „Voorkoming Misdrijven", dat deze controle uitvoerde; aan de aktie werd meegewerkt door de gemeentepolitie Maastricht, de rijkspolitie landdienst en de rijkspolitie te water.

Tijdens de bijna zes uren durende aktie werden 532 boten en ruim 200 caravans gecontroleerd. Hoewel ook bij de caravans een aantal wagens niet afgesloten bleek te zijn, leverde de controle bij de boten ronduit verbijsterende cijfers op. Opper Gosse Boonstra van de rijkspolitie te water: „We kwamen bij de 532 gecontroleerde boten er liefst 298 tegen waarvan je de buitenboordmotor zonder problemen weg zou kunnen nemen. Bovendien kon men in vrijwel evenveel gevallen alleen al door het optillen van het kuipje terecht bij vaak waardevolle spullen, terwijl daarnaast nogal wat geld soms letterlijk voor het oprapen lag".

Volgens Boonstra vertrouwt men hier nog steeds op de zogenaamde sociale controle. „De praktijk wijst uit dat die sociale controle inderdaad aanwezig is. Maar dat neemt natuurlijk niet weg dat men door zó onzorgvuldig te werk te gaan om moeilijkheden vraagt".

In vergelijking met de landelijke cijfers valt de criminaliteit in de Zuidlimburgse watersportcentra nogal mee. „Misschien zijn de centra hier nog niet zo goed bekend. Maar wanneer men zo naïef te werk zou blijven gaan, dan lok je die criminaliteit wel vanzelf hier naar toe", aldus opper Boonstra.

Er werd zaterdag overigens niet alleen gecontroleerd. Men overhandigde de eigenaars van boten en caravans ook brochures, waarin mogelijkheden vermeld staan op welke wijze men de eigendommen beter kan beveiligen tegen diefstal. De reacties van de recreanten waren zaterdag vrijwel zonder uitzondering zeer positief.

INBRAKEN IN MEERSSEN

MEERSSEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag werd in de gemeente Meerssen op drie plaatsen ingebroken. In Ulestraten verschaften de dieven zich toegang tot de pastorie. Een daar gestolen kast vond men later terug in de Past. van Eijsstraat.
Bij een juwelier in de Stationsstraat werd vrijdagnacht tussen 04.00 en 05.00 een traliehek doorgeknipt, waarna men de winkelruit met een steen vernielde. Er werd voor enkele duizenden guldens aan sieraden ontvreemd. De politie is op zoek naar een mogelijke getuige, die omstreeks 04.30 door de Beekstraat fietste.
De derde inbraak vond plaats in een woning aan het Synagogeplantsoen. Hier werden diverse schilderijen gestolen.
De politie van Meerssen verzoekt eventuele getuigen contact op te nemen, tel. 043-642555.

INBRAAK IN SUPERMARKT

UBACHSBERG – Bij een inbraak in een supermarkt aan de Kerkstraat in Ubachsberg verdween een grote hoeveelheid sigaretten en koffie. De juiste schade is nog niet bekend. De inbreker(s) kwam(en) het gebouw binnen via de rooster van de kelder.

Met z'n eigen mes 'bewerkt'

LANDGRAAF – Op het politiebureau van Landgraaf meldde zich zaterdagnacht de 20-jarige C. uit Schaesberg die mededeelde dat hij in een dancing door twee mannen was mishandeld. De man had verwondingen aan de nek, hoofd en borst.
De man verklaarde door de twee mannen met een mes te zijn 'bewerkt' wegens een meningsverschil over een vriendin. Een van de verdachten kon zondag worden aangehouden. Uit het onderzoek dat hierna volgde blijkt echter dat C. zichzelf de verwondingen heeft toegebracht om de twee mannen in een kwaad daglicht te zetten. C. kreeg een proces-verbaal wegens valse aangifte aan zijn broek.

Parkeermeters zwart geverfd

HEERLEN – Van enkele parkeermeters aan de Valkenburgerweg in Heerlen werden de glaasjes met zwarte verf beklad. Opmerkelijk was dat de twee parkeermeters voor een café aldaar niet beklad werden. Mogelijk dat een van de cafébezoekers meerdere malen bekeurd werd en op die manier zijn ongenoegen heeft willen uiten.

Gewonden bij aanrijding

WIJNANDSRADE – Bij een aanrijding tussen een personenauto en een bromfiets aan de voet van de Brommelerberg in Wijnandsrade zijn zondag twee gewonden gevallen. Zowel de bestuurder van de bromfiets als zijn duopassagier moesten met beenbreuken naar het ziekenhuis worden vervoerd. De aanrijding was het gevolg van het feit dat de bromfietser geen voorrang verleende. De bromfiets kwam uit de richting Weustenrade en de auto kwam uit Swier richting Hoensbroek. De bromfietsbestuurder brak zowel beide boven- als onderbenen terwijl zijn passagier een gecompliceerde beenbreuk opliep.

f 6.000,- en sierraden weg

KERKRADE – Uit een woning aan de Ehrensteinerstraat in Kerkrade werden behalve een geldbedrag van 6.000 gulden ook enkele sierraden gestolen. De dader kwam vermoedelijk de woning binnen via de achterdeur.



● Belangstelling tijdens de open dag voor de jonge onderzoekers in huize Eickholt.

ACJN-jongeren hielden open dag

Meer planten en dieren in natuurgebied Terworm

HEERLEN – In het natuurgebied Terworm in Heerlen komen ongeveer tweehonderd plantsoorten méér voor dan op de IVN-lijsten geregisteerd staan. Ook het aantal diersoorten is aanmerkelijk groter. Dit blijkt uit een onderzoek dat de Algemeen Christelijke Jeugdbond voor Natuurstudie en Natuurbescherming (A.C.J.N.) de afgelopen dagen in Terworm heeft gehouden.

Gisteren hield de ACJN een open dag in Terworm. Tweehonderd bezoekers kwamen een kijkje nemen. De jongeren hadden voor deze gelegenheid wandelroutes uitgezet en er was een expositie met diaseries. „Wij hebben maar liefst 200 nieuwe planten ontdekt," aldus André Jansen, een van de 35 onderzoekers. „Het aantal plantengemeenschappen is erg hoog en gevarieerd. Zeldzame planten zoals bitterveldkers en goudveil alsmede veel zeldzame akkeronkruiden werden door ons gesignaleerd."

Bij het registreren van de vogelsoorten is de ijsvogel waargenomen, een uiterst zeldzame vogel in Nederland. Ook bij de insekten blijkt het aantal soorten hoger te liggen dan aanvankelijk op de lijst staan vermeld. Zo werd onder meer waargenomen de koninginne- en eikenpage, het landkaartje, een groot aantal beeknimfen en libellensoort. De aanwezigheid van beeknimfen duidt erop dat er zuiver stromend water in Terworm voorkomt.
In de 'life traps' die in het gebied door de ACJN waren uitgezet, werden 200 muizen gevangen, een uitzonderlijk hoog aantal waaronder de aardmuis en de dwergmuis.

Muizen

„Het zakken van het waterpeil, dit zou moeten gebeuren wanneer het themapark er komt, betekent de doodsteek voor de flora en fauna in Terworm," aldus André Jansen. „De kringloop zou dan volledig verstoord worden. Als het waterpeil zakt, kunnen er geen planten meer groeien. De dieren, die deze planten als voedsel nodig hebben, kunnen dan ook niet meer leven.



● Zanger Wilfried Maas van de Vanguards 'perste' er in Schimmert alles uit.

In gemeenschapshuis Schimmert

Succesvol festival Popmuziek Limburg

SCHIMMERT – De Stichting Popmuziek Limburg (SPL) heeft zich zaterdag middels een uitstekend opgezet amateurpopfestival in het gemeenschapshuis te Schimmert voor het eerst aan het publiek gepresenteerd. Het festival werd samen met de Regionale Omroep Zuid op touw gezet en trok ongeveer zeshonderd popmuziekliefhebbers.

Het festival begon 's middags om twee uur met een optreden van de new wavegroep Mainstreams uit Venlo. Achtereenvolgens verschenen de hard-rockformatie Alaska uit Maastricht en de succesvolle Heerlense formatie Plane of Section op de planken. Na een grote pauze werd 's avonds om acht uur het programma voortgezet met het daverend geweld van de Valkenburgse symfonische rockgroep Vanguards. Vervolgens was het de beurt aan Beck and Call.
De uit Girls Walk By en Zimmerman afkomstige leden hadden in het begin duidelijk te kampen met technische mankementen. Vooral het toetsenbord moest het meerdere malen ontgelden. Desondanks maakten de leden er een waardevol optreden van. Het absolute hoogtepunt van dit eerste SPL-festival vormde de formatie Heartbeat. Niet voor niets wordt van deze groep gezegd dat zij de beste hard rockgroep van Limburg is. Vooral het showelement viert hoogtij.

Het hele programma is opgenomen door de ROZ en enkele fragmenten zullen te zijner tijd in het jongerenprogramma 'Limburg Airlines' worden uitgezonden.

Fikse duikeling na vluchtpoging

LANDGRAAF – Een 16-jarige jongeman ging er zaterdagavond met zijn bromfiets vandoor toen hij een politiepatrouille ontdekte. Na een wilde achtervolging, waarbij de knaap het niet zo nauw nam met de verkeersregels, trachtte hij via een bos weg te komen. Daar maakte hij echter een fikse duikeling en brak zijn sleutelbeen. Hij was voor de politie op de vlucht geslagen omdat de bromfiets niet in orde was.

Auto's opgepikt met dieplader

HEERLEN – Twee personenauto's die geparkeerd stonden op de parkeerstrook en een inrit aan de Valkenburgerweg in Heerlen zijn zaterdagmiddag rond twaalf uur door twee onbekende mannen op een dieplader geladen en afgevoerd. Tegenover een buurvrouw verklaarden zij te handelen in opdracht van de eigenaar. Later bleek dit niet het geval te zijn en kwam de man bij de politie aangifte doen van diefstal.

Het zijn twee Renaults 6 TL in oranje en groen. Het signalement van de daders is bekend. Het onderzoek wordt voorgezet.

NA VECHTPARTIJ OP KERSTDAG

Twee weken cel voor vechtersbaas

MAASTRICHT/LANDGRAAF – Vier jongelui S., A., R., en D., in de leeftijd van 19 tot 20 jaar en allen uit Landgraaf, zijn vrijdag door politierechter mr. Hofstee veroordeeld tot gevangenisstraffen en geldboetes. De vier moesten zich verantwoorden voor een vechtpartij en het vernielen van een auto, vorig jaar Kerstmis in Schaesberg. Ter verdediging voerden de jongens aan dat ze zich bedreigd voelden.

De Officier van Justitie mr. Van Bugem eiste voor S. drie maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk. De officier haalde tevens een andere geweldpleging aan die in juli 1982 gebeurde, waarbij S. ook betrokken zou zijn geweest en de tegenpartij een hersenschudding opliep. Mr. Van Bugem vond dat S. niet langer met voorwaardelijke straffen 'over zijn bol geaaid diende te worden'. Voor A., die geen strafblad had, eiste hij twee maanden gevangenisstraf waarvan een voorwaardelijk. Voor R. en D., die de vernieling van de auto op hun rekening kregen gezet, werd een geldboete van 500 gulden of tien dagen arrest geëist.

De drie advocaten, mr. Menger, mr. Steenbergen en mr. Arends pleitten vrijspraak. Met name omdat enkele verklaringen van de tegenpartij onvoldoende en tegenstrijdig waren. Politierechter mr. Hofstee veroordeelde S. tot zes weken hechtenis waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. S. mag de straf tijdens zijn vakantie uitzitten. A. kreeg vier weken voorwaardelijk, proeftijd van twee jaar en een boete van 500 gulden opgelegd. A. kon dit geld niet missen en wilde dan maar tien dagen gaan zitten. R. en D. werden beiden veroordeeld tot een boete van 500 gulden. Het viertal overlegt nog met de raadsheren of hoger beroep aangetekend wordt tegen de uitspraak van de politierechter.

Bromfiets gestolen

MEERSSEN – In de Vliegenstraat te Meerssen werd vrijdag een bromfietser uit Helden ingehaald en omvergeduwd door een andere bromfietser. De twee daders namen de bromfiets van de man uit Helden mee, merk Honda met het verzekeringsteken TLJ 391, waarna zij richting Kasen-Beek reden. Een van de daders droeg een rode helm, terwijl de andere een zwart-geel trainingsvest droeg. Zij reden op een rode bromfiets. De politie verzoekt eventuele getuigen contact met haar op te nemen, tel. 043-642555.

Peter Winnen: 'Tja, als ik het achteraf bekijk...'

Tevredenheid met bijsmaak

● Einde van de Tour '83. Vijf man temidden van één vrouw op het podium. Vlnr. Fignon, de Franse minister van Sportzaken Edwige Avice, Winnen, Arroyo, Kelly en Van Impe

PARIJS – Tevreden en niet tevreden. Zo'n stemming trof men aan in de ploeg van Peter Post bij het opmaken van de Tour-balans. De derde plaats van Peter Winnen was een succes, het goede rijden van Henk Lubberding, de winst in vier etappes (Oosterbosch twee keer, Lubberding en Winnen), alsmede de hoofdprijs in het ploegenklassement, het waren allemaal bewijzen dat het uitstekend verlopen was.

„Als je het achteraf bekijkt, dan zie je pas welke mogelijkheden er nog meer geweest zijn", aldus Peter Winnen. Zijn chef d'équipe Peter Post zegt: „We hebben het als ploeg prima gedaan. Jammer dat Winnen het niet helemaal heeft kunnen afmaken. Als er ooit een kans is geweest voor hem om de Tour op zijn naam te schrijven, dan is het toch wel dit keer geweest. De manier waarop hij zaterdag in de individuele tijdrit zijn plaats op het erepodium verdedigde, was overigens grote klasse".

Peter Winnen: „Het was de beste tijdrit uit mijn loopbaan. De klimtijdrit van een paar dagen eerder in Morzine-Avoriaz, waar ik derde werd, moet dan niet meetellen. Het ging immers bergop. Dat is een specialiteit".

Het is geen kwestie geweest van voorbereiding of gebrek aan concentratie. „Je moet het op de beslissende ogenblikken ook echt kúnnen", zegt hij. „Het doet niets af aan het feit dat ik dicht bij de gele trui ben geweest". Peter Post: „Nu kun je wel weer zeggen dat er ook weer een ander jaar komt, maar dat is geklets in de ruimte. Je moet de kans pakken als ze zich voordoet".

WIEL VERHEESEN
in Ronde van Frankrijk

Peter Winnen heeft na zijn tweede plaats in de Ronde van Zwitserland en de derde in de Tour de France bewezen, dat hij voor de vaderlandse wielersport van grote waarde is gebleven. Internationaal bekeken blijft hij, met Van der Velde, de grote man voor de etappewedstrijden.

„Gedane zaken nemen geen keer"

„Het heeft geen zin om verder nog alle moeilijke theorieën op te bouwen", vervolgt Peter Winnen. „Gedane zaken nemen geen keer. Ik weet van mezelf beter dan wie ook hoe moeilijk ik het had in de eerste week. Daar staat tegenover dat ik me dit keer in de laatste week sterker voelde dan tijdens de twee vorige jaren rond deze tijd".

Peter Post: „Van degenen die de koers uitgereden hebben, heeft iedereen het goed tot redelijk gedaan. Johan Lammerts bijvoorbeeld. Knap zonder meer. Een helper die in zijn eerste Tour goeie dingen heeft laten zien. Lubberding kwam terug op zijn oude niveau. Petje af".




● *Didier Vanoverschelde*


● *Jacques Bossis*

'GROEN' VOOR IER ZONDER ETAPPE-ZEGE

Kelly mist ook de laatste kans

Van onze verslaggever

PARIJS – Als de renners het snelste tijdschema hadden aangehouden zouden ze gisteren nog juist eerder dan de stortbui op de Champs Elysées gearriveerd zijn. De vertraging, omdat men het na ruim drie weken hoog tempo, drukkende hitte en felle strijd wel genoeg vond, had tot gevolg dat er plotseling chaotische taferelen ontstonden.

Enkele valpartijen zorgden voor angstige gevoelens, ondermeer bij Peter Winnen. „Wat er dan door je heengaat is moeilijk in woorden uit te drukken", aldus de Noordlimburger. Het bleef overigens bij angstige vermoedens, want nadat de paar tuimelpartijen achter de rug waren en regen weer had plaatsgemaakt voor zonneschijn werd het in de slotronden door het hart van de metropool een ware snelheidsdans.

Het optreden eindigde in een massale eindsprint, waarin Laurent Fignon als zijn ploegmakker en de tourwinnaar van vorig jaar, Bernard Hinault, in het geel de laatste etappe leek te gaan winnen. Fignon demarreerde op het moment dat de meute als een troep jachthonden op teamgenoot Pascal Jules was terechtgekomen.

Geen ritzege

Sean Kelly, meer dan ooit belust op de ritzege omdat hij de hele Tour tevergeefs zo'n succes had nagejaagd, kon zich niet meer beheersen. Hij vloog als het ware naar het achterwiel van Fignon, die op zijn beurt naar links zwenkte. Kelly speelde alles of niets, maar de Zwitser Gilbert Glaus versloeg hem met gering verschil.

Glaus redde met dit succes nog iets van het image dat de Zwitsers hadden opgebouwd voordat ze naar de Ronde van Frankrijk waren gekomen. Behalve de winst van Glaus en de zege van Serge Demierre in de etappe Roubaix-Le Havre speelden de Helveten geen rol van betekenis. Beat Breu en de in Franse dienst rijdende Jean-Marie Grezet, die men voorzichtig bij de kanshebbers had gezet, waren nergens. Grezet staakte en Breu kon zich niet eens bij de eerste twintig klasseren.

Voor Kelly was er na afloop van de Tour, waarin hij voor de tweede maal het puntenklassement won, een schrale troost. Hij was niet de eerste renner die de groene trui om zijn schouders kreeg zonder een etappe op zijn naam te hebben geschreven.

Tijdrit

De tijdrit van zaterdag, met start en finish in Dijon, accentueerde de kwaliteiten van Laurent Fignon en deed Arroyo, Winnen en Van Impe (in deze volgorde) op de ereplaatsen van de rangschikking belanden. Ook Adrie van der Poel (8e) en Henk Lubberding (11e) kwamen op knappe wijze in de tijdrit over 50 kilometer voor de dag. Jan van Houwelingen eindigde teleurstellend negentiende.

TOTAAL KOMT NU OP ZES

Nog twee renners 'positief'

(Van onze verslaggever)

PARIJS – In de laatste week van de Tour de France blijken nog twee renners positief gereageerd te hebben op de dopingcontrole: Jacques Bossis en Didier Vanoverschelde. Daarmee is het aantal renners dat in deze Ronde van Frankrijk de dopingreglementen heeft overtreden op zes gekomen.

Jacques Bossis reageerde positief op de controle die werd gehouden na de etappe op Alpe d'Huez, Vanoverschelde de dag erna, in Morzine. Beide renners vroegen contra-expertise aan, maar ook die viel in hun nadeel uit. Geruchten als zouden de komende dagen nog enkele namen bekend worden gemaakt van 'gepakte' renners, werden gisteravond door de Tourleiding ontkent. Maar in de karavaan waren gisteren geluiden te horen dat er nog wel degelijk meer renners positief zouden hebben gereageerd op de controle.

Ravage bij motorcross in Gulpen

GULPEN — Een viertal coureurs raakte tijdens motorcrosswedstrijden op het Gulpense Crapoel circuitcircuit zodanig gewond dat het kwartet naar het ziekenhuis van Heerlen werd overgebracht. In de zijspanklasse maakte het duo Han Vels en zijn passagier Hans Bruggink een salto mortale waarbij rijder Vels een gebroken sleutelbeen, en zijn bijrijder Bruggink een hersenschudding opliepen. Ronald Bruggeman kwam in de 500cc klasse ten val en brak zijn arm. Bernard Gepken, rijder in de 125cc klasse, scheurde zijn kniebanden na een val. Tevens moesten twee toeschouwers hechtingen in hun voorhoofd laten aanbrengen nadat zij door enkele stenen aan hun hoofd geraakt werden.

Zie verder sportpagina 4


● *Sean Kelly verspeelt zijn laatste kans op een etappe-zege. Glaus (rechts) is drie centimeter eerder over de meet*

'Ik moet alles eerst verwerken...'

Zoetemelk ziet WK niet zitten

Van onze verslaggever

PARIJS – Voor het eerst sinds hij in 1970 professional werd, is Joop Zoetemelk niet bij de bestgeklasseerde renners van de Tour de France te vinden. De tijdstraf als gevolg van de doping-affaire betekende dat hij (inclusief de bonificatie die hij na afloop van de ploegentijdrit moest inleveren) 13 minuten en 45 seconden terugviel.

De motivatie was daarna meteen weg. Hij heeft zelf weinig interesse om straks aan het wereldkampioenschap deel te nemen.

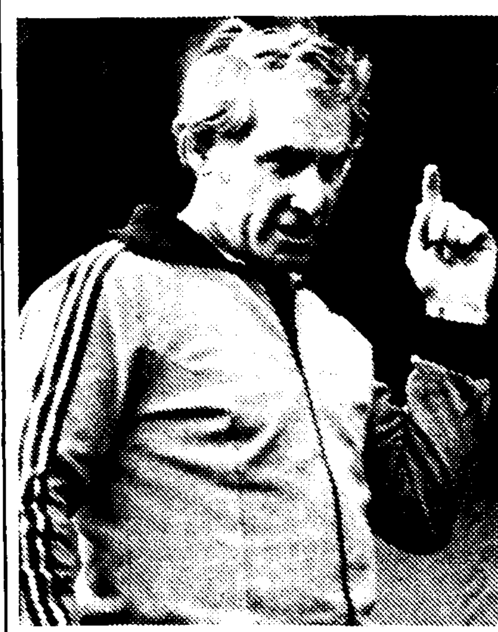
„Ik werk", aldus Zoetemelk op de Champs Elysées, „het normale criteriumprogramma af dat ik ook in andere jaren had. Te beginnen met Elsloo (vanavond, red) zal ik dagelijks ergens aan de start komen. Ik heb bovendien een aantal ploegmakkers van COOP-Mercier in veel criteria aan mijn zijde".

De Tour 1983 was de dertiende waaraan Zoetemelk deelnam. Alleen in 1974 ontbrak hij in het evenement wegens een zwaar ongeluk in de Midi Libre.

„Of ik nog ooit in de Tour terugkeer"?, herhaalde Zoetemelk de vraag. „Daar kan ik nu geen antwoord op geven. In een jaar kan veel veranderen. Eerst moet ik alles eens rustig verwerken. De wintermaanden zijn daarvoor het meest geschikt. Bovendien speelt de gerechtelijke procedure die ik rond de hele doping-toestand heb aangespannen een rol. Dat ik op dit moment weinig voel om straks in Zwitserland aan het wereldkampioenschap deel te nemen, heeft alleen maar te maken met hetgeen me in de voorbije weken is overkomen".

Toch selectie

Zoetemelk heeft zich op aandringen van KNWU-bestuurslid Hein Verbrugge (invloedrijk figuur in het mondiale beroepswielrennen) toch op de lijst van voorlopig geselecteerden laten zetten. Van deze zestien kunnen 4 september in Altenrhein twaalf man starten. „Als ik echt gemotiveerd ben, mag de KNWU op me rekenen", aldus Zoetemelk. „Zo niet, dan stel ik mijn plaats ter beschikking aan iemand anders".



Cor Brom: drie jaar PEC Zwolle

ZWOLLE – Cor Brom heeft is de komende jaren onder de pannen. De voormalige trainer van o.a. Fortuna Sittard tekende een driejarig kontrakt bij PEC Zwolle. Daarbij moest hij PEC–eigenaar Eibrink wel de toezegging doen dat hij in de directe omgeving van Zwolle gaat wonen en niet langer pendelt vanuit Vinkeveen. De komst van Piet Schrijvers en Johnny Rep was mede voor Brom een reden om zich langdurig aan PEC te binden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis, dat in de Vrede van Christus van ons is heengegaan

Marieke Debye

Gesterkt door de h. sacramenten overleed zij in de leeftijd van 84 jaar.

Oirsbeek: **Familie H. Beumers-Debye**

Amstenrade, Elvira, 22 juli 1983
Corr.adres: 6438 BA Oirsbeek,
Provinciale weg Zuid 37

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 27 juli om 11.00 uur in de parochiekerk H. Lambertus te Oirsbeek.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene dinsdag om 19.30 uur in de kapel van het bejaardenhuis Elvira te Amstenrade.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Bezoek maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Martin Joseph Dautzenberg

echtgenoot van

Barbara Trags

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
B. Dautzenberg-Trags
P.J. Dautzenberg
H.C. Dautzenberg-Meijers en kinderen
J. Dautzenberg
J. Dautzenberg-Weelen en kind
M.G. Wetzels-Dautzenberg
A. Wetzels
M.J. Kessels-Dautzenberg
M.J. Kessels, kinderen en kleinkind
Familie Dautzenberg
Familie Trags

6468 AG Kerkrade, 23 juli 1983
Kaffebergsweg 87.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 27 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat) waarna crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Temidden van allen die haar zo dierbaar waren, is, na een liefdevolle overgave van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Hubertina Meijers

weduwe van

Jozef Eduard Hoofs

Gesterkt door de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 77 jaar.

Sweykhuizen: **Ber en Tonny**
Geleen: **Finy en Theo**
Zons (Dld.): **Nic en Elisabeth**
Meers: **Chretien en Lieu**
Geleen: **Resi en Ger**
Geleen: **Genny en André**
Geleen: **Eddy en Els**
Geleen: **Ria en Leo**
Grevenbicht: **Leny en Har**
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Meijers
Familie Hoofs

Geleen, van Goyenstraat 45, 22 juli 1983
Corr.adres: Fam. Hendriks
Dohmenstraat 17, 6166 AV Geleen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 26 juli om 10.30 uur in de parochiekerk H. Verrijzenis, Potterstraat-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Vouersveld-Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis ter intentie van de dierbare overledene, heden maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

†

Na een werkzaam leven, met een grote inzet voor anderen, is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze zwager, oom en neef

Hans Voncken

echtgenoot van

Tiny Muys

Hij overleed op de leeftijd van 68 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **T. Voncken-Muys**
Schaesberg: **Hans en Marjos**
Familie Voncken
Familie Muys

6372 ER Schaesberg, 22 juli 1983
Hoofdstraat 238

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op woensdag 27 juli as. om 11.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op dinsdag 26 juli om 18.45 uur en in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 31 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden, geheel onverwachts tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 70 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, vriendin, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Cornelia Rutten

weduwe van

Hendrik Sukkel

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **Jenny van Marm-Sukkel**
Henk van Marm
Henk Aukens
Corry Aukens-Schumacher
Everdien Lammers-Sukkel
Jan Lammers
Louise Hendriks-Sukkel
Bertha Van Wersch-Sukkel
Piet Van Wersch
Terwinselen: **Annelies Pötgens-Sukkel**
Paul Pötgens
Eygelshoven: **Frans Goorts**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Rutten
Familie Sukkel

Eygelshoven, 23 juli 1983
Laethof 6
Corr.adres: Nieuwenhagerweg 59,
6471 VK Eygelshoven

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 27 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk. Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van dinsdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Toch nog onverwacht is van ons heengegaan, in de leeftijd van bijna 88 jaar, mijn zus, schoonzus en tante

Akke Reitsma

Uit aller naam:
Brunssum: **S. Reitsma**

6446 SK Brunssum, 23 juli 1983
Correspondentieadres: Pallashof 32

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 27 juli a.s. om 10.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Overtuigd van uw medeleven geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid genomen van mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder

Wilhelmina Johanna Gerrits

echtgenote van

Peter de Vree

Zij bereikte de leeftijd van 75 jaar.

Heerlen: **P. de Vree**
Geleen: **C.H. Elders-de Vree**
J. Elders
Familie Gerrits
Familie de Vree

6412 WB Heerlen, 22 juli 1983
Molenweì 111

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op woensdag 27 juli as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in het crematorium om 13.15 uur.
Voor hen die geen vervoer hebben komt om 13.00 uur een autobus aan de Molenweì.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00-17.00 uur.
Geen bezoek aan huis en geen bloemen.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens een sterfgeval is onze zaak

friture Elders

Barbarastraat 34 te Geleen
op dinsdag en woensdag a.s. gesloten

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het plotselinge overlijden, in de leeftijd van 75 jaar, van onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Hein Piepot

weduwnaar van

Anna Johanna Wessel

In dankbare herinnering:
Heerlen: **E. Piepot en Christian**
Heerlen: **A. Piepot**
Peter-Nathalie
Heerlen: **I. Miseré-Piepot**
W. Miseré
Ingrid, Paul
Heerlen: **wed. Piepot-Sormanie**
Roger-Ronald
Heerlen: **E. Piepot**
Heerlen: **B.H. Piepot**
G. Piepot-van de Bool
Nicole-Miriam
Familie Piepot
Familie Wessel

Heerlen, 22 juli 1983
Corr.adres: Rozestraat 232

De uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 26 juli a.s. om 14.30 uur, in de Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 16.00 uur. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren, wel gelegenheid tot schriftelijke condoleance in de ontvangkamer van het crematorium.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is van ons heengegaan onze lieve

Roy

hij overleed plotseling in het ziekenhuis te Sittard.
Hij was pas 9 jaar.

Papenhoven: **Bea en Silvère van Neer-Savelkoul**

21 augustus 1983
6124 AL Papenhoven, Kommelweg 12

De kindermis, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 27 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij willen u rust gunnen
Al is vol droefheid ons hart
U lijden zien en niet kunnen helpen
dat was onze smart

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pie Pijpers

echtgenoot van

Petronella Driessen

Hij overleed op de leeftijd van 86 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Elsloo: **P. Pijpers-Driessen**
Elsloo: **H. Pijpers**
Elsloo: **Fr. Pijpers**
A. Pijpers-Medenbach
Frank, Marc
Elsloo: **J. Pijpers**
J. Pijpers-Raaymakers
Mariëlle, Raymond
Stein: **H. Pijpers**
J. Pijpers-Janssen
Rianne en Jos
Mildred
Elsloo: **M. Rekko-Driessen**
H. Rekko
Ronny, Maurice
Familie Pijpers
Familie Driessen

6181 GX Elsloo, 22 juli 1983
Dorpstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het nieuwe kerkhof, zal plaatsvinden op dinsdag 26 juli om 10.30 uur in de St.-Augustinuskerk te Elsloo.
Zondag jl., tijdens de hoogmis van 9.30 uur, werd hij bijzonder herdacht.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Bezoek rouwkamers begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om hem te scheiden, delen wij u mede dat heden na een zorgzaam leven in Gods vrede van ons is heengegaan mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Johann Lipperts

echtgenoot van

Ida Philippen

Hij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 83 jaar.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Süsterseel (Dld.): **Ida Lipperts geb. Philippen**
Birgden (Dld.): **Franz en Philomena Lipperts-Meuffels**
Schinveld: **Maria en Franz Dohmen-Lipperts**
Gangelt (Dld.): **Klara en Willy Thevis-Lipperts**
Tüddern (Dld.): **Heinrich en Agnes Lipperts-Herfs**
Schinveld: **Karola en Hubert Meulen-Lipperts**
Süsterseel (Dld.): **Hubert en Therese Lipperts-Beyers**
Süsterseel (Dld.): **Fini en Franz-Willy Frantzen-Lipperts**
en zijn klein- en achterkleinkinderen

5135 Süsterseel (Dld.), 22 juli 1983
Pfarrer-Kreinsstraße 6

De begrafenis zal plaatsvinden vanuit de rouwkapel aan het kerkhof op woensdag 27 juli as. gevolgd door de plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Hubertus te Süsterseel (Dld.) om 14.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van dinsdag 26 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

†

Nog vrij onverwacht overleed op 22 juli 1983, na een kortstondige ernstige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 81 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Hubertus Philips

architect te Valkenburg a.d.Geul
echtgenoot van

Maria Josephina Helena Snijders

Austen, Texas (USA): **B.M. Philips-Paffen**
Adolf
Lanaken (B.): **J.A.M. Huynen-Philips**
dr. J.M.H. Huynen
drs. Christiaan Huynen
Dorothee Huynen-Claessens
Maria-Gemma
Christiaan
Jacqueline Pinckaers-Huynen
Joop Pinckaers
Marie-Christine
Joan Huynen
Bart Huynen
Berg en Terblijt: **ir. J.M.N. Philips**
C.J.M. Philips-Keeymans
Else
Joyce
Dine
Voerendaal: **H.E.J.N. Philips**
A.M.L. Philips-Zink
Danielle
Nicole
Familie Philips
Familie Snijders

6301 GV Valkenburg a.d. Geul, 22 juli 1983
Prins Bernhardlaan 2

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 27 juli 1983 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a.d. Geul, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Cauberg aldaar.
Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk van 10.30-11.00 uur.
De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 10 september om 19.00 uur in de H.H. Nicolaas en Barbarakerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verzorging in de Hambosklíniek te Kerkrade is vredig ingeslapen

Leo Bosch

weduwnaar van

Johanna Maria Kohl

Hij overleed op de gezegende leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Uit aller naam:
Mevrouw R. Laponder-Vloedmans

6471 VH Schaesberg, 21 juli 1983
van Binsveldstraat 9

Op wens van de overledene heeft de begrafenis in alle stilte plaatsgevonden.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God vrij plotseling voorzien van het Heilig Sacrament der Zieken in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 61 jaren mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Joseph Schiffler

echtgenoot van

Maria Josephina Salden

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **M.J. Schiffler-Salden**
Born: **Frans en Sophie Schiffler-Ewalts**
Elsloo: **Frans en Gerda Cortenraad-Schiffler**
Ilona
Guttecoven: **Christie Schiffler**
Guttecoven: **Familie Schiffler**
Familie Salden

6143 AE Guttecoven, Swentiboldstraat 1,
24 juli 1983.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 27 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven. Geen condoleren.
De avondmis van dinsdagavond 26 juli a.s. zal mede tot zijn intentie worden opgedragen in voornoemde kerk om 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacob Heddema

echtgenoot van

Theresia Quijs

op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M.Th. Heddema-Quijs**
Hoensbroek: **Mariet, Pierre, Pascal**
Hoensbroek: **Jac, Petra, Arlette**
Reuver: **Trees, Frits, Freddy**
Familie Heddema
Familie Quijs

6431 BV Hoensbroek, 22 juli 1983
Paadweg 40.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 26 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Hommerterweg 167, Mariarade-Hoensbroek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Heden maandag 25 juli om 19.00 uur zal mijn man en onze vader worden herdacht in de crypte van voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie-Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Ik heb de goede strijd gestreden,
ik heb mijn loop ten einde gebracht,
ik heb het geloof behouden
2 timotheus 4 : 7

God nam tot Zich, op de leeftijd van 74 jaar, mijn innigegeliefde man, onze zorgzame vader, lieve opa, broer en zwager

Karst Johannes Schraa

geboren 18-8-'08
echtgenoot van

Gesina Pastoor

In dankbare herinnering:
Brunssum: **G. Schraa-Pastoor**
Zuldhorn: **Jan Schraa**
Corrie Schraa-Huizinga
Anneke en Linda
Ten Boer: **Hans Schraa**
Alie Schraa-Smeenk
Caroline en Chris
Winsum (Gr.): **Lammy Eshuis-Schraa**
Kees Eshuis
Hans, Ineke en Marjan
Familie Schraa
Familie Pastoor

Brunssum, 6441 VW, 23 juli 1983
Europalaan 735

De dienst van woord en gebed, waarin voorgaat ds. I. de Jong, zal gehouden worden op D.V. woensdag 27 juli a.s. om 14.00 uur, in de gereformeerde kerk, gelegen aan de ds. Boumastraat te Treebeek, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer vanaf 13.30 uur.

STUIVERTJE WISSELEN ZORGDE VOOR GROTE SPANNING

Tour zonder explosie

Van onze verslaggever

PARIJS – Het is lang geleden dat in een laat stadium zoals deze keer, vaststond wie de Tour de France op zijn naam zou schrijven. Pas toen de uitgedunde karavaan met nog vier koersdagen voor de ploeg over de Alpen was getrokken, durfde men de naam van de gele truidrager Laurent Fignon te onderstrepen. Aan spanning derhalve geen gebrek, temeer niet omdat tot op de Champs Elysées het gevecht om de ereplaatsen tussen Angel Arroyo, Peter Winnen en Lucien van Impe voorduurde.

De zeventigste editie van 's werelds grootste wielerevenement was derhalve in dubbel opzicht een open Tour. Dubbel omdat voor het eerst ook een ploeg amateurs tot het deelnemersveld behoorde. Aan het karakter van de wedstrijd kon de Columbiaanse formatie overigens niet veranderen.

Behalve in het hooggebergte hadden de Zuidamerikanen de grootste moeite om zich aan te passen. Het feit dat ze in de eindstand geen plaats bij de eerste tien en slechts twee klasseringen bij de eerste twintig konden veroveren, zegt over de inbreng genoeg. In het veld van honderdveertig renners waren ze niet opvallend.

De Tour 1983 was een tour die geschiedenis is ingegaan als de warmste sinds enkele generaties. Temperaturen van ver boven de dertig graden celcius waren eerder regel dan uitzonderingen. Dat er desondanks een hoog tempo werd gedraaid en aan aanvalsacties geen gebrek was, accentueerde het wisselend koersverloop.

Wapenfeiten

Niettemin was er in de Tour één gebrek. De superkampioen ontbrak. Geen wapenfeiten zodoende uit het tijdperk waarin Eddy Merckx de wielerwereld geselde. Evenmin het machtsvertoon waarop Bernard Hinault reeds een aantal jaren patent heeft. Als het klassement rigoureuze wijzigingen kreeg, dan was dit alleen in de posities merkbaar. Niet in tijdsverschillen van catastrofale omvang.

De winnaar van vandaag, kon zodoende de grote verliezer van morgen zijn.

Vooral in de eerste dagen van het evenement verwisselde de gele trui dan ook net zo vaak van eigenaar als een kameleon van kleur. en toen zowel de ploegentijdrit als ook de slijtageslag in de Hel van het Noorden tot het verleden behoorde, waardoor althans rond de eerste plaats in het algemeen klassement enige rust ontstond, kreeg toch niet de ploeg van de later onttroonde Kim Andersen het gewicht van de wedstrijd te dragen. Zo ontstond de merkwaardige situatie dat vriend en vijand dezelfde taktiek toepasten. Wel schermutselingen, geen slopende en alles-of niets offensieven. Er waren te veel ploegen die meenden dat ze de eindoverwinnaar in de gelederen hadden. Ook deze gedachtengang leidde ertoe, dat het land duurde voordat een beslissing geforceerd werd.

Simon

De vraag zal altijd onbeantwoord blijven of Pascal Simon, het geel na zijn optreden in een spectaculaire Pyreneeën-etappe, het geel tot Parijs had gedragen als hij niet ten val was gekomen. Hij stierf een week later, figuurlijk natuurlijk, de marteldood in het wielerrijk. Frankrijk treurde slechts even, want met het afscheid van Pascal Simon dook Laurent Fignon als de redder des vaderlands op.

Dwars door de Tour liep ook de rode draad van de doping. Het gebruik van verboden stimulerende middelen door de renners en de opsporing ervan door de laboratoria hield de gemoederen bezig. Joop Zoetemelk verloor er zijn kans om drie jaar na zijn eerste victorie voor de tweede keer de Tour te winnen.

Toen Zoetemelk de diepste val in zijn carrière had gemaakt, toen Hennie Kuiper aangeslagen door het ongeluk en later het overlijden van zijn vader de strijd verliet, toen Steven Rooks de voorzichtige maar optimistische verwachtingen niet had kunnen waarmaken, bleven Johan van der Velde en Peter Winnen als enige Nederlanders over in het gevecht om de hoogste eer. Van der Velde's zware val in de afdaling van de Col de la Madeleine trok een streep door de plannen, alhoewel die op het moment van de polsbreuk reeds gewijzigd waren in een helpersrol voor Peter Winnen.

De beste Tour de France-renner die Limburg ooit had (vijfde in 1981, vierde in 1982 en derde in 1983) haalde het uiteindelijk niet. Zijn Spaanse leeftijdgenoot Arroyo en de nog uit een vroegere generatie stammende (36-jarige) Belg Lucien van Impe evenmin. Laurent Fignon bracht bij afwezigheid van zijn kopman Bernard Hinault, die met een gewonde knie in Bretagne was gebleven, de Tour op zijn naam. Na een snel afgebroken studie voor dierenarts. werd de 22-jarige Parijzenaar de held van vooral miljoenen Fransen.

Een schrikbewind bracht Fignon niet. Wel was hij present als de slag viel. Zijn overwinning in de zaterdag verreden tijdrit gaf de eindzege toch nog glans. Tweeëntwintig jaar, amper anderhalf seizoen professional en dan bij de eerste deelname meteen de Tour de France op je naam brengen. Het is fantastisch, ook al gebeurde het in een spannende maar niet grootse Ronde van frankrijk.



● *Het Tourpeloton in de straten van Parijs. Het einde van een spannende, maar niet grootse strijd is in zicht.*

Foto's: COR VOS

PARIJS – Niet in het bergklassement, dat voor de zesde keer door de Belg Lucien van Impe werd gewonnen, maar wel in de puntenrangschikking speelden de Nederlanders een aardige rol. Sean Kelly was evenwel voor onze landgenoten ongrijpbaar. Frits Pirard bezette in deze rangschikking de tweede plaats. Ook Lubberding en Van der Poel eindigden vooraan.
„Ik ben content", zei Frits Pirard.

'Tourwinnaar heeft de kracht, Guimard de hersens'

Fignon: "Ik begrijp er zelf ook niets van"

PARIJS — Tot degenen die verrast zijn over de afloop van de 70e Tour de France behoort ook de winnaar: Laurent Fignon, op een maand na 23 jaar en met die leeftijd de derde jongste op de erelijst van triomfators. „Ik snap er eigenlijk niks van", zei de knecht (van de afwezige Bernard Hinault) die meester werd. Hoe jong en onervaren ook, presenteerde de blonde Parijzenaar zich aan het einde van de zware tocht door Frankrijk als een gele-truidrager met allure. Dat gebeurde op zijn eerste grote persconferentie, met de schijnwerpers van de cameramensen vol op zijn gezicht en een batterij aan microfoons tot pal onder zijn neus. Laurent Fignon manoevreerde zich behendig door het spervuur vragen waar hij steeds snel en gevat op reageerde.

● *Een geëmotioneerde Laurent Fignon, aan de zijde van zijn vader, tijdens de huldiging.*

„Ben je als winnaar van de Tour bereid om straks, net als vroeger, voor Hinault te werken", wilde een journalist weten. „Natuurlijk", zei Fignon. En zonder een spier van zijn gezicht te vertrekken: „Net zoals ik het als natuurlijk beschouw dat Hinault voor mij werkt". Hij zat er trots bij en dat was begrijpelijk. Een uur of wat tevoren had hij alle kritiek die er op hem leefde als klassementsleider afgestraft met een overwinning in de tijdrit. Dagenlang moest hij in de Franse bladen aankijken tegen de negatieve reacties van om commentaar gevraagde grootheden in de Tour: Anquetil, Merckx, Pingeon. De vedetten van weleer veroordeelden hem in koor vanwege het gebrek aan een etappeoverwinning. En toen, op de valreep, die eerste plaats in de tijdrit.

„Ik dank dat succes aan Guimard", zei Laurent Fignon. Hij heeft me tot op de kilometer nauwkeurig verteld hoe ik mijn krachten moest verdelen. Ook die afhankelijkheid van zijn ploegleider werd door de Franse pers — overigens zeker niet anti-Fignon — de laatste week breed uitgemeten. Citaat: „Wielrennen doe je met je hoofd en je benen. Fignon heeft de kracht en hij gebruikt de hersens van Guimard".

Guimard ontdekte Fignon als amateurrenner op de baan in de ploegachtervolging. „Wie dat werk goed beheerst", aldus Guimard, „heeft het in zich om op de weg een goed wielrenner te worden". Met die stelregel selecteerde hij een aantal jonge renners van wie hij er in deze Tour vier inzette.

Als een van de debutanten begon Laurent Fignon zonder belangrijke ervaring aan het grote avontuur. „Ik kende de Pyreneeën helemaal niet en de Alpen maar een heel klein beetje. Ook de keien in de etappe naar Roubaix waren voor mij onbekend. Het is me allemaal erg meegevallen en daar sta ik zelf misschien wel het meest van te kijken. Ik heb maar één echt slechte dag gekend: de zevende etappe naar Ile d'Oleron. Toen dacht ik dat ik door de hitte in elkaar zou storten".

In de nog maar korte tijd (anderhalf jaar) dat hij bij de profs fietst, heeft Laurent Fignon zich doen gelden als een sterke renner met een uitslagenlijst die hem in Parijs tot een alleszins acceptable Tour-winnaar maakte. Bij zijn debuut vorig jaar werd hij eerste in het Criterium International. Hij miste op een haar na de overwinning in de klassieker Blois-Chaville (Grote Herfstprijs) toen hij in winnende positie op de grond terecht kwam omdat een crank brak. Fignon: „Ik denk dat ik soms te veel kracht zet. In de Ronde van Corsica heb ik eens een ketting aan flarden getrapt".

In de aanloop naar de Tour werkte Laurent Fignon een voor zo'n jonge beroepsrenner respectabel programa af, waarbij hij bovendien het nodige won: etappes in de Tirreno Adriatico, de Ronde van Spanje, de Ronde van Armog, het Lente-criterium, een koers in Plumelec plus voor de tweede maal de eindzege in het Criterium International. Hij noemt zichzelf „geen superkampioen". Toelichting: „Ik kan van alles wat, maar ik blink nergens echt in uit".

Het publiek moet nog aan hem wennen. De supporters noemen hem „de intellectueel", vanwege zijn type bril en de wetenschap dat hij ooit voor dierenarts studeerde. Laurent Fignon zegt een hekel te hebben aan die aanduiding. „Enfin, ik kreeg dat etiket nou eenmaal opgeplakt. ik ben bang dat ik er nooit meer vanaf kom".

Theo de Rooy: doel voor ogen

PARIJS – „Als je niet meedoet aan het gevecht om de overwinning, is het niet belangrijk op welke plaats je in een Tour de France eindigt. Wat maakt het nu uit of je twintigste, dertigste of vijfendertigste wordt"?, aldus reageerde Theo de Rooy voordat hij gisteren Parijs verliet.

De derde Tour van de in Spaubeek woonachtige Raleighrenner, was naar zijn gevoel een wedstrijd om tevreden op terug te kijken. „Ik heb", zei hij, „meer voldoening van mijn eerste optreden in de ploeg van Peter Post dan van de twee vorige keren toen ik deel uitmaakte van de Capri-Sonne-ploeg. Verder geen kwaad woord over deze Belgische formatie. Zowel Peter Winnen als ik hebben er goeie herinneringen aan. Toch was het anders dan bij Raleigh".

Met deze woorden bedoelt Theo de Rooy vooral het optreden in ploegverband. „Bij Post hebben we meer gericht gewerkt. Dat ligt me. Ik had een doel om voor te rijden. We hebben de eindoverwinning van Peter Winnen niet kunnen bewerkstelligen. In het ploegenklassement zijn we niettemin nummer één. Dat is toch fantastisch met ons afgeslankt team"?

De tevredenheid over zichzelf is ook bij chef d'equipe Peter Post bekend en die heeft daarover toch ook wel eens bedenkingen geopperd. „Mij niets van bekend", aldus De Rooy. De Spaubeekenaar heeft zijn marktwaarde behouden. Hoeveel criteria hij in het circus zal rijden, weet hij nog niet. Wat hij wel weet is dat hij opnieuw dolgraag naar het wereldkampioenschap wordt afgevaardigd. „Er zijn overigens kandidaten genoeg", meent hij. „Afwachten derhalve".

Henri Manders wordt beloond

PARIJS – Vorig jaar maakte Henri Manders nog deel uit van de inmiddels verdwenen amateurploeg die door Brouwers machines gesponsord werd. thans behoort de 23-jarige renner tot het gilde der professionals, waarmee hij gisteren de finish van de tour bereikte.

Jan Publiek heeft waarschijnlijk nog niet wakker gelegen vanhetgeen Manders in deze nieuwe omgeving presteerde. Ploegleiding en teamgenoten zijn uiterst tevreden. Hulpvaardigheid en doorzettingsvermogen heeft men de Oostbrabander niet hoeven te verwijten. Trouwens, wanneer je een wedstrijd als de Tour de France kunt uitrijden, dan verdien je best een flinke schouderklop. „Ik was er om te leren", zegt Henri Manders over zijn eerste Ronde van Frankrijk. „Jammer dat onze ploeg (Jacky Aernoudt, red.) een paar belangrijke figuren kwijtraakte toen we ongeveer halverwege waren. Eric Vanderaerden en Hennie Kuiper vertrokken immers naar huis. Ze hadden er hun reden voor, maar wij bleven achter met onze bestgeklasseerde man ergens op de veertiende plaats. Dat scheelt in de motivatie".

**Henri Manders, die in de ploeg van Fred de Bruyne de vaste kamergenoot van Adrie van der Poel is, heeft in de Tour twee zevende plaatsen veroverd. La Grande Boucle was trouwens niet zijn enige krachtproef in het eerste seizoen als professional. Hij bracht als helper van ondermeer Kuiper de Ronde van Spanje en Parijs-Nice eveneens tot een goed einde. Verder eindigde Manders als achtste in de Grote Prijs Pino Cerami, negende in de GP Wallonië en 22e in Parijs-Roubaix. „Je kunt zeggen wat je wilt", aldus Manders, „voor een debuterend prof is het niet slecht. Overigens mijn doorzetten in het grote werk heeft vruchten afgeworpen. Ik heb contracten voor minstens drie of vier criteria per week. Mooi meegenomen, telkens een paarhonderd gulden. Ook al is het startgeld natuurlijk niet te vergelijken met hetgeen de vedetten krijgen".

TOUR-TELLER

Etappe-uitslag

Eenentwintigste etappe, tijdrit Dijin (50 km): 1. Fignon (Renault) 1.11.37 (gemiddelde snelheid 41.884 km uur); 2. Arroyo (Reynolds) 1.12.12; 3. Roche (Peugeot) 1.12.14; 4. Van Impe (Metauromobili) 1.12.45; **5. Winnen (Raleigh) 1.12.47;** 6. Anderson (Peugeot) 1.12.50; 7. Agostinho (SEM) 1.12.52; **8. Van der Poel (Aernoudt) 1.12.58;** 9. Criquielion (Euroshop) 1.13.26; 10. Kelly (SEM) 1.13.36; **11. Lubberding (Raleigh) 1.13.38;** 12. Delgado (Reynolds) 1.13.55; 13. Demierre (Cilo) 1.14.07; 14. Seznec (Wolber) 1.14.27; 15. Vigneron (Renault) 1.14.38; **16. Veldscholten (Raleigh) 1.14.40; 17. Zoetemelk (Coöp) 1.14.44;** 18. Martin (Coöp) 1.14.45; **19. Van Houwelingen (Boule d'Or) 1.14.46;** 20. Rogiers (Aernoudt) 1.14.50; 24. Alban (Redoute) 1.14.54; **28. Pirard (Metauromobili) 1.15.16; 64. Lammerts (Raleigh) 1.19.52; 66. De Rooy (Raleigh) 1.20.02;** 69. De Keulenaer (Raleigh) 1.20.24; **75. Manders (Aernoudt) 1.21.10;** 88 en laatste. Greciano (Reynolds) 1.24.08.

Tweeentwintigste en laatste etappe. Alfortville naar de Champs Elysees over 195 km: 1. Glaus (Cilo) 5.30 56 (gemiddelde snelheid 35.354 km uur); 2. Kelly (SEM); 3. Urbany (Boule d'Or) 5.30.57; 4. Fignon (Renault); 5. Gallopin (Redoute); 6. Andersen (Peugeot); 7. Biondi (Redoute); 8 Bonnet (Wolber); 9. Vanoverschelde (Redoute); 10. Gaigne (Renault); 11. Russenberger (Cilo); 12. Seznec (Wolber); 13. Gauthier (Coop); 14. Leleu (Wolber); **15. Lammerts (Raleigh);** 16. Arroyo (Reynolds); 17 Linard (Peugeot); 18. Ludwig Wijnants (Boule d'Or); 19. Haghedooren (Euroshop); 20. Le Bigaut (Coop); **26. Zoetemelk (Coop); 35. De Rooy (Raleigh); 40. Winnen (Raleigh); 41. Pirard (Metauromobili);** 47. De Keulenaer (Raleigh); **50. Lubberding (Raleigh); 62. Van der Poel (Aernoudt); 77. Van Houwelingen (Boule d'Or); 81. Manders (Aernoudt) 5.33.49; 86. Veldscholten (Raleigh) 5.34.38;** 88 en laatste Rogiers (Aernoudt) 5.39.46

Eindklassement

1. Fignon ((Renault) 105.7.52; 2. Arroyo (Reynolds) op 4.04; **3. Winnen (Raleigh) op 4.09;** 4. Van Impe (Metauromobili) op 4.16; 5. Alban (Redoute) op 7.53; 6. Bernaudeau (Wolber) op 8.59; 7 Kelly (SEM) op 12.09; 8. Madiot (Renault) op 14.55; 9 Anderson (Peugeot) op 16.56; **10. Lubberding (Raleigh) op 18.55;** 11. Agostinho (SEM) op 19.00; 12. Boyer (SEM) op 19.57; 13. Roche (Peugeot) op 21.30; 14. Millar (Peugeot) op 23.29; 15. Delgado (Reynolds) op 25.44; 16. Corredor (Columbia) op 26.08; 17. Jimenez (Columbia) op 28.05; 18. Criquielion (Euroshop) op 33.29; 19. Michaud (Coop) op 35.34; 20. Seznec (Wolber) op 39.49; 21 Lazzo (Coop) op 40.34; 22. Breu (Cilo) op 43.53; **23. Zoetemelk (Coop) op 47.40;** 24 Caritoux (SEM) op 52.56; 25. Van den Broucke (Redoute) op 54.08; 26. Arnaud (Wolber) op 57.23; **27. Veldscholten (Raleigh) op 1 uur;** 28. Andersen (Coop) op 1.02.58; **29. De Rooy (Raleigh) op 1.05.41;** 30. Durant (Wolber) op 1.09.28; 31. Ferretti (Cilo) op 1.11.33; 32 Le Bigaut (Coop) op 1.14.22; 33. Vigneron (Renault) op 1.18.13; 34. Gavillet (Cilo) op 1.21.07; 35. Vanoverschelde (Redoute) op 1.24.19; 36. Clerc (SEM) op 1.25 40; **37. Van der Poel (Aernoudt) op 1.29.53;** 38. Bonnet (Wolber) op 1.31 53; 39. Vandi (Metauromobili) op 1.32.59; 40. Garde (Peugeot) op 1.33.50; 41. Leleu (Wolber) 1.34.08; **42. Pirard (Metauromobili) op 1.39.22;** 43 Martin (Coop) op 1.40.25; 44. Rios (Columbia) op 1.40.59; 45 Jourdan (Redoute) op 1.42.47; 46. Prieto (Reynolds) op 1.46.08; 47. Chevallier (Renault) op 1.50.10; 48. Ludwig Wijnants (Boule d'Or) op 1.50.12; 49. Haghedooren (Euroshop) op 1.51.17; 50 Linard (Peugeot) op 1.53.15; 51 Greciano (Reynolds) op 1.53.32; 52. Didier (Renault) op 1.54.45; 53. Bourreau (Peugeot) op 1.54.46; 54. Jesus Hernandez-Ubeda (Reynolds) op 1.58 39; 55. Carlos Hernandez (Reynolds) op 1.58.46; 56. Berard (Renault) op 1.59.05; 57 Cabrera (Columbia) op 2.03.48; 58. Vallet (Redoute) op 2.04.02; 59. Duclos-Lassalle (Peugeot) op 2.05.18; 60. Moreau (Coop) op 2.06.10; 61 Jules (Renault) op 2.06.29; 62. Bossis (Peugeot) op 2.06.50; 63. De Vos (Euroshop) op 2.07 46; 64. Lopez (Columbia) op 2.09 42; 65 Gaigne (Renault) op 2.09.58; 66 Rodriguez (Wolber) op 2.10.29; 67. Rogiers (Aernoudt) op 2.10.38; 68. Jan Wijnants (Boule d'Or) op 2.10.53; 69. Jones (Wolber) op 2.15 03; 70 Urbany (Boule d'Or) op 2.16.43; 71. Demierre (Cilo) op 2.19.33; **72. Lammerts (Raleigh) op 2.21.15;** 73. De Keulenaer (Raleigh) op 2.22.37; 74. Dall'Armelina (SEM) op 2.25 54; 75. Aja (Reynolds) op 2.29.49; 76. Gauthier (Coop) op 2.32.15; 77. Janiszewski (Boule d'Or) op 2.35.19; 78. Brun (Peugeot) op 2.44.00; 79. Biondi (Redoute) op 2.44.04; **80. Van Houwelingen (Boule d'Or) op 2.45.47; 81. Manders (Aernoudt) op 2.56.46;** 82 Dierickx (Aernoudt) op 2.57.16; 83 Thalmann (Cilo) op 3.01.01; 84. Machler (Cilo) op 3.16.31; 85 Glaus (Cilo) op 3.33 56; 86 Gallopin (Redoute) op 3.34.57; 87 Russenberger (Cilo) op 3.42.07; 88. Laurens (Aernoudt) op 4.02.46.

Puntenklassement

1. Kelly 360 pnt; **2. Pirard 144;** 3 Fignon 126; 4. Glaus 122; 5. Le Bigaut 103; **6. Lubberding 101;** 7. Anderson 97; **8. Van der Poel 96;** 9. Andersen 93; 10. Demierre 84

Bergklassement

1. Van Impe 272 pnt; 2 Jimenez 195; 3 Millar 157; 4. Delgado 133; 5 Bernaudeau 125; 6. Arroyo 121; 7. Michaud 117; 8. Corredor 110; **9. Winnen 105;** 10. Fignon 94.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement tijdrit: 1. Peugeot 3.39.55; **2. Raleigh 3.41.05;** 3. Renault 3.41.13.

Dagploegenklassement slotetappe: 1 Cilo 16.32.50; 2. SEM; 3. Redoute 16.32.51; 4. Wolber; 5. Renault; **10. Raleigh.**

Eindstand ploegenklassement: 1. Raleigh 322.39.7; 2. Coop op 4.02; 3. Peugeot op 9.03; 4. Renault op 36.39; 5. SEM op 40.13; 6. Wolber op 1.01.36; 7. Reynolds op 1.19.11; 8. Redoute op 1.56.48; 9. Cilo op 2.04 47; 10 Columbia op 2.09.16; 11. Metauromobili op 3.11.07; 12. Aernoudt op 3.31.02; 13 Euroshop op 4.05.29; 14. Boule d'Or op 5.08.58

Enige en algemene kennisgeving



Na een werkzaam leven, getekend door eenvoud en hulpvaardigheid, is heden in de gezegende ouderdom van 95 jaren, voorzien van het h. sacrament der zieken, zacht en kalm in de Heer overleden onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, behuwdzuster en tante

Maria Sibilla Menten

weduwe van

Pieter Joseph Ramaekers

Geleen: **M. Welten-Ramaekers**
Geleen: **J. Ramaekers**
Geleen: **F. van Cruchten-Ramaekers**
Porirua New-Zealand: **L. Ramaekers**
A. Ramaekers-Nelissen
Geleen: **N. Schepers-Ramaekers**
W. Schepers
Geleen: **S. Ramaekers**
J. Ramaekers-de Esch
Geleen: **M. Bockting-Ramaekers**
G. Bockting
Geleen: **W. Ramaekers**
Geleen: **A. Claessen-Ramaekers**
S. Claessen
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Menten
Familie Ramaekers

Corr.adres: Holsterbeek 48
6166 JR Geleen, 23 juli 1983

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 26 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade-Krawinkel, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Mede tot intentie van moeder zal een avondmis worden opgedragen, heden maandagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuur dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

---

†

Zeer verdrietig, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, rustig is ingeslapen, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 72 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wim Severens

echtgenoot van wijlen

Gertrud Vondenhoff

Voerendaal: **Hein Vondenhoff**
Voerendaal: **Wil en Riet Severens-den Hollander**
Wim, Gerrie, Joost, Maartje
Kerkrade: **Piet en Mia Severens-Beliën**
Elsje, Johan
Hoensbroek: **An en Theo Voncken-Severens**
Marc, Ralph
Nuth: **Leo en Dien Severens-Kersten**
Dagmar, Roald
Kunrade: **Hein en Evelien Severens-Sijben**
Kunrade: **Toon en Miriam Severens-Leinders**
Familie Severens
Familie Vondenhoff

6367 EV Voerendaal, 23 juli 1983
Jeustraat 53

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op woensdag 27 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 26 juli om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisverenging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten mochten zijn u een kennisgeving te sturen, dit bericht als zodanig beschouwen.

Rekers

voor fietsen en bromfietsen, deze en komende week alléén geopend in de

Willemstraat 85 Heerlen

tel. 045-726840

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Let op!! De „Anders-als-Anders" winkel Julianastr. 11a Brs. is van 25 juli t/m 12 augustus GESLOTEN!!.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur, reeds 65 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwabedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. lege BV inl. drs. Kooy tel. 03438-20116.

Wat bestellen **BOUKA** bellen 043-10359. 72 grote cola-spoelborstel, 1 fles glasclean, totaal f 45,– excl. BTW. Bezoek onze toonkamers. St.-Pieterstr. 62-66, Maastricht.

Wat bestellen **BOUKA** bellen 043-10359. Alles voor de horeca en instellingen, vakgereedschap voor de doe-het-zelf kok. Bezoek onze toonkamers, St.-Pieterstr. 62-66 Maastricht.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf f 3,75 incl. BTW. Boven f 300,– franco thuis. (Ook tijdens de bouwvak open). Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden en munten. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom. Bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Inkoop van GOUD & zilver, tegen contante betaling, Juwelier Vaessen, Markt Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

GOUD & zilver Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen, ook alles wat stuk is, contant geld, vrijblijvende taxatie Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), tel. 04490-21965, iedere dag geopend.

De Zonnebloem vraagt inklapbare ROLSTOEL of wandelwagentje met zwenkwieltjes. Tel. 045-412068.

4-pits BUTAGASSTEL te k. gevr. Tel. 045-310706 na 18.00 uur.

BENEDENWONING ind.: zit-slaapk., keuken, douche, toilet, kelderruimte, gem. Schinnen. Huur f 500,– per mnd. excl. Tel. 04492-3971.

Te h. centr. KERKRADE, gem. benedenwoning, best. uit woonk., slaapk., keuken, bad, toilet, app. ingang. Te bevr. 045-455317, na 14.30 uur.

Te h. gem. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te huur Bokstr. Heerlen nieuw gestoff. BENEDENWONING zitslpk., keuken, w.c., tuin, gezam. badk. en gar. Incl. gas, water, licht f 625,– per mnd. Tel. 04492-3156.

Te huur mooie gestoff. KAMERS voor studenten. Heerenweg Heerlen, all-in f 300,– per mnd. Tel. 04492-3156.

SCHIN OP GEUL: gerest. boerderij, binnenpl. en grote tuin, schuur, 5 kam., keuken, badk., c.v. f 1500,– p.m. evt. koop. Inl. 020-230390 of 04459-1794.

Te h. 1-pers. APP. best. uit: zit/slpk., badk., met toilet en hal, huur f 475,– p.mnd. incl. water, licht en c.v. Ligg. naast rest. Lotus, Kampstr. 17, Schaesberg, te bevr. 04455-2236.

Te huur in Hoensbroek: ZIT-/SLAAPKAMER, met eigen ruime keuken en eigen douche en toilet. Te bevr. tel. 045-321155.

Gem. grote ZITKAMER en slaapk., all-in. Tel. 045-717268.

Te h. gem. BOVENWONING te Brunssum. Tel. 045-720350.

Te h. gem. ZIT-/SLAAPKAMER met keuken, te Brunssum, tel. 045-720350.

Maastricht-De Heeg

Te huur mooi appartement. Ind.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon/terras; eigen overdekte parkeerplaats. De huurprijs van f 828,95 valt binnen de huursubsidie, zodat een netto huur van f 388,95 mogelijk is. Inl. vandaag van 11 tot 18 uur. Tel. 043-614084.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven f 100,– tot f 20.000,– voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. AutOsloperij C. Korvers In de Cramer 98 Hrl. tel. 045-751807.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en tweede handsauto's Haefland 28 Brunssum, tel. 045-259912.

Te k. gevr. AUTO'S, ieder bj. merk of prijsklasse, schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-419192.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20 Brunssum (ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Te k. CROSSER RM 80, i.z.g.st. f 850,–, Reizenkuilenstr. 10, Kerkrade.

Te koop gevr. div. SLOOP- en schadeauto's tegen redelijke prijs. 045-752088.

Te k. VOLVO 345 2 ltr. april '82. Het Ambacht 73 Brunssum.

AUTI 100 5E autom. '79; Daf Volvo 66 GL automaat '77; Datsun Blue Bird GL 4-drs. 1800 '81; Mazda 626 '80; Datsun Cherry 3-drs. '79; Honda Accord 4-drs. '79; Peugeot 504 GL met schuifdak '79; Peugeot 305 GL '79; R18 TS '80; Ford Granada 2300 L '79; Ford Taunus 1600 L '80, '79 GL; Fiat Ritmo 65 CL '81; Opel Ascona 2000 L '80; Ford Fiesta 1100 L '78; Princess 1800 HL '77 in goede staat f 2250,–; Mitsubishi Galant GL '80 met gas; Mitsubishi 1600 Galant GL '78. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729, alle beurten en reparaties.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: OPEL Ascona 16 SR op gas '80 f 8750,–; Mercedes 350 SE '75 f 4250,–; Mazda 818 '78 f 3750,–; Ford Escort gas, '76, f 3950,–; Citroën GS, '78, f 2450,–; Ford Escort '77 autom. f 3750,–; Honda Civic '77 f 3750,–; Mitsubishi Celeste '77 f 3750,–; Datsun 120Y gas f 2450,–; Datsun Cherry AF II '78 f 3750,–; Opel Ascona '76 gas f 3750,–; Mazda 1000 '79 f 3450,–; Mercedes 240 D autom. '75 f 3450,–; Mini '77 f 2750,–; Honda Civic '77 autom. f 3750,–; VW Golf '75 f 2750,–; Audi 100 '75 gas f 1450,–; Austin Allegro '79 f 2950,–; Simca 1308 bj. '77 f 2450,–; Mercedes 200 D 13 '76 f 3450,–. Speedboot 60 pk met trailer f 3750,–. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor grens Locht

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. aut. '79 '81; Honda Civic 3-drs. en 5-drs. luxe '78 '80 '81 en '83; Honda Accord 3-drs., luxe en aut. vanaf '78; Honda Quintet '82. Bovenvermelde Honda's zijn geen les- of leaseauto's; Suzuki Carry '82; Renault 6 TL '77; Peugeot 104 GL '78; Ford Escort aut. '80; Mitsubishi Galant '78; Opel Kadett '78. Verder enkele goedkope auto's. Renault 6 TL '76; Mazda 1000 '75. Inruil en financiering mogelijk. Auto's boven f 5000,– met Bovaggarantie. Auto Heral b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Automobielbedrijf Kompier biedt aan, door inruil verkregen: SAAB 99 GL CM2, '82; Saab 900 GLE, bj. '81; Saab 900 Turbo, 5-drs., '78, '79 en '82; Saab 900 Turbo, 4-drs., '80; Saab 900 GLS, 4-drs., '80; Saab 99 GL CM2 Special, '80; Saab 99 Turbo, '79; Saab 99 GL, 5-drs., autom., '77; Citroën GSA Pallas autom., '80; Audi 100 GL 5E, '79. Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755. Ook 's donderdagavond geopend.

TOYOTA Corolla liftback, '81; Toyota Corolla, 2-drs., sedan, '80; Toyota Starlet, 3-drs., '80; Toyota Tercel coupé, '79; Toyota Tercel, 4-drs., '79; Toyota Tercel coupé aut., '80; Toyota Corolla 30 hardtop, '76; Honda Accord sedan EX, '82; Renault 5 GTL, '81; Opel Ascona, '81; Fiat 127, '77. Toyota autobedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Vaesrade - Nuth, tel. 045-242025.

Autocenter De Bongerd, OPEL Kadett 1.3, nieuwste model '79, f 9950,-; Opel Kadett 1.2, '78, f 5950,-; Opel Kadett 1.2, '75, f 2500,-; BMW 2500 aut., LPG, '75, f 2950,-; Honda Civic, '77, f 4500,-; Honda Civic aut., '76, f 2950,-; Renault 5 TL, rood, '78, f 4950,-; Ford Mustang Ghia, '80, f 14.750,-; Ford Taunus GL aut., '78, f 6950,-; Ford Fiesta, '79, f 7950,-; Audi 50 LS, '76, net als VW Polo, f 2500,-; Volvo 66 aut., '76, f 2500,-; Honda XR 500 R, '82, f 5000,-. Inruil, financiering, garantie. Gebruikte LPG-inst. te k., v.a. f 250,-. Bongerd 35A, Spaubeek, tel. 04493-4106.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel 045-214929.

TOYOTA Corolla luxe '76 nw. mod. i.g.st. vr.pr f 1600,–, tel. 045-321828.

Uit voorraad leverbaar nieuwe en gebruikte USA-CARS. Alle wagens met volledige garantie, tevens verzorgen wij ook uw onderdelen, onderhoud en reparaties. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, tel. 04404-1888.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop, tel. 045-411572.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 100,– tot f 10.000,– voor uw auto. Bel 045-411572.

MERCEDES 240 D automaat, stuurbekr. eind '81 f 29.500,– Tel. 04493-1159 na 19 uur.

OPEL Kadett stat.car '80 gas, Opel Kadett city J '79, Simca Talbot VF2 bestel, Hanomag F55-F66-F76 open en gesloten. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63, Nuth 045-243317.

Van part. te koop R 4 L, kl. groen, km.st. 27.000, kent. mei 1981, schadevrij, iedere keuring toegest. vr.pr. f 4600,– onder nw. prijs. Tel. n 18 uur 04405-1423.

Te k. VW GOLF type L. bj. '76, kl. zwart, getint glas, en trekh. pr. f 2450,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. FORD Capri 1300, te bevr. G. Bomansstr. 53, Schaesberg.

Wij geven de HOOGSTE prijs voor auto's en sloopauto's. Gratis afgehaald. Tel. 045-422435.

Merc. 207 D pers. bus '79 Merc. 207 gesloten en open; Merc. 307 D open gesloten, dubbel cabine, kort en lange wielbasis. MERC 307 d met 4,50 mtr. meubelbak. W. Feijts auto's Vaesrade 61-63 Nuth, tel 045-243317.

Rob van Ham auto's b.v. De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot Solara GL '80; Talbot 1510 GLS '80; Simca 1308 GLS '77 en '78; Horizon GLS '79; Horizon 1.3 GL '78; Citroën GSA Club '81; Citroën GS spec. '75; Mazda 616 coupé '77; Samba 1.1 LS '82; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 GL '79; Peugeot 104 '75, diverse goedkope auto's, donderdags koopavond.

GEVRAAGD auto's; ook met schade. Contant geld Tel. 04495-5060.

RENAULT 14 TL '77 f 2950,– VW Golf '76 f 3500,– Toyota Carina '76 f 2800,– Toyota Corolla '76 f 1900,– Toyota 2000 automaat '75 f 1850,– Honda Civic '74 3-drs. automaat f 2900,– Fiat 131 1600 CL '78 f 3600,– Fiat 127 '79 f 2200,– Taunus 2000 GL '76 met gas f 4500,– Ford Escort 1100 '76 f 2900,– Renault 16 '75 f 2200,– Mazda 1000 '75 f 950,– Citroën GS Pallas '74 f 1250,– Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat links af grindweg) tel. 311078.

Ingeruild: BMW 315, 1982; BMW 316, 1980; BMW 320 1981 (LPG); BMW 525 I 1982; BMW 525 aut., 1980; BMW 730 aut., 1978; BMW 728 I, 1982. Autobedrijf KERA B.V., Kerkraderst. steenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer!

Geen geloop naar de sloop
Voor al uw plaatwerk, immitatie, overzet en origineel
Geevers-Nuth
Tel. 045-244242.

Bos Heerlen b.v.
Suzuki-Subaru-dealer
Grasbroekerweg 9 Heerlen, tel. 045-724545 - 720800 biedt aan: Subaru Mini Jumbo '82; Subaru 1600 SRX '82; Subaru 1600 SX '81; Peugeot 305 '79; Mini 1100 S '78 '79 en '80; Fiat Panda 34 '81; Ford Granada 2.3 '79; Mitsubishi 2000 GLX '77 (gas); VW Golf S '76. Div. goedkope occasions van ± f 1000,–.

BMW 323 i
13 maanden oud, 1e eigenaar, 25.000 km, veel acc. blauwmetallic, in nieuwstaat.
Jurgen B.V.
Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570, zaterdag gesloten.

BMW 318
1e eigenaar 1979 als nieuw met schuifdak.
BMW 528 I
iets aparts, type 1979
Tevens diverse recente inruilauto's (zowel automaat als schakel). Inruil en financiering mogelijk.
Autobedrijf Rotor
Heerlerbaan 229, Heerlen, tel. 045-416900.

Te koop aangeboden

De meest gesorteerde TREINEN-SPECIAALZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil - inkoop - onderdelen - reparatie. Donderdag koopavond. 1 minuut lopen vanaf station. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

BANKSTEL zwart skai f 175,–, eethoek omatijd f 275,–, ant. nachtkastje f 100,–, ant. bureautje f 575,–, omadivan f 125,–, ant. bedden, kasten, spiegels, gasforn., etc. Tel. 045-725595.

Voor het bekleden van uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. Stoffeerderij Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. MORELLEN en nieuwe aardappelen. W. Huntjens Ransdalerstr. 30 Ransdaal tel. 04459-1729.

Ramen - deuren - rolluiken - knikarm ZONWERING nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136 Heerlen tel. 045-727342.

Te k. KOELKAST merk Ignis tafelmodel 2 jr. oud i.z.g.st. Tel. 045-227212.

Te k. BANDRECORDER 1½ jr. oud i.z.g.st. Tel. 04406-41036.

Te k. 2 pers. BED + matras, 2 nachtkastjes, toilettafel wit, keukentafel, Miele wasaut., eiken salontafel, gasfornuis, marmeren salontafel, kapstok, z.w.-tv, 2-zits gebloemd bankje t.e.a.b. Tel. 045-716769.

Te k. aangeb. 2 LUIDSPREKERBOXEN, wit, 40 watt, merk Scandyna ('n kwaliteit die niet meer gemaakt wordt voor die prijs). f 250,- samen. Tevens 1 diepvrieskist, ijskoude prijs f 150,-. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 045-752325.

Te k. antieke, noten ZILVERKAST. Paardestaarterf 2, Heerlen.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. oude kolen FORNUIS i.g.st. Tel. 045-320210, Doornkampstr. 19, Nieuwenhagen.

KEUKENS - rolluiken/kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsondern. Daelderweg 16, Nuth, Industrieterrein. Tel. 045-242602.

Te k. Buta en aardgas KEUKENGEISER. Margrietstr. 14, H'broek, na 17.00 uur, tel. 045-221360.

Te k. PIANO kruissn. kl. noten. In perf. st. vr.pr. f 2500,–, tel. 04494-50567.

Te k. massief eiken DRESSOIR, i.z.g.st. Tussen 18 en 19 uur Joost v.d. Vondelstr. 26, Molenberg-Heerlen.

Antiek HEKWERK + poortjes, 1½ m, 3 m, 4½ m, 6 m f 50,– per mtr. Tel. 04459-1638.

Rossin RACEFIETS 3 weken oud f 1500,– Rossin f 675,– 04459-1638.

31 Juli gaat de Fa. Kleba definitief de zaak sluiten en verhuizen wij de zaak naar Hoensbroek aan de Akerstr. nr. 232. Wij houden nu geen opruiming meer maar een laatste prijzenslag. Kom loven en bieden. Voor spotprijzen bieden wij de laatste goederen aan. Let op! 12 eiken kasten staan nog te koop vanaf f 895,– 15 st. eiken bankstellen f 795,– f 975,– f 1295,– f 1975,– enz. Weest er bij. Het zijn de laatste. 8 st. zeer mooie slaapkamers geheel compl. voor f 1295,– 9 tienerkamers nu voor de helft van de prijs, versch. losse bedjes voor extra lage prijzen. 15 st. eiken eethoeken, tafel met 4 mooie stoelen compl. nu f 795,– 5 st. moderne kasten vanaf f 895,– 2 st. echt mass. grenen kasten nu f 1395,– 50 st. RTV-meubelen nu voor zeer lage prijzen. Mimi-sets nu f 69,– Enorm veel goederen met kl. besch. Nu ver onder de prijs. Kom zeer beslist kijken. Er staat bij ons nog een hele hoop te koop. Kom kijken en neem de buurman ook mee, nog 14 dagen spotprijzen bij C.C. Kleba te Brunssum. C.C. Kleba te Brunssum tel. 252739.

Te k. polyester BOOT + 2 B.B.-mot. 20 PK + breimachine. Tel. 045-222124.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. antieke MEUBELEN aan spec. prijzen. Ridder Hoenstr. 75, Hoensbroek. Tel. 045-226052.

Te k. VIDEORECORDER type Philips 1700 VCR en 20 banden f 550,–, tel. 717004.

Te k. DAMESRING w. goud m. 8 brill. ca. 020 + garantie, tel. 045-750587.

MEUBELGROOTHANDEL voor particulieren biedt aan veel geld terug voor uw oude meubels bij aankoop van nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste koopwaarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226/726239, doorlopend tot 21.00 uur.

Te k. gegarandeerd goede WASAUTOMATEN div. merken, prijzen vanaf f 100,– vanaf f 150,– met garantie. Tel. 045-259344.

Nu de grote verhuizing van c.c. Kleba te Brunssum nadert staan in ons magazijn 25 st. eiken bankstellen met kl. besch. vanaf f 600,– 20 st. eiken kasten z.g.a.n. vanaf f 895,- 25 st. eiken eethoeken nu f 495,– tafel en 4 stoelen, 5 st. moderne slaapkamers vanaf f 850,– grote resten vloerbedekking 4 mtr. br. in pr. 39-59-79 en nog 4 rollen wollen berber voor sl. f 89,– de mtr. en 4 mtr. br. Verder tientallen kleinmeubelen zoals stoelen, losse tafels, fauteuils, keukeneethoeken enz. enz. Nergens goedkoper. Alles wordt thuisbezorgd. Voor inruilmeubels, eiken kasten, compl. eethoeken, de laagste prijzen van heel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum en meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. aangeb. electr. TYPEMACHINE merk Olivetti Lettera 38 C 6 mnd. oud f 400,– Yashica MG 1 met flits en tas 2 jr. oud f 200,– damesfiets met handrem en versn. 6 mnd. oud f 250,– electr. telmachine met telrol 6 mnd. oud f 175,– boormachine Bullcraft 650 watt 4 mnd. oud f 250,– keukensnijmachine Krups als nw. f 40,– autotestset „Pitstop" vier meters voor verschillende functies f 70,– Tel. 045-270326.

Te k. GRASZODEN f 3,00 p. m². Tel. 04450-2131.

OPENHAARDHOUT te koop aangeboden. Tel. 04455-1729.

BIELSEN, balken, kepers, vloerpl. veldbr.st. radiatoren, afbr.mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 251964.

K.O.M.O.-keur geïmpregn. TUINPALEN. Planken, schaarhekken, vlechtschermen. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. Geop. 10-12 uur. Tel. 045-751687. (tussen Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

Dames- en HEREN-SPORTFIETS met versnellingen en jongensfiets. Nieuw. Koopje. Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. f 200,–; ca. 45 bankstellen vanaf f 200,–; ca. 30 eethoeken v.a. f 200,–. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. AUTO'S bj. '74 tot '83 schade, defect of spuitwerk geen bezwaar, tel. 045-414372.

John koopt: BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, kleuren TV, kasten en hele inboedels, tel. 045-725595.

Te k. gevr. eiken KAST, bankstel, eethoek, ijskast, tel. 04490-25155.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS en koelkasten. Defekt geen bezw. Tel. 045-727342.

SLOOPAUTO'S vanaf f 25,- tot f 600,– tevens te koop gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 045-321057.

Te huur gevraagd

Te h. of te koop gevr. WOONHUIS omg. ziekenhuis Brunssum, tel. 045-252518/453223.

Alleenst. man 64 jr. zkt. KOSTHUIS of volledig pension. Br. o. no. SB 679 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

f 500,– PREMIE voor degene die ons voor 1 aug. een flat of appartement bezorgt in de omg. Kerkrade, huurpr. max. f 735,– Tel. 045-412545.

Ruilen

Te ruil in nieuwbouw EENGEZINSWONING met 4 slpks in Kerkrade tegen ander eengez.woning met 3 of 4 slpks. in Kerkrade of omg. Br.o.nr. KE 749, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

WONINGRUIL: eengezinsw., 3 slpk., Zeswegen, tegen woning met 4 slpk. Br.o.nr. HO 091 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Onroerend goed

HUIS te k. gesch. v. dierenliefh., tuin 600 m2, cv, verw. keuk. gr. 4x4 m, aanbouwkeuk., gr. woonk. 9x6, 1 studeerk., bad m. douche, 3 slpk., gr. zolder m. vaste trap, kelder. Alles zeer goed onderh. Pr. f 130.000,– Tel. 045-316123.

Weg. omst. te k. vrijst. WONING 750 m2 grond. Ind.: L-kamer m. openh., aanb.keuken, kelder, gar., mod. badk., 3 slpks., pr. n.o.t.k. Rijksweg 2, Heerlen.

Te k. **HEERLEN-HEKSENBERG** voormalige slagerij met bovenwoning, magazijn en achteringang, geen c.v. onderhoud achterstallig. Prijs f 85.000,– k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. b.v. Scharnerweg 104 te 6224 JJ Maastricht tel. 043-624200.

Te k. WINKEL-WOONHUIS in centr. Bocholtz, gesch. v. frituurzaak enz. Te bevr. Herver 8, tel. 045-440466.

Te k. gevraagd HUIS in Sittard of omgeving, pr. tot f 110.000,–, tel. 04490-24109.

Dieren

DW.POEDELTJES, teckeltjes, yorksterriers, korth. fokjes, groendalers, alles pups, m. stamb. Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Pony rijden!!! Kinderboerderij „OOS HEEM", Nieuwenhagen i/d vakantie, open 2-5 n/m.

Zeer mooie DWERGTEKKELS, langhaar met stamboom te k. Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

Te k. jonge BOUVIERS met stamboom, Antoniusstr. 61, Geleen, Tel. 04494-41775.

Te k. DOBERMAN reu 9 mnd. oud, zeer mooi, tel. 045-214658.

2 GREYHOUNDS te k. z.g. afstam. met stamb. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-257233.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Heerlen te h. FLATWONING. Ind.: woonk., keuken, 1-2-3- of 4-slpk., douche, w.c. en berging. Inl. 045-726926.

Te h. gem. BOVENWONING, f 150,- p.wk. Tel. 045-452144.

ETAGE te huur, melden in friture Op den Heugden 2, Schaesberg.

Voor alle EVENEMENTEN: verhuur van koelcontainers, frites-, hamburgers- en ijsverkoopwagens. Tevens beschikbaar jurywagen en erepodium. Voor informatie 04490-10308. Evenementen Sittard. B.V.

Te h. 1e ETAGE, woonk., slaapk., keuken, wc en douche. Akerstr. 142 Kerkrade-W. tel. 09-4924076669.

Te h. APPARTEMENT v. 1 pers. te Kerkrade zitslpk., keuk. en eig. badk., TV en tel., geh. gemeub. f 390,- Tel. 045-461282.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Tijdens de bouwvakvakantie normaal geopend. Vloertegels vanaf f 19,50 per m²; wandtegels vanaf f 15,00 per m²; baksteenstrippen vanaf f 7,50 per m². Bouwcentrum VAN HEES B.V., Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Bankstelkussens
voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu f 585, idem compl. set in runderleer f 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Diepvriezers
Bij Van Erp het voordeligst. Van 50 tot 600 liter. Reeds v.a. f 498,–; Ruton - Philips 265 liter kist met laag stroom-verbruik, nu f 678,– Alleen bij V. Erp. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Zonnehemels
Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. Snelbruinlampen compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor f 1648,–. Sittard, Putstr. 34. 04490-13531. Heerlen Glaspaleis 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 2, 045-456999.

Kleuren-televisie
66 cm grootbeeld met afstandsbediening en teletekst. Bekend Duits merk, 39 kanalen. Te betalen in 3 keer, zonder rente of f 54,09 p/m via p.l. Bel Van Erp 04490-13531. Putstr. 34, Sittard.

Beveiliging van CCL redelijk goed

DEN HAAG – Hoewel volledig waterdichte garanties niet gegeven kunnen worden, omdat niet alle risico's bekend zijn, acht de minister van Binnenlandse Zaken toch de gegevens van het Computer Centrum Limburg in Heerlen redelijk goed beschermd. „Ondanks de bezwarende omstandigheid dat het rekencentrum tijdelijk is gehuisvest in meerdere gebouwen die niet goed berekend zijn op de hoge eisen die de informatieverwerking aan de beveiliging stelt, zijn zodanige beschermingsmaatregelen genomen dat geen aonaanmvaardbare risico's worden genomen," schrijft de minister aan het PSP-Kamerelid A. van Es. Zij stelde haar vragen naar aanleiding van de opmerkingen die de Algemene Rekenkamer over deze kwestie had gemaakt.

De minister deelt verder mee, dat voor het CCL nieuwbouw wordt voorbereid, waarin de beveiliging in het totaal plan is opgenomen. Verder deelt hij mee, dat het CCL betrokken zal kunnen blijven bij centralisering van activiteiten, bijvoorbeeld op het gebied van politiële informatie. Momenteel vindt overigens een onderzoek plaats naar de toekomstperspectieven van het CCL.

Tot slot deelt de minister nog mee, dat het CCL geen opdrachten voor de NAVO uitvoert, zoals volgens mevrouw Van Es wel gesuggereerd zou zijn.

Israëlische ministers met spoed naar VS

JERUZALEM – De Israëlische minister van defensie Moshe Arens en de minister van buitenlandse zaken Yitshak Shamir gaan op verzoek van de Amerikaanse president Reagan vandaag naar Washington voor een gesprek over de verslechterende situatie in Libanon.

Reagan heeft premier Menachem Begin gisteren een brief gestuurd, waarin hij de ministers uitnodigde voor overleg. Vorige week stelde Begin een reis naar Washington „om persoonlijke redenen" uit. Over de haast waarmee Arens en Shamir naar de Verenigde Staten vertrekken, zei regeringswoordvoerder Dan Meridor dat het niet gaat „om iets waarmee wij kunnen wachten". Hij noemde het dringend nodig de problemen in Libanon te bespreken.

Meridor wilde niet zeggen of de weer oplaaiende strijd in Libanon tussen christenen en Druzen invloed heeft op de Israëlische plannen het leger te hergroeperen in Zuid-Libanon.

Geen Columbianen in Nederlandse criteria

PARIJS – Hoewel hij de Columbiaanse amateurs die aan de Tour de France deelgenomen hebben moeiteloos in menig profcriterium in Nederland aan de start had kunnen brengen, heeft coördinator Peter Bonthuis hieraan niet meegewerkt. „Ik besef dat het voor menig criterium aantrekkelijk zou zijn als er opeens een stel Columbianen aan de start staat", aldus Bonthuis. „Toch kun je zoiets niet doen ten opzichte van menige Nederlandse prof die dan thuis moet blijven".

Laurent Fignon zal in geen enkel Nederlands criterium starten. Hij en zijn ploegmakkers blijven in Frankrijk

Dode en zes gewonden bij verkeersongeval

VENLO – De negentienjarige Wolfgang Gatsweiler uit Erkelenz is zaterdag in Venlo door een auto-ongeluk om het leven gekomen. De auto waarin hij zat raakte op een kruispunt betrokken bij een botsing. Nog eens zes personen raakten door de botsing gewond en moesten in het ziekenhuis worden opgenomen.

Werkgroepen moeten reglementen herzien en versoepelen

Tourarts Gerard Porte: „Dopingsysteem is op vele punten verouderd"

PARIJS — In de turbulente geschiedenis van wielersport en doping is de Tour de France 1983 een historisch hoofdstuk. Nog nooit startte een van het gebruik van stimulerende middelen beschuldigde beroepsrenner een gerechtelijke procedure. Joop Zoetemelk deed het. „Ik hoop", zei hij in Parijs, waar hij door alle kwellingen ineens jaren ouder leek, „dat ik hiermee iets los maak. Wij, de profs, hebben ons in die dopingzaken altijd te weinig van elkaar aangetrokken".

Nog nooit stelde de Tour de France-directie zich op achter het grootste probleem van het peloton, de doping. Jacques Goddet deed het. „Laat iedere autoriteit", zo schreef hij in een van zijn hoofdartikelen in het gezaghebbende l'Equipe, „die betrokken is bij de controle op doping, naar de Tour komen en hij zal begrip krijgen voor de helden van de fiets".

Nog nooit verklaarde een official van de internationale wielerbond dat de dopingreglementen op de helling moeten. Hein Verbruggen, bestuurslid van de profsectie FICP, doet het. „Onze aanpak", zegt hij, „is verouderd. De renners hebben er recht op dat wij het soms amateuristische gedoe ombuigen tot een professioneel niveau".

Nog nooit nam een hooggeplaatste sportarts het initiatief om de beroepsrenners tegemoet te komen in hun roep om verruiming van de reglementen. Het hoofd van de medische dienst in de Tour de France, tevens Frankrijks eerste bondsarts voor zowel prof- als amateurwielrenners, dokter Gerard Porte, doet het. Geconfronteerd met het dopingvraagstuk zoals zich dat in deze Ronde weer eens opdrong, zegt hij: „De voorschriften zijn niet mee-geëvolueerd. Het hele dopingsysteem is op vele punten verouderd. Daar moet dus wat aan gedaan worden. Ik ga dat meteen na de Tour doen, door studie- en werkgroepen in te stellen".



● *Tourarts Gerard Porte pleit voor een herziening van de dopingreglementen. Deze moeten door zogenaamde werkgroepen opnieuw worden bestudeerd en verbeterd.*

„Het doel van mijn werkgroepen", aldus Tour-arts Gerard Porte, „is het toelaten van een aantal zaken die thans verboden zijn. Ik vind dat er een dopingreglement moet komen dat is aangepast aan de specifieke eisen van de wielersport".

„Als voorbeeld van wat ik vind dat mag en niet mag, ben ik van oordeel dat een coureur als Joop Zoetemelk niet als een gedopeerde atleet beschouwd mag worden. Natuurlijk: tegenover de reglementen was hij fout, maar wat hij nam, diende alleen om zichzelf sterk genoeg te maken en zo opgewassen te zijn tegen een harde proef als de Tour de France. Het was geen rechtstreekse stimulans, zoals dat bijvoorbeeld met amfetamines het geval is".

Vooral het standpunt van dokter Porte zal de beroepsrenners en hun verzorgers als muziek in de oren klinken. Ze hunkeren naar die vrijheid, waarvan ze vinden dat ze er recht op hebben om zich lichamelijk te kunnen verzorgen als iedere andere werknemer in de maatschappij. Dat is een bijzonder moeilijk en bovenal erg emotioneel onderwerp. Moeilijk vanwege het feit dat er stoffen zijn die van geneesmiddel overgaan in doping. Efedrine bijvoorbeeld, het produkt dat de renners verhindert om neusdruppels te gebruiken. Het zit onder andere ook in abdijsiroop en famelsiroop, bij elke drogist een toonbankartikel tegen aandoening van de luchtwegen.

Behalve controle op kwantiteit, zo vinden de beroepsrenners en de meesten van hun begeleiders, moeten thans verboden middelen in beperkte mate worden vrijgegeven. Ook (juist zelfs) de hormoonpreparaten (anabole steroiden) die zich tijdens deze Tour in de aandacht opdrongen door de beschuldiging aan het adres van Joop Zoetemelk.

Oud-beroepsrenner Fred de Bruyne, thans ploegleider: „Ik vind het logisch dat iemand voor wie zijn beroep en zijn broodwinning ervan afhangt, wat onderneemt om dat veilig te stellen. Het is niet mogelijk om een koers als de Tour de France te doen op brood en suikerwater. Tegenwoordig zijn er goede middelen voor een renner om zijn lichaam bij te werken. Maar tja..., als die spullen op de verboden lijst staan..., dan zou je topsport moeten verbieden en teruggaan naar het amateurisme. Naar het wielertoerisme dus. Maar we weten toch zeker allemaal dat die mensen ook eerst langs de apotheker fietsen omdat ze willen uitblinken...".

Dokter Porte: „Ik ben me ervan bewust dat door het normenbesef zoals dat in de beroepswielersport bestaat, het verruimen van de bepalingen ten voordele van de renners, een bijzonder hachelijke zaak is. Niet zonder risico's bovendien. In die werkgroepen zal er dan ook grote aandacht moeten zijn voor het tegengaan van misbruik".

Dokter Gerard Porte is niet van plan het alleen bij actie op het medische vlak te laten. Hij wil zich ook richten op het wedstrijdtechnische gedeelte, waarvan hij met velen de mening deelt dat de aan de renners gestelde opgaven vaak te zwaar zijn.

„In deze Tour de France zat een rustdag te weinig. Aan dat soort zaken wil ik proberen met mijn werkgroepen ook wat te doen. Voorts vind ik de wedstrijdkalender zoals die er van februari tot oktober uitziet, absoluut overbelast. Wie het dopingprobleem mee wil helpen oplossen, zal zich ook moeten inzetten voor het verlichten van het jaarprogramma".

„Daarbij dient ook de Tour de France betrokken te worden. Ik denk dat we een flinke stap in de goede richting gaan wanneer de Tour wordt teruggebracht tot veertien dagen. Maar dat zie ik nog niet in een-twee-drie gebeuren...".

Eddy Budé valt buiten de prijzen

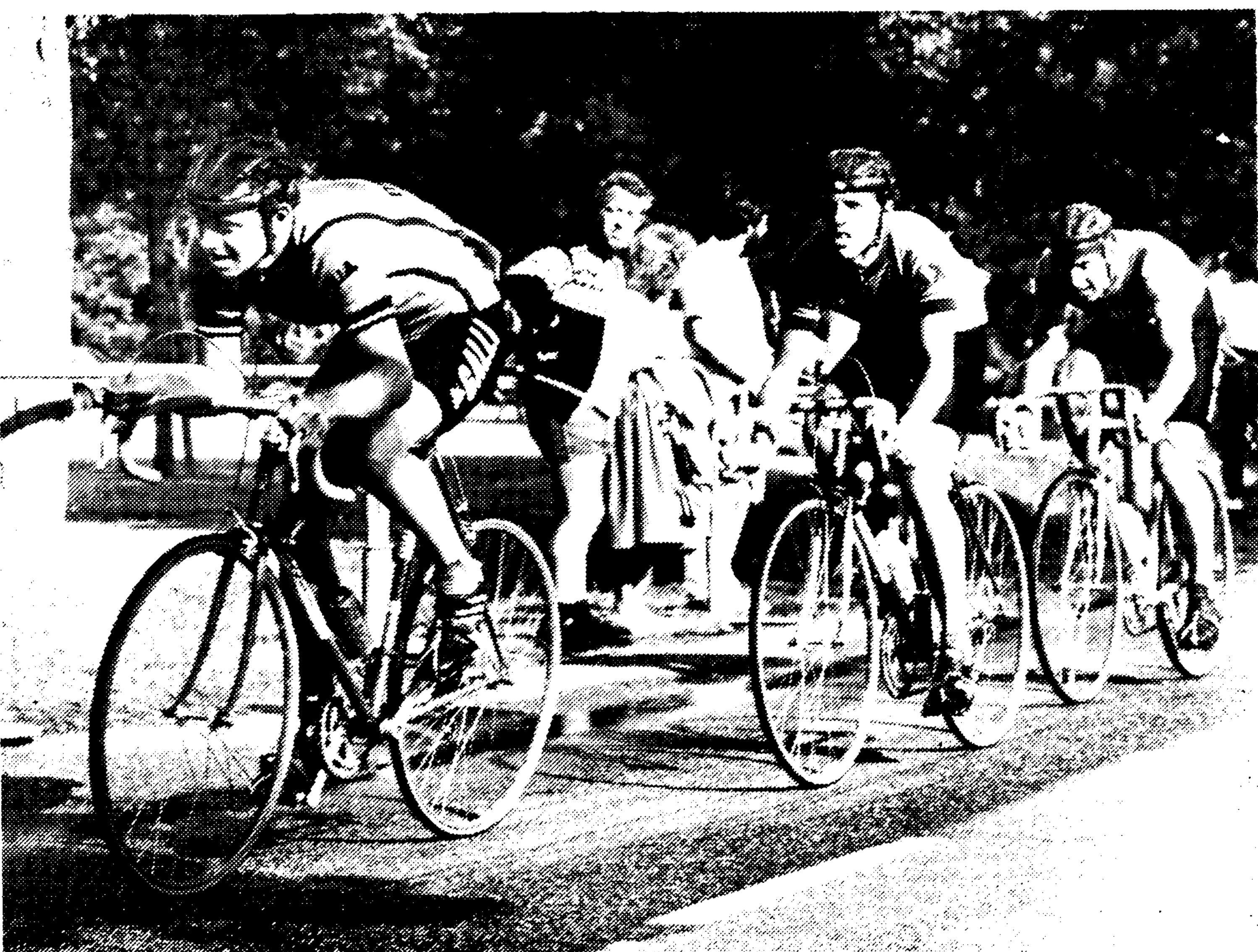
WESTERHAAR – Tijdens het Nederlands damkampioenschap voor junioren miste Eddy Budé door wisselvallig spel de aansluiting bij de top. Eddy begon met een remise gevolgd door twee nederlagen tegen Jansen en v/d Zee. In de partij tegen v/d Zee liet hij echter door een foutje zeker een puntje liggen. De hele partij had Eddy een licht voordeel maar door een kleine misrekening verloor hij toch de partij.

Hierna herstelde eddy zich door van Raven te winnen. Helaas zag hij geen kans om nog een partij te winnen en eindigde als zesde. Kampioen werd Gerard ZJansen uit Huisen die daarmee zijn titel prolongeerde. Hij was in Soest ook al sneldamkampioen van Nederland geworden.

Ronde van Nuth in cijfers:

Uitslagen AMATEURS: 1. Peter Harings, 100 km in 2.27.15; 2. J.Idili op 12 sec; 3. D.Zijlmans; 4. T.Wallenburg op 1.20; 5. J.v.d.Horst; 6. C.v.Dijk; 7. M.Harks; 8. R.Luyten; 9. P.Meerburg; 10. W.Jennen; 11. J.Robben; 12. G.Wijers op 1.35; 13. L.Beusichem op 1 ronde; 14. A.Roberts; 15. H.Geerkens; 16. J.Meulenberg; 17. G.Solleveld; 18. D.Visschers; 19. M.Kasselijn; 20. C.v.d.Weijdeven.
JUNIOREN : 1. A.Nuy, 60 km in 1.29.15; 2. P.Stevenhagen; 3. J.Schepers; 4. J.Struik op 23 sec; 5. J.Muis; 6. M.Lahaye; 7. T.Robben op 28 sec; 8. T.Akkermans; 9. P.Bal; 10. J.Koehoorn op 30 sec.
NIEUWELINGEN : 1. Walravens, 40 km in 1.05.12; 2. J.v.d.Pas; 3. F.Tromp; 4. J.Bol; 5. B.d.Wit; 6. R.Meys; 7. J.Muis; 8. R.Strouken; 9. R.v.Deursen; 10. M.Poelen.

Profkoers Rillaar: 1. Dirk Heirweg, 140 km in 3.35; 2. Jan Bogaert op 20 sec; 3. Gerard Blocks; 9. Jos Schipper; 21. Gerrie van Gerwen.
Profcriterium Schoonderbeuken: 1. Jozef Liedkend, 140 km in 3.36; 2. Marc Segeant; 3. Etien van der Elst; 20. Wies van Dongen; 21. Mario van Vlimmeren.
Profkoers Zwijngaarde: 1. Luc Colijn, 150 km in 3.19; 2. Alain de Roo; 3. Patrick Vermeulen; 7. Jac van Meer; 8. Martin Havik.
Amateurkoers in Ayeneux-Soumagne: 1. Theo Peeters; 2. Leon Nevels; 3. Barry Thoolen; 4. Jos Hannen; 5. Ben Wittenberg; 6. Jan Claessen; 7. Paul Kuiper.
Amateurronde Hensies: 1. Daniel Deville, 112 km in 2.40; 2. Pilitte; 3. Frederick; 6. Theo Slijper.
Amateurronde Altgaarde: 1. Michel Goffin, 103 km in 2.34; 2. Rummers; 3. Raemaekers; 7. Rinus Ansems; 9.Peter Meerburg; 16. Frans Jansen.
Ronde van Hoesselt: 1. Johan Capiot, 120 km in 3.07; 2. Ivo Weeghmans; 3. Wim Jennen.
Ronde van Homburg-Plombiere: 1. Pierre Mesotten, 102 km in 2.28; 2. Frank Marcelis; 3. Rolf Dutgens; 4. Peter Knops; 6. Wim Nelissen; 8. Leo Speetgens.



● *Peter Harings verrichtte veel kopwerk in de Ronde van Nuth. Hier voert hij het kopgroepje aan. In zijn wiel John Idili en Dré Zijlmans.* Foto: DRIES LINSSEN

Sibbenaar bezig aan ijzersterk seizoen

Peter Harings vlamt in Ronde van Nuth

Van onze verslaggever

NUTH – Peter Harings uit Sibbe verkeert momenteel in een blakende vorm. De 22-jarige amateurwielrenner baarde dit seizoen al herhaaldelijk opzien en voegde gisteren bovendien nog de Ronde van Nuth toe aan zijn erelijst.

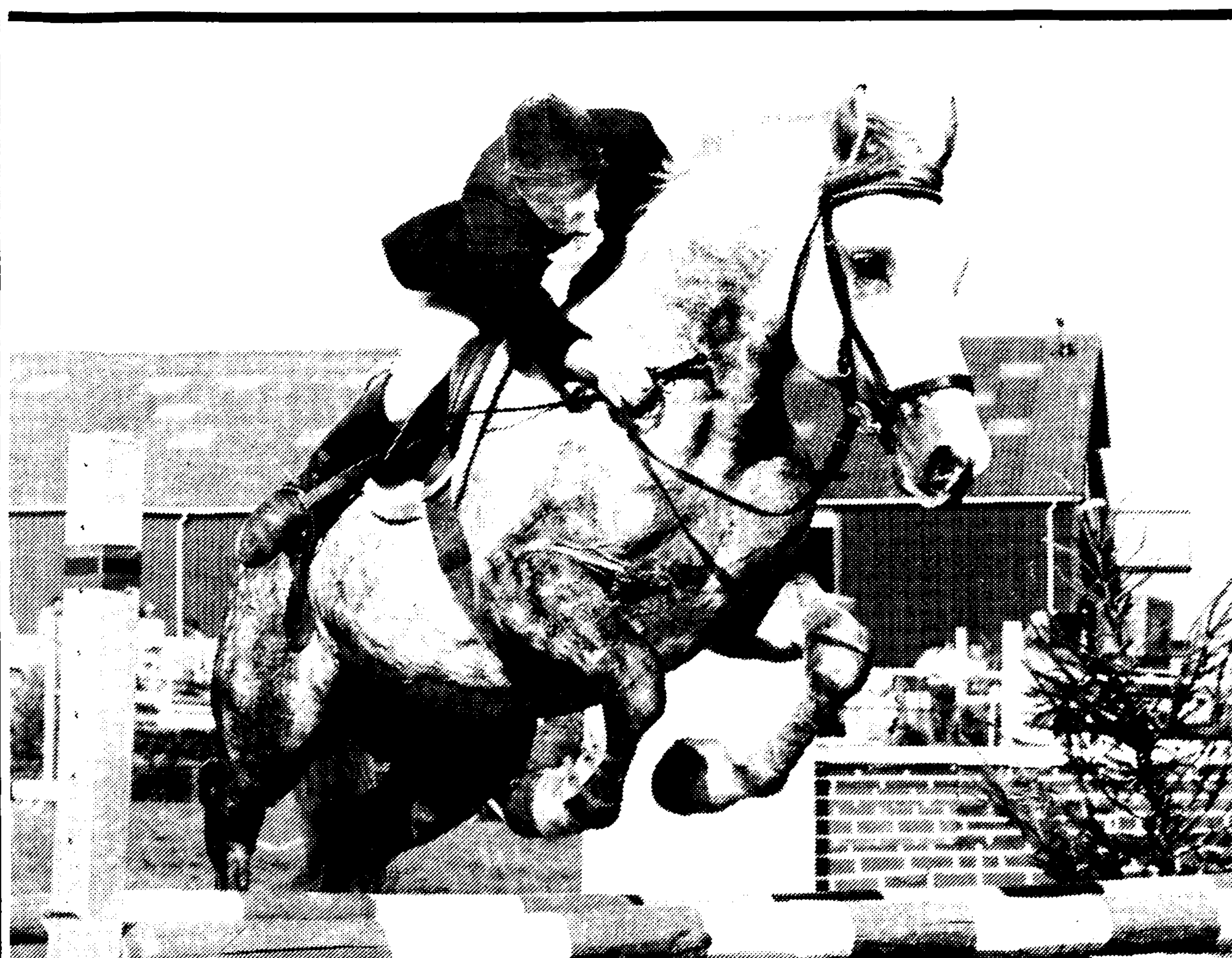
„Het is mijn derde overwinning", merkte een dolgelukkige Harings op. „Als ik zo blijf rijden neem ik misschien nog deel aan de Tour de l'Avenir, mijn grote streven. Natuurlijk zal ik ook alles in het werk stellen om als eerste over de meet te gaan in de Omloop van de Mijnstreek".

Een groot aantal valpartijen (Neven moest zelfs naar het ziekenhuis) en legio lekke banden bepaalden het beeld van de gedeeltelijk verregende amateurronde. Van de ruim honderd gestarte amateurs haalden dan ook slechts vijfentwintig de eindstreep. Doch ook in de andere categorieën vielen grote klappen.

Kopgroep

Peter Haring was een van de veertien coureurs die na 45 kilometer koers aan de kluwen van het peloton konden ontsnappen. Het groepje bouwde mede door de goede onderlinge samenwerking een riante marge op, die de grote groep veelal onder aanvoering van Wim Jennen niet meer kon overbruggen. Sterker nog, luttele ronden voor de finish werd het peloton zelfs gedubbeld, door drie renners. Na zestig van de in totaal 100 km viel het kopgroepje immers in twee stukken uiteen. Peter Harings had een groot aandeel in die ontsnapping. Hij ging er in een ijltempo van door en kreeg alleen Dré Zijlmans en John Idili aan zijn wiel. De overige renners hadden het nakijken. De vlucht was succesvol, want al snel bedroeg de voorsprong ruim een minuut en kon het trio de ereplaatsen betwisten. Met nog twee kilometer voor de boeg kon Harings zijn naaste belagers lossen en stevende onbedreigd op de zege af. Zijlmans moest het in de eindsprint tenslotte afleggen tegen John Idili, al dient opgemerkt dat Zijlmans op de laatste meters nog een lekke band kreeg. Theo Wallenburg was tenslotte de rapste van het peloton. Naast de rondewinst greep Harings ook de leidersprijs.

Nederlands kampioen Gerrit Solleveld heeft nog maar weinig van zijn klasse laten zien in Limburg. In Nuth legde hij slechts beslag op de zeventiende stek.



● *Con Mols neemt met zijn schimmel Ramzis een hindernis in Nuth. Hij was de grote smaakmaker van het concours hippique.* Foto: DRIES LINSSEN

Rob Joosten fractie sneller in klasse midden

Con Mols blinkt uit met Ramzis

Van onze medewerker
Jac van der Heyden

NUTH – Con Mols, de elegante springruiter uit Schinveld, was de grote vedette van het concours hippique van de LRV Nuth. Met zijn fraaie schimmel Ramzis won hij niet alleen het springen zwaar, maar tevens was hij in het afsluitende en steeds zeer zware Force and Speed met Ramzis bijzonder snel met een tijd van 28.28 seconden.

Hij werd alleen overtroffen door de verrassend snelle Uppy, het tweede paard van Con Mols, dat het parkoers foutloos aflegde in 28.17 seconden en daarmee de overwinning greep. Con Mols had hier enkel concurrentie van Hub Houben met de zeer snelle Vicky, die 28.36 en Jo Bemelmans, die het parkoers met Nashville afraasde in 28.49 seconden. De andere combinaties kwamen allen niet beneden de 3O seconden.

In het springen zwaar kwamen zes combinaties foutloos rond. Jo Bemelmans zette met Oscar foutloos een richttijd neer van 39.91 sec. Niemand kon aan deze tijd tippen, behalve de als laatste gestarte Con Mols, die met Ramzis ongelooflijk snel was in 36.84 seconden. Beneden de tijd van Jo Bemelmans bleven ook nog Henri Spiertz met Pascal en Wiel Huppertz met Tommy. Beiden gingen echter een maal in de fout.

Ook in de klasse midden was Con Mols een van de favorieten. Met 9 foutlozen in de barrage, moest hij met zijn paard Uppy echter de meerdere erkennen in Rob Joosten, die Neogeen ongelooflijk kort draaiend in 36.85 rondbracht, een seconde sneller als Con Mols in 37.86 seconden. Jo Bemelmans werd hier derde in 4O.94 met Nahsville en werd als een verrassing H.Beckers uit Bocholtz met Pascha vierde

Het springen licht werd gewonnen door Hay Souren uit Wijlre met Power, die hiermee zijn eerste zege boekte uit z'n nog korte sportloopbaan. Men ziet bij ruiters als Hay Souren en Jo Bemelmans nu reeds de hand van instructeur en oud kampioen Wiel Heber. In L. werd Fien Erens 2e en werd P. Joosten winnaar van het springen B.

Bij de dressuurwedstrijden werd Karin Feron na lange tijd, nog eens winnares in de klasse midden en greep in Z2 P.Kleijkers de overwinning voor W. Erens met 128 om 127 punten

PAARDENSPORTCONCOURS HIPPIQUE NUTH DRESSUUR: **R1B2:** 1 G.Limpens, 2 S.Hermans, 3 A. Ramaekers. **R2L1:** 1 G.v. Laren, 2 H.Jorissen, 3 H. Houben. **R3L2:** 1 J. Meuffels, 2 H.v.d. Linden, 3 M. Coerver. **Viertallen:** Voerendaal. R3M1: 1 K. Feron, 2 Y. Kuiten, 3 P.v. Cleef.**3M2:** 1. N.v. Uden. **Z2: R3:** 1 P. Kleijkers en 2 W. Erens. **R2L1:** 1 J. Janssen, 2 F. Arnoldussen, 3 S. Huijnen. **R1B2:** 1 H. Bemelmans, 2 Th. Houtvast, 3 P. Körver.

SPRINGEN Beginners:1 P. Joosten, 2 L. Snijders, 3 P. de Vor. **Licht**: 1 H. Souren, 2 F. Erens, 3 N. Souren.**VIJFJARIGEN:** 1 Rian Kras met Upper P. 2 Rina Kras met Ucky Boy, 3 Rian Kras met Uricles. **VIERJARIGEN**: 1 A. Rouweler met Vedette, 2-3 Henk van de Broek met Virginio en Principal.**MIDDEN:** 1 R. Joosten, 2 C. Mols, 3 J. Bemelmans. **ZWAAR:** 1 C. Mols, 2 J. Bemelmans, 3 H. Spiertz. **FORCE AND SPEED:** 1 en 2 C. Mols, 3 H. Houben.

Meinwegtoernooi

Angelo Meijers topper

Van onze tennismedewerker

HERKENBOSCH — Het zesde Meinwegtournooi van de tennisvereniging Herkenbosch heeft een overwinning opgeleverd voor Angelo Meijers uit Nuth. Daarmee heeft hij duidelijk aangetoond dat hij bij de top van de B-spelers in Limburg behoort, alhoewel de allersterksten niet aan dit toernooi meededen.

Het toernooi had wel te lijden onder het weer. Nadat in de nacht van zaterdag op zondag een noodweer de banen onbespeelbaar hadden gemaakt, was men rond twee uur de zaak speelklaar. Hier zorgde Angelo Meijers voor de verrassing door Ronald van der Horst te kloppen. Met 7—6; 3—6; 6—3; bleef hij hem de baas. In de finale kreeg het met Maurice van den Donk te maken, die hij in goed een uur met 6—1; 6-2 van de toernooizege afhield.

Bij de dames was het weer Manon Beltgens die de overwinning voor zich opeiste. Nadat zij in de halve finale Florence Rive met 6—2; 6—4 had uitgeschakeld, kreeg zij met clubgenote Yvonne Steegh te maken. Ook nu was zij weer onbetwist de sterkste: 6—1; 6—1. In het gemengd dubbel ging de strijd om de zege tussen outsiders. Danielle Crals en Rob Amory uit Maastricht toonden zich met 6—3; 6—3 uiteindelijk de sterksten over de Sittardse combinatie Beltgens/Cloodt.

De overwinning in de C-klasse ging naar Edward van de Meijden. Deze Werkendammer moest het in de finale opnemen tegen Armand Custers van Ready en won met 6—1; 6—4. Bij de dames was het Else Leijters (Venray) die in de finale Nellie Grootjen met 6—1; 6—4 versloeg.

sport kort

Galeabeker voor Frankrijk

VICHY – Frankrijk is winnaar geworden van de Galeabeker, het internationale landentoernooi voor spelers onder 21 jaar. In de finale zegevierden de Fransen Guy Forget en Loic Courteau met 3-0 over Spanje.

Duitse boksbond breidt aantal dopingcontrôles uit

MÜNCHEN – De Westduitse boksbond gaat in het vervolg niet alleen bij kampioenschapsgevechten, maar ook bij partijen waar geen titel op het spel staat dopingcontroles uitvoeren. De aanleiding daartoe is de uitslag van het onderzoek bij Rudi Koopmans, nadat de Nederlander in Frankfort zijn Europese titel in het halfzwaargewicht met succes had verdedigd tegen de Westduitser Manfred Jassmann. „Wij moeten de bokssport tegen dergelijke dingen beschermen", meende Walter Wagner, de vice-voorzitter van de Duitse boksbond, die het voorstel lanceerde.

Schoonspringer posthuum onderscheiden

MOSKOU – Het Internationaal Olympisch Comite (ioc) heeft Sergej Sjalibasjwili uit de Sovjet-Unie, die tijdens de universiade in Edmonton zwaar gewond raakte en dagen later (16 juli) aan zijn verwondingen bezweek, posthuum onderscheiden met de zilveren Olympische eremedaille. Sjalibasjwili werd 21 jaar.

Auto's en motoren

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie en erkende keuringen. Aankoop ook zonder eigen geld via een lening. Ford Escort 1100 de luxe (Bravo) blauwmet. 3-82; Ford Capri 11-1600 GL oranje '79; BMW 318 blauw '78; Honda Prelude de luxe incl. LPG-inst. zilvergrijsmet. 11-79; VW Golf Sprinter special uitv. oranje 11-79; Opel Kadett 4-drs. de luxe incl. LPG-inst. zwart 11-81; Opel Ascona 19N de luxe 4-drs. incl. LPG-inst. goudmet. 11-79; Opel Rekord de 1.9N de luxe turquasemet. '80; Opel Kadett Hatchback 12N de luxe oranje '80; Opel Manta 2.0N de luxe goudmet. '79; Toyota Tercel de luxe bruinmet. '79; Opel Kadett 12N de luxe 4-drs. en automatiek goudmet. 11-78; Opel Kadett stationcar 12N geel model 78; Opel Kadett 12N stationcar vol de luxe oranje '76; Opel Kadett 12N City geel '76; Ford Taunus 1600 4-drs. de luxe rood 11-78; Mini 1100 special blauwmet. '78; VW Golf diesel geel '77; Opel Ascona 16N automatiek oranje 11-75; VW Kleinbus 1600 voor 9 pers. vervoer met nieuwe motor signaal blauw 11-76; VW LT Pick Up met open laadbak incl. huif en LPG inst. geel 11-76; Mitsubishi Celeste 1600 de luxe incl. LPG-inst. rood 12-76; VW Kever 1300 oranje '72; Opel Kadett 11N bruin '73; div. nieuwe aanhangwagens vanaf ƒ 450,- Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale Ridder Hoenstraat 145 t.m 153 Hoensbroek tel. 045-212091.

Simca bestel
bouwj. '77, '78, '79, '80
Nico Neis
Tel. 04407-74267.

Voor bestellers Nico Neis bellen
Tel. 04402-74267.

Te k. aangeb. PONTIAC Firebird supermooi 6 cil LPG bwj. '75 vr.pr ƒ 3750,- Audi 100 coupe S 100% in orde ƒ 950, speedboot en trailer bwj. '78 4 pers., electr. st. binnen best. 50 PK Mercury-motor vr.pr. ƒ 2750,- Ringstr. 28 H'broek (Steenberg).

Te k. TOYOTA Celica Liftback bwj. '79 met extra's. Tel. 045-219307 tussen 12 en 18 u.

Auto Limburg. Een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. Deze week vakantieprijzen. SIMCA Matra Rancho groen met. '78 ƒ 9000,-; Ford Mustang 5.0 L groen met. type '80 ƒ 11.750,-; Alfa Guilletta 1.6 blauw '79 ƒ 7900,-; Ford Taunus 1.6 Bravo groen met. '81 ƒ 10.750,-; Ford Taunus 2.0 GL 6 cyl. '80 ƒ 8750,-; Ford Taunus 1.6 stationcar rood '80 ƒ 8750,-; Ford Taunus 1.6 kl. blauw type '80 ƒ 8750,-; Opel Ascona 1.9 blauw met. bj. '81 ƒ 11.750,-; Peugeot 505 GR groen met. bj. '80 ƒ 10.750,-; Audi 100 L 5 S groen met. bj. '80 ƒ 12.750,-; Renault 18 grijs met. '80 ƒ 8250,-; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX '80 ƒ 9750,-; Mazda 626 4 drs. grijs met. '80 ƒ 8750,-; Datsun Cherry 1200 coupe bj. '80 ƒ 8750,-; Datsun Cherry 1200 HB type '80 ƒ 7900,-; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR '79 ƒ 8900,-; Chevrolet Camaro bruin met. type '79 ƒ 8750,-; Opel Manta Hatchback 1.9 ƒ 9250,-; Toyota Tercel DL rood '79 ƒ 7900,-; Renault 5 TL rood type '80 ƒ 6900,-; VW Golf rood '79 ƒ 8750,-; Citroën GS wit '79 ƒ 4600,-; Opel Manta 2.0 S rood '79 ƒ 8750,-; Opel Rekord caravan 2.0 S rood '79 ƒ 8250,-; Volvo 245 blauw '77 ƒ 9250,-; Audi 80 L zilver met. '78 ƒ 7250,-; VW Passat groen met. '78 ƒ 6500,-; VW Golf LD '78 ƒ 9250,-; VW Golf LS GTI uitv. zeer apart in 2 kleurren gespoten '78 ƒ 6950,-; Ford Escort 1300 GL goud metal. '78 ƒ 5900,-; Renault 4 TL kl. rood '78 ƒ 4250,-; Ford Fiesta 1.1 L zilver met. '78 ƒ 7250,-; Mazda 323 1300 5 speed '78 ƒ 5900,-; Toyota Corolla 20 DL '78 ƒ 4250,-; Opel Manta 19S Berlinetta orig. zwart met veel extra's '77 ƒ 5900,-; Opel Ascona autom. 4-drs. '77 ƒ 5750,-; Honda Civic blauw met. '76 ƒ 3600,-; Alfa Sud TI bruin in nieuwstaat '77 ƒ 2950,-. Garantie, inruil en vlotte financiering. Elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg. Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te koop PORSCHE 911 S bj. '71, prijs ƒ 13.500,-. Bevr. Kloosterstr. 29, Simpelveld.

Te k. FORD 1600 bwj. '76 met magn. wielen en schuifdak, pr. ƒ 3100. Tel. 04494-53435.

OPEL Rekord 2.0 S Berlina '80; Kadett 5 drs. stat.car '81; Kadett hatchback '79 en '82; Ascona 19N '79 en '80; Kadett 1200N '77; Kadett 16S automaat '78; Volvo 343 DL '77; Simca '76 Automaat '78; Volvo 343 DL '77 Simca 1100 '76. Automobielbedrijf J. Denneman Raadhuisstr. 107 Huisberg.

Mercedes
280 SE aut., '82
280 S aut., '81
280 S aut., '79
200 D, zilver, '81
200 D, geel, '80
250, groen, '79
300 D, wit, '78
240 D, zilvermet., '77
280 type '77, blauwmet.
BMW 323 I, '82
BMW 320 6, '78
Jurgen B.V.
Industrieterr. Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.
Zaterdag gesloten

Te k. VW-BUS, met geel kent., bj. '75, vr.pr. ƒ 2250,-, i.z.g.st. H. Hermanslaan 360, Geleen.

Terugname van financieringsbank HONDA Accord 1600 L, 4-drs., bj. '78, zilv.met., leren dak, 64.000 km, zeer mooi, ƒ 6800,-. Tel. 04498-54510.

AUTORAMA B.V. Het bedrijf met de betere service. Een greep uit onze voorraad. Honda Prelude '82 1e eig. kl. ivoor 18.000 km ƒ 16.500,-. div. BMW 635 CSI '81 1e eig. kl. bruin ƒ 45.000,-; 320 '80 gas, 1e eig. kl. rood ƒ 17.750,-; 320 '78 1e eig. kl. geel ƒ 12.750,-; 730 '78 kl. grijs ƒ 13.750,-; 525 '80 gas 1e eig. kl. grijs ƒ 17.500,-; 5× 520 '77, '78 va. ƒ 6000,-; 520 I '76 Alpine-uitv. kl. grijs ƒ 4750,-; Mercedes 230E '82 kl. bruin demon.auto 14.000 km ƒ 36.500,-; 250 '82 kl. rood demon.auto 10.000 km ƒ 37.500,-; 300 D '76 kl. geel ƒ 11.000,-; Matra Bagheera S '78 kl. groen z. mooi ƒ 7950,-; Triumph TR 7 '78 kl. groen ƒ 8500,-; 2× VW Golf GTI '78 grijs ƒ 8750,-; Fiat X1-9 '78 kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 97950,-; Renault 5 Alpina coupé '78 kl. zwart ƒ 7500,-; Alfasud Sprint '78 kl. groen i.st.v.nw. ƒ 6950,-; Alfetta GTV '78 kl. ivoor zeldz. mooi ƒ 7750,-; GT '78 kl. zwart ƒ 5750,-; Opel Kadett GTE '77 kl. geel ƒ 6000,-. Div. Opel Manta 2.0 SR '79 gas kl. gris ƒ 9250,-; 3× Rekord 2.0 '78, '79, '80 va. ƒ 6750,-; Ascona 2.0 S '79 gas kl. grijs ƒ 7000,-; Ascona 19 '79 gas kl. geel ƒ 8500,-; 2× Kadett 1S 3-drs. '80, '82 va. ƒ 9750,-; Kadett City '78 kl. groen ƒ 6500,-; Kadett combi aut. '78 kl. wit ƒ 4750,-; Rekord 2.0 combi '80 gas kl. wit ƒ 9500,-; Rekord 2.0 bestel '79 gas kl. rood ƒ 6250,-; 2× Manta '76, '78 va. ƒ 3750,-; Senator 2.8 S aut. '78 gas kl. grijs ƒ 12.500,-; Ford Mustang Ghia '79 gas kl. bruin ƒ 9750,-; Taunus 1.6 L '80 gas kl. gris ƒ 8250,-; 2× Taunus '77, '78 va ƒ 3500,-; 5× Escort '77, '78, '79, '80 va. ƒ 2250,-; Fiesta 1.1 L '78 kl. bruin ƒ 6250,-; 2× Granada 2.3 L aut. '78 kl. grijs va. ƒ 4750,-; Alfa Giulietta 1.6 '79, kl. zwart ƒ 7850,-; 4× Alfetta 2.0 '77, '78, '79 va. ƒ 4250,-; Toyota Crown 2.2 diesel '80 kl. bruin; Carina DL '80 kl. rood i.st.v.nw. ƒ 10.500,-; Starlet DL '79 kl. blauw ƒ 6500,-; Fiat Mirafiori 1.6 CL '80 1e eig. kl. blauw ƒ 6500,-; 127 1050 Lusso '78 1e eig. kl. rood ƒ 4750,-; VW Golf MX '79 kl. geel ƒ 9250,-; Golf L '79 kl. groen ƒ 6750,-; Polo L '78 kl. blauw ƒ 6250,-; Vw pers.bus '76 kl. zwart i.z.g.st. ƒ 2500,-; Saab 99 GL 2.0 aut. 3-drs. '78 gas kl. bruin ƒ 6950,-; Rover 2600 S aut. '79 gas kl. wit ƒ 9000,-; 4× 3500 '78, '79 va. ƒ 5750,-; Range Rover '74 gas, kl. groen ƒ 8500,-; Citroen GS Pallas '78 gas, kl. grijs ƒ 3000,-; Visa 80 kl. groen ƒ 6500,-; 2CV4 '77 kl. blauw ƒ 2750,-; Daihatsu Cuore '80 k. rood ƒ 4750,-; Datsun Cherry GL coupé T '80 kl. zwart ƒ 7750,-; Lada 1500 S '79 kl. rood ƒ 4750,-; Honda Accord sedan '79, '79; 3× va. ƒ 6000,-; Oldsmobile Cutlass Brougham diesel T '81 kl. rood ƒ 14.000,-; Cutlass dies. '79 k. grijs ƒ 6500,-; Cutlass coupé '78 kl. groen gas ƒ 6500,-; Pacer DL '77 kl. geel ƒ 4000,-; Volvo 244 DL '77 gas kl. ivoor ƒ 6000,-; Mini 1100 special '78 kl. grijs ƒ 4250,-; Mitsubishi Galant '78 gas kl. groen ƒ 4250,-; Datsun Laurel '79 kl. blauw ƒ 2250,-; inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Autorama B.V. Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen.

VW Golf 1100 te k. met radio, kl. wit, bwj. '75 ƒ 2750,- Tel. 045-456666.

Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. '77 kl. rood ƒ 2900,- Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Te k. RENAULT 18 GTL kl. rood, zeer mooi bwj. '79, vr.pr. ƒ 6750,- Weegbree 7 Ubach o. Worms.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '78 i.z.g.st. ƒ 2250,- Elisabethstr. 36 Bleyerheide-Kerkrade.

Te k. VW Passat LS, bwj. '76, kmst. 90.000, nw. uitlaat, radio + trekh., i.z.g.st., 4-drs., tel. 045-440516.

Te k. zeer mooie ASCONA met sunroof, lpg, bwj. '77, vrpr. ƒ 4500,-. Akkerwinde 28, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76, vrpr. ƒ 2750,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. FORD Taunus 2 ltr. de L, bwj. eind '79, i.z.g.st. met lpg. pr. ƒ 5800,-. 04490-17956.

Te k. MERCEDES '77, 280 S autom. alle extra's ƒ 11.750,-; Opel Kadett 1974 ƒ 1450,-; Opel Ascona '76 ƒ 3450,-; ƒ 7550,-; ƒ 1750,-; Alfa Romeo Rio '78 2300 ƒ 1750,-; Fiat 1975 127 ƒ 550,-; Simca Chrysler autom. 1975, ƒ 650,-. Tudderndenweg 305, Vak 62 Sittard. 04490-25694.

SUZUKI 4-wiel drive Jeep type LJ 80 V, kleur wit, kmst. 30.000, in prima staat. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te koop onder volledige garantie op werkloon + materiaal 6 mnd div. gebruikte automobielen. AUDI 80 GT coupé 5-cyl. enz. 9 mnd. oud; VW Golf Sprinter z.g.a.n. '79; Golf GLD '79; Honda Civic autom. '80; Honda Accord 4-drs. '79; Ford 1600 4-drs. autom. LPG '80; Honda Civic 3-drs. '81; Audi 100 GLS '77; Ford Escort 1600 Ghia div. acc. '81; Ford Fiesta '80; Mazda 818 4-drs. '78; Opel Kadett '77; Opel Ascona 4-drs. '80; Peugeot 504 autom. '79; Vauxhall Chevette autom. '81; Ford Escort 1600 sport LPG '79; Mitsubishi Colt '81; Fiat 60 L '81; Manta 1600 3-drs. '79, vid. inr. financ., garantie. Autobedrijf Leo Franken en Zn., Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. SCHADEAUTO'S Mercedes 280S bj. '81 ƒ 15.000,-; Opel Kadett 4-drs. bj. '80 ƒ 7000,-; BMW 320 bj. '76 ƒ 3500,-; Opel Kadett 2-drs. bj. '80 met gas ƒ 9000,- moet gespoten worden. Bellen tussen 10-16 uur 045-222187.

Te k. OPEL Record 20S aut. zeer mooi, kmst. 62.000, vr.pr. ƒ 8250,-. Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen, tel. 045-220659, b.g.g. 222994.

Te k. MAZDA 6.6 aut. bj. 1975, tel. 04490-21862. Reigerstr. 39, Sittard.

GEVRAAGD: BMW 315 of 316. Mett. grijs of blauw. Bj. '79-'82. Tel. 045-453159.

VW Kever niet rot 1972 ƒ 850,- Renault 12 TL 1972 ƒ 450,- Tel. 045-257233.

HONDA 125 Cross 1982 Europalaan 459 Brunssum tel. 045-257982 na 17 uur.

FORD Granada 2.3 L Combi 1978 LPG autom. blauwmet. met trekh. 93.000 km, vr.pr. ƒ 6350,- Tel. 045-270326.

SIMCA 1100 1977 ƒ 2500,- Tel. 045-218470.

Te k. VOLVO 264 GLE bwj. '79 schuifdak, aircond., goudmetaal i.st.v.nw. t.e.a.b. Tel. 04407-1988.

Te k. weg. omstandigh. DATSUN Sunny GL bwj. '82 3000 km ƒ 12.500,- i.st.v.nw. Cluysenaerstr. 28 Schaesberg na 17 uur.

Te k. OPEL Manta SR '78 met sunroof LPG ƒ 7500,- 't Park 3 Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. BMW 1802 type '74 auto verk. i.z.g.st. 't Park 3 Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett Coupé type '75. Landgraaf 136 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett Stat. i.g.st. bwj. '74. Pr. n.o.t.k. Gremelsbrugge 15 Rimburg (na 18 uur).

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Escort 1.1 luxe bravo zilver met. jan. '83; Escort 1.1 luxe bravo champagne met. febr. '83; Escort 1.1 luxe bravo blauw met. mei '82; Ford Sierra 1.6 luxe zilver met. okt. '82; Fiesta 1.1 S brons met. '79; Fiesta 1.1 S zilver met. '78; Opel Kadett 12S 3-drs. groen met. '80; Kadett 1.2 S luxe automatic blauw '79; Kadett 1.2 N luxe bruin '79; Kadett 1.2 N City oranje '79; Kadett 1.2 S luxe automatic type '78; Ascona 1.9 N luxe goud met. type '80; Mercedes 200 m. schuifd. '79 creme. Honda Civic 1200 luxe automatic. brons '78; VW Golf MX zilver '80; VW Golf luxe goren '79; VW Golf 1100 rood '79; Suzuki Jeep 4-wiel drive wit type '80. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst garantie. Autobedrijf G. Simon, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

HONDA Civic 4-drs. autom. ƒ 5450,-; BMW 518 '75 m alle extra's ƒ 4250,-; Bedford Van alle extra's 6 cyl. autom. ƒ 8250,-; Ford Fiesta '78 kl. groen ƒ 4950,-; Mazda 818 coupé '77 ƒ 2950,-; Mazda 929 hardtop coupé ƒ 2450,-; Mini spec. type '78 ƒ 2950,-; Ford 1600 Ghia type '78 ƒ 3750,-; Renault 5TS '78 ƒ 4950,-; Fiat 128 coupé '79 ƒ 4950,-; Fiat 128 Panorama '79 ƒ 4500,-; Daf 66 stationcar '75 ƒ 975,-; Opel GT ƒ 6950,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide t.o. droomkasteel.

FORD Mustang Fastback Ghia, aut., 3.3 L, roodmet., met LPG, bj. sept. '80, vr.pr. ƒ 14.250,-, of te ruil tegen BMW of Mercedes. Tel. 04493-2684.

Te k. Am. auto Plymouth, 6 cyl., met gas, bwj. '77, vr.pr. ƒ 6500,-, tel. 045-227605, na 20.00 uur.

R 5 GTL, '78, zeldz. mooi, zuinig, vr.pr. ƒ 4850,-. Tel. 045-417122.

MINI Ebony, '80, zwart, i.nw.st., vr.pr. ƒ 4700,-. Drievogelstr. 78, Kerkrade-West.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER ƒ 475,-. Puch Maxi ƒ 575,-. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. KREIDLER RMC bwj. '76 met 2e motorblok voor onderd. Tel. 045-320568.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43 Nuth tel. 045-241284.

Hydraulik SLANGEN, Frissen bv, tel. 04406-40338.

Vakantie

ANWB in samenwerking met RENT A TENT, verhuurt op een aantal topcampings in Midden- en Zuid-Frankrijk compleet ingerichte luxe bungalowtenten, vanaf ƒ 399,- per week voor 5 personen, inclusief standplaats. Vraag documentatie: 04750-15583 (dag en nacht).

CARAVANS inruil, reeds vanaf ƒ 1500,-, caravanshowhal Tillemans, Haefland 19 (ind.terrein) Brunssum.

Dethleffs CARAVANS. Primeur 1984 model. Nomad 425-14.200 caravanshowhal Tillemans, Haefland 19 (ind.terrein) Brunssum.

CARAVANSTALLING va. ƒ 100. Mogelijkheid: overdekt en onoverdekt. Voor informatie te bellen 04490-10888.

ITALIE, Gardameer te huur 4-pers. vakantiehuisje, 6 pers. stacaravan, direct aan meer. Vrij vanaf 30/7 sept. p.w. ƒ 200,-, Keymann reizen, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

ZEELAND, Nieuwvliet te huur 6 pers. stacaravans, vrij vanaf 6/8 sept. p.w. ƒ 300,-, Keyman reizen, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

DUITSLAND Eifel/Moezel te huur luxe 6-pers. stacaravan op Ennia vakantieparken, vrij vanaf 30/7 sept. p.w. ƒ 275,-, Keyman reizen, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

VAKANTIEPLANNEN? Huur een nieuwe toercaravan. Gereduceerde prijs in naseizoen, tel. inl. 045-226647.

Schitterende VAKANTIEWONING 4/6 per.s in Tirol Vorarlberg va. ƒ 392,- p.w. Vrij af 6 aug. tel. 05910-22293.

CARAVANS te h. in Roggel of Heimbach na 13 aug. J. Degenkamp 045-211705.

TOURCARAVAN 4 pers. te koop/of te huur. Tel. 045-211705.

Te k. DATSUN 120 Y, eind '77, gas, trekhaak, ƒ 1400,-. Kerkveldweg 2, Craubeek-Klimmen.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Mercedes 280 directieauto m. Pullmanbekl., get. glas, alarminst., goudmet. als nieuw '78; BMW 318 '76 kl. rood; Opel Manta 1600 '76; Mazda 1000 '74 ƒ 750,-. Kadett coupé '74. M.Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

HONDA Civic m. schade ƒ 950,-, Renault 5 m. def. ƒ 1450,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Huwelijk kennismaking

Maandag 25 juli mooie dansavond voor ALLEENSTAANDEN in Rumpenerlinde. Heugerstr. 2, Brunssum, uittr. en pas verpl. Vr. uitn. het bestuur.

Welke goed gesit. VROUW tussen 30-40 jr. wil kennism. met zakenm. 45 jr., schuldl. gesch. i.b.v. zaak, huis, auto enz. om aanspraak en leuk uitgaan. Br. o. no. Ho 092 LD Hoensbroek Kouvenderstr. 215, 6431 HE.

Te k. nw.st. FORD Escort 1.3 GL bj. 1978, kl. grijs metall. weinig km ƒ 4500,-, inl. 043-10140.

Te k. FORD Taunus '78 o LPG, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Contacten/clubs

NOENDA: van 10.00-20.00 uur, 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

VIDEOCLUB 390 (flat). Films uitzoeken en kijken, privékamer, drankje gratis, charm. bed. 04494-48933.

PRIVÉHUIS, tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

CONTACTBURO-LIMBURG kamerverh. 11-23 uur. Bem. privéadres. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Rijksweg Zd. 178 B Geleen tel. 04494-46884.

DONNA-CHRISTIEN. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Mooi **MEISJE** privé. Tel. 045-227542.

Voor u heren, **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

Privé bij **JANETTE,** tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444159.

Privé, leuke **MEISJES** ontvangen u graag in privéhuis. Iedere dag geopend van 12 's morgens tot 2 u. 's nachts. Tel. 04402-78746. Laathofstraat 9, Neerbeek.

DOLORES en Vicky voor 'n goed en „H"eerlijk relaxadr. Ook elke massage. Tel. 045-752912.

CONTACTBEMIDDELING L'Amour. Relaxadr., dames, boys enz. Tel. 045-225237.

Privé **MAGDA.** Tel. 045-227873.

BERNADETTE bijzonder lief van 10 tot 1 uur, ook zat. en zond. 045-721759.

JAKELINE jong en spontaan, exclusief privé 045-721759, ook zat. en zondag.

Priveéclub **YVONNE,** ma. t/m vrij 12-23 u. Haanrade, Grensstr. 23, 045-461968.

SAKYRA. Komt u nog? Tel. 045-227873.

Club **VILLA JASMIJN.** In onze gezellige club met zwembad, zonneterras en video is de klant nog koning! Exclusief voor onze gasten organiseren wij: elke woensdag jarretelle-avond! Elke vrijdag: topless-avond! Nu ook op speciaal verzoek van onze gasten: elke maandag blotebillenavond! In onze club zijn 7 jonge meisjes aanwezig. Wij serveren elke dag gratis snacks en hapjes. Geop. ma. t/m vr. v. 15.00-3.00 uur, za. v. 19.00-2.00 uur. Roermondseweg 173, Weert, tel. 04955-1678.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Voor gezellig samenzijn met uw vriend of vriendin kamers te **HUUR** per dag of per nacht. Bel en reserveer 045-415794, discretie verzekerd.

CONT.BURO Yvonne, bemidd. v. relaxadr. tegen laag tarief, tel. 045-461970.

NIEUW! Escort, tel. 04750-31624.

Twee dames verwennen u **PRIVÉ** en zeer discreet. Ruime verdekte parkeerplaats aanwezig, van 10.00-24.00 uur, za.-zo. v. 12.00-24.00 uur, tel. 04750-31693.

Zeer charmante gastvrouwen ontvangen u in de **WIENER BAR**, Kerkweg 1, Maria-Hoop, gezellig en discreet, geop. ma. t/m vr. v. 15.00-2.00 uur, za. va. 19.00-2.00 uur. Tevens nog enkele meisjes gevraagd, tel. 04743-2124.

THAISE en Indonesische girls voor al uw wensen, Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

ESCORTSERVICE charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel 045-225009.

PRIVÉ 04494-50999. Tev. assistente gevr.

Charmante **HOSTESSES,** Hennie, Jacqueline, Lilian en Joyce ontvangen u in privé cinema. Entree ƒ 15,- met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoensteraat 29, 50 meter vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

PRIVÉ vanaf 19.00 uur. Tel. 045-319725.

ESCORT sport. meisje komt graag naar u toe, 100% disc., ook weekends. 045-424927.

Privé bij **NELLIE!** Tel. 045-711378.

Goed uitziende vrouw m.l. met enige erv. zkt. **LEIDINGGEVENDE** functie in privéclub. Br. o. no. HO 093 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Privé 2 leuke meisjes tel. 045-228462.

Privé bij **ANITA** met video, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Blanca. Liveshow, ook weekends, tel. 045-226980.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u., 4-pers. whirlpool, sauna, lux. baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

BONNIE escort en privé, tel. 045-225067.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Hoera, hoera, wij zijn nu ook van 's middags 12 tot 's avonds 8 uur voor u daar. Tegen speciale matineeprijs. Gratis koud buffet, geopend tot 4 uur 's morgens. **KINGSCLUB,** Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

Club **ROMANTIQUE**, privé en escort met leuke meisjes en jongens. Open van 12 tot 01.00 u. Ook 's zaterdags. Brusselsestr. 6, M'tricht, 043-50339, Hoi-hoi.

PRIVÉ bij Margo en Marion m. t/m vr. vanaf 11 uur 04494-52758, ass. gevr.

Escortservice: North Europe vraagt leuke **MEISJES.** Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

ESCORTSERVICE: uitsluitend beauty's, 24-uurs telefoondienst, ook weekends. North Europe, Roermond, tel. 04750-31414 of Maastricht, tel. 043-12333.

NIEUW privé bij Janine, Bernadette, tel. 04490-20464, va. 14.00 uur.

TAMARA ontvangt u privé, tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé, tel. 043-35259.

LINDA privé, lief voor jong en oud. Iedere dag ook zat. + zondag, tel. 045-228431.

SUPERSEXFILMSHOW ma-vr. vanaf 19 uur. Hoofdstr. 39 Amstenrade entree ƒ 10,– Drankje gratis.

SEXFILMCLUB Paloma, Pr. Hendrikln. 70A, Brunssum. Nieuwe charmante girls ontvangen u ma-vr. 15-2 uur entree ƒ 10,– Drankje gratis.

TIFANYCLUB de club met betaalbare prijzen. Leuke jonge meisjes en gezellige sfeer. Tel. 045-321580.

Bar **LA STRADA**, Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842 dag. open v. 14.00 tot 2.00 uur.

PRIVÉ Sonja en Brigitte, va. 12.00 uur tel. 04494-53846.

ESCORT! Charm. dame komt bij u thuis, ook weekends, 100% discr. Tel. 045-727335.

Antiek

Te ruil twee voleiken halkl. KASTEN z. uurw. tegen klokkenst. of twee kl. klokjes, ook te k. Tel. inl. 04454-1942.

Te k. Henri-Deux KAST 3-drs. zeer mooi bewerkt, vr.pr. ƒ 1650,– Elisabethstr. 36 Kerkrade-Bleyerheide tel. 045-455951.

Te k. antieke JACHTKAST tel. 045-752130.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders., Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

AUTOTELEFOONS, bereik tot 60 km, ook in koffer. Tel. 045-224105.

TELEFOONBEANTWOORDERS, v.a. ƒ 198,- ex. BTW. Tel. 045-215969.

Elke zaterdag en zondag vrije markt Geulhal VALKENBURG. Gezellig zoeken, kijken en praten. Of meedoen: ook ú kunt een kraam huren. Kijk eens op uw zolder of in uw schuur. Er is vast iets bij waar u een ander een plezier mee kunt doen en war u zelf iets aan kunt verdienen... Staangeld ƒ 35,– per dag voor een hele kraam. Inl. tel. 04406-15600.

UITSLAG TREKKING LOTERIJ VOOR POSTREKENINGHOUDERS

ƒ 100.000.-	postrekeningnummer	3.649.338	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	195.965
ƒ 75.000.-	postrekeningnummer	3.469.360	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	550.371
ƒ 50.000.-	postrekeningnummer	2.212.754	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	845.078
ƒ 25.000.-	postrekeningnummer	709.583	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	897.565
ƒ 25.000.-	postrekeningnummer	1.454.548	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	952.999
ƒ 25.000.-	postrekeningnummer	2.142.485	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	1.915.438
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	14.116	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	2.368.186
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	396.360	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	2.519.719
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	595.526	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	2.658.056
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	1.027.865	ƒ 2.500.-	postrekeningnummer	3.036.602
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	1.441.471	ƒ 1.000.-	op eindcijfers	6.077
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	1.542.360	ƒ 1.000.-	op eindcijfers	4.580
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	2.576.523	ƒ 200.-	op eindcijfers	614
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	2.918.160	ƒ 100.-	op eindcijfers	855
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	3.846.724	ƒ 60.-	op eindcijfers	87
ƒ 10.000.-	postrekeningnummer	4.064.604	ƒ 10.-	op eindcijfer	3
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	1.292.590			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	1.558.819			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	1.676.615			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	1.834.251			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	1.855.175			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	2.150.887			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	2.319.229			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	2.824.184			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	3.049.579			
ƒ 5.000.-	postrekeningnummer	5.055.964			

EXTRA PRIJZEN VAN ƒ 15.000.- op postrekeningnummers: 1.342.610, 1.970.496 en 3.270.739
EXTRA PRIJZEN VAN ƒ 1.000.- op eincijfers: 2 366

Alweer zijn er ca. 140.000 winnaars uit de bus gekomen in de loterij voor Postrekeninghouders. Gefeliciteerd als u één van de gelukkigen bent. Speelt u nog altijd niet mee? Beproef dan ook eens uw geluk. Bij elke trekking is er een prijzenpot van ca. 3 miljoen gulden.
Hoe u deelnemer wordt? U behoeft alleen maar de machtiging op te sturen en elke 2 maanden speelt u mee met uw postrekeningnummer als lotnummer. Zo'n 5 weken voor iedere bekendmaking wordt de inleg - ƒ 10,- - van uw postrekening afgeschreven.
Notaris Mr. M. J. Meijer te Amsterdam trekt 6 keer per jaar de prijsbepalende postrekeningnummers. Behoort u tot de winnaars, dan wordt uw prijs binnen één week na de bekendmaking op uw postrekening overgemaakt. Alleen postrekeningnummers van deelnemers loten mee. Prijswinnaars behoeven zich niet te melden.
Vul de machtiging volledig in en stuur 'm in een envelop zonder postzegel naar SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam. Heeft u nog geen postrekening? Schrijf naar 't zelfde adres en SUFA zorgt er dan voor, in samenwerking met de Postgiro en Rijkspostspaarbank, dat ook u een postrekening krijgt.
Prijzen boven ƒ 1.000,- zijn belastbaar met 25% kansspelbelasting. Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer L.O. 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Informatie verkrijgbaar bij SUFA, Zomerhofstraat 68, 3032 CM Rotterdam.

ALN Algemene Loterij Nederland
Voor 'n tientje verandert uw postrekeningnummer in een lotnummer.

Als u deze bon opstuurt ontvangt u een deelnemersbewijs

postgiro rijkspostspaarbank

machtiging
(met blokletters invullen)
de ondergetekende,
houder van postrekeningnummer
ten name van
adres
postcode woonplaats
verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Zomerhofstraat 68, 3032 CM Rotterdam, om van bovenvermeld postrekeningnummer ten hoogste eenmaal per 2 maanden te doen afschrijven ƒ 10,- wegens abonnement op de loterij van de **Stichting Algemene Loterij Nederland.**
de 19
Bent u reeds geabonneerd op de loterij waarbij uw postrekeningnummer uw lotnummer is, dan deze bon niet inzenden.
handtekening

EDDY ANNYS FLOPT NAAR DE DERDE WERELDPRESTATIE: 2.34 METER

Coe krijgt klop

LONDEN – De ambities van Steve Ovett voor de wereldkampioenschappen atletiek in Helsinki hebben een gevoelige knauw gekregen. Ovett stapte zondag bij de internationale kampioenschappen van Groot-Brittanië in Londen tijdens de 800 meter uit de baan. De wereldrecordhouder op de 1500 meter en Olympisch kampioen op de 800 meter werd in de eerste ronde geraakt door een spike en haakte in de slotfase af wegens een verrekte beenspier. De overwinning ging naar de Venezuelaan William Wuyke in 1 minuut 45,44 seconden.

Ovetts grootste concurrent Sebastian Coe kreeg voor de derde keer dit seizoen klop. De drievoudig wereldrecordhouder werd op de baan van Crystal Palace van de zege op de mijl afgehouden door de Amerikaan Steve Scott. De sprinttweestrijd tussen Alan Wells en Calvin Smith eindigde in winst voor de Amerikaanse wereldrecordhouder. Wells had weliswaar een goede start, maar Smith besliste de race in de laatste tien meter in zijn voordeel.

● PRAAG – Jarmila Kratochvilova raffelde bij de nationale titelstrijd van haar land in Praag de 400 meter af in 48.45 seconden, waarmee ze de snelste van het seizoen werd. Die prestatie is ook goed voor de tweede plaats op wereldranglijst. Alleen Marita Koch was vorig jaar sneller bij haar wereldrecordrace in 48.16 seconden.

● BRUSSEL – Tijdens de Belgische kampioenschappen in Brussel zorgde Eddy Annys voor een hoogtepunt op zowel nationaal als internationaal gebied. Hij veroverde de titel door over 2,34 meter te springen, waarmee hij momenteel de derde plaats op de seizoenranglijst inneemt na de Chinees Zhu Jianhua en Waleri Sereda (Sovjetunie).



● *Eddy Annys bezig met de verbetering van het Belgisch record hoogspringen*

Hugo Simon in vlekkeloze vorm

GEESTEREN – Een week voordat hij als één der belangrijkste kanshebbers voor de Europese titel in het Engelse Hickstead een gooi doet naar het goud, heeft Hugo Simon in het Overijsselse Geesteren aangetoond in een vlekkeloze vorm te verkeren. Voor de vierde maal alweer bleek de Duitse Oostenrijker de sterkste op de erven van Jan Maathuis. Na reeds in 1978, 1979 en 1982 met Gladstone de Grote Prijs van Twente voor zich te hebben opgeëist, bleek Simon zondag opnieuw over ijzersterke zenuwen te beschikken.

Beste Nederlander was Rob Ehrens, die voor het eerst sinds precies een jaar de van zijn ziekte herstelde Oscar Drum weer in een belangrijke wedstrijd uitbracht. De combinatie reikte naar een vijfde plaats en die klassering had aanzienlijk hoger kunnen uitvallen wanneer in de eerste manche een knullig foutje op de sloot de illusies niet wreed had verstoord. Oscar Drum en Ehrens maakten desondanks indruk in Geesteren, waar tijdens de Grote Prijs verder niet één Nederlander in de ring kwam die in Hickstead deel uitmaakt van de nationale equipe.

De uitslag: 1. Hugo Simon (Oos); 2. Thomas Fuchs (Zwi); 3. Thomas Frühmann (Oos); 4. Markus Fuchs (Zwi); **5. Rob Ehrens (Ned);** 6. Herman van den Broek (Bel); 7. Zoe Bates (Gbr); **8. Jan Tops (Ned);** 9. Rudy Helsen (Bel); **10. Dion van Groessen (Ned).**

ABP contra FC Den Haag

NUTH– Vanavond vindt op het terrein van Minor in Nuth de wedstrijd plaats tussen het sterrenelftal van het ABP en de eerste divisieclub FC Den Haag. Het duel, waarover wij reeds eerder berichtten, begint om 19.00 uur.

Aan ABP-zijde spelen mee: Jos Smits (Roda JC), Rob Hutting (FC Beringen), Math. Moonen (EHC), Dré Broeks (EHC), Wiel Berends (Heksenberg), Wiel Ries (vroeger MVV en Limburgia), Frans Nolten (RKONS), John Baur (RKONS), Peter Goossens (Almania), Ben Hartmann (Heerlen), Leo Smeets (voorheen SVN), Wiel Geilenkirchen (Simpelveld), Ronald Tilsky (RKONS), Frans Starmans (Heerlen Sport), Henk Verheezen (KEV), Louk Rouschen (KVC Oranje), Henk Goris (RKTSV), Jo Malik (SCG). Coach van het team is Harry van Eijsden. Rob Baan, trainer van FC Den Haag laat onder meer topscorer Bram Rontberg, Karel Bouwens, Guido Pen en Chris Treling aantreden. De entreeprijs van het duel bedraagt f 2.50.

CARLQVIST LEIDT WK

FARLEIGH CASTLE – De Zweed Hakan Carlqvist heeft de Belg Andre Malherbe weer afgezet als ranglijstaanvoerder in de de strijd om het wereldkampioenschap motorcross in de 500cc-klasse. Carlqvist won zaterdag in Farleigh Castle beide manches in de Grote Prijs van Engeland. De dertig wk-punten, die de Zweed daarmee veroverde, waren voldoende om Malherbe, de wereldkampioen van 1980 en '81, weer voorbij te streven. De Belg kwam op het Engelse circuit niet verder dan een derde en tweede klassering.

Stand WK: 1. Carlqvist 195 punten; 2. Malherbe 190; 3. Noyce 131; 4. Everts 101.

Unitas-atleet Frans Maas springt er uit met juniorenrecord

Bert Smit: Limburgse goudvink

● *Bert Smit: op naar de 80 meter.* Foto: PETER ROOZEN

door fred sochacki

VUGHT – Bijna twee jaar lang was het opvallend stil rond Bert Smit. De Roermondse speerwerper, die al twee nationale titels achter zijn naam had, sukkelde met een schouderblessure, veranderde van werptechniek en kwam trainingsuren te kort omdat hij in militaire dienst moest. Factoren die debet waren aan het uitblijven van prestaties. Gisteren plofte Smits speer tijdens diens laatste poging in de Nederlandse titelstrijd 74,12 meter na de afworpstreep op het gras. Ruim een meter verder dan zijn trainingsmakker en rivaal Jeroen van de Meer gooide. De derde titel was een feit.

„Volkomen onverwacht", gaf de Swift-atleet toe. „Door de militaire dienst kamp ik met een trainingsachterstand. Bovendien had ik problemen met de speer. Tijdens de eerste poging kwam ik tot 62 meter. Toen ik mijn tweede worp de speer van Jeroen van de Meer gebruikte kwam ik al tien meter verder. Uiteindelijk niet voldoende om kampioen te worden omdat Van de Meer tot 72,96 was gekomen. In mijn laatste poging moest ik alles op alles zetten en had ik het geluk aan mijn zijde".

Bert Smit, die hoopt binnenkort naar Roermond te worden overgeplaatst, heeft zijn zinnen gezet op de 80 meter barrière. Een afstand die hij volgend seizoen wil bereiken. „Mogelijk dat mijn trainingfaciliteiten door een overplaatsen beter worden. Ik voel dat ik beter kan dan die 74,12 meter die ik in Vught realiseerde. Of dat er dit jaar nog uitkomt weet ik niet. Ik heb echter de tijd. Ik ben pas eenentwintig terwijl de echte top door speerwerpers van vijfentwintig jaar en ouder wordt bereikt".

De Limburgse prestaties tijdens deze 75e nationale atletiek kampioenschappen vielen over het algemeen tegen. Bij de dames zorgde Wilma Rusman voor een lichtpuntje door op de 3 kilometer de zilveren plak te veroveren en tevens een persoonlijk record neer te zetten met 9.19.27. De Oirsbeekse atlete bleef Carla Beurskens, die derde werd, 6.3 seconden voor. Eerder stond Wilma Rusman al op het trapje (3e) na de vijftienhonderd meter (4.20,3 min.)

Clubgenoot Rob de Brouwer was op de anderhalve kilometer eveneens goed voor een derde stek. Hij verloor in de eindsprint weliswaar van Jaspers en Borm, maar bleef Marc Borghans (Unitas) die uiteindelijk zevende werd ruim twee seconden voor. Unitas bleek bij de titelstrijd Limburgs beste vertegenwoordiger. Maurice Penders (polshoog) zorgde voor de zilveren medaille en evenaarde zijn Zuidnederlands record: 4.85 meter.

Veruit de beste prestatie kwam op naam van Frans Maas. Met een grote zet sprong de Brabander in 'Unitas-dienst' midden in het rijtje van de favorieten voor de eindzege van de Europese jeugdkampioenschappen eind augustus in Oostenrijk: 7.63 meter. Niet alleen de verbetering van het twintig jaar oude Nederlands juniorenrecord, dat met 7.56 meter op naam van Leo de Winter stond, sprak enorm aan, maar ook de reeks die Maas in de finale sprong. Naast zijn recordsprong overbrugde hij 7.50 en 7.57 meter.

„Een prettige zaak te weten dat er verschillende springers in Nederland zijn, die elkaar weinig ontlopen. Eigenlijk was ik verbaasd over die goede serie, want in de kwalificatie verliep het niet naar wens". Bi9j de verspringers, die met wisselend succes de degens met Maas kruis behoort ook Achilles Topspringer Jo Hanssen. Tijde de titelstrijd kwam hij tot 7.07 meter, hetgeen hem een vijfde plaats opleverde.

Het Nederlands peil op de zogenaamde technische nummers werd weer eens door kogelstoter Rob Hermans (Achilles Top) aan de kaak gesteld. De zwaarlijvige rechercheur pakt een week voor de titelstrijd de 7,5 kg zware kogel uit de kast, test even of de stootbeweging er nog is, en vertrekt dan richting kampioenschap. En steevast rolt er een medaille plaats uit voor de Limburger. Zo ook in Vught. Bij 15.50 meter raakte de kogel de grond; goed voor een zilveren medaille. Alleen de jeugdige Eric de Bruin was tegen het stootgeweld van Hermans opgewassen.

Atletiekkampioenen '83

Dames: 100 meter: Nelly Cooman (AVR) 11,62 seconden, 200 meter: Martha Derby (Sparta) 23,79 seconden, 400 meter: Marjo van Agt (PSV) 54,82 sec, 800 meter: Elly van Hulst (Olympia'48) 2.05,85 min, 1500 meter: Elly van Hulst 4.17,85 min, 3000 meter: Elly van Hulst 9.15,92 min, 100 meter horden: Marjan Olijslager (Scheldesport) 13.46 sec, 400 meter horden: Olga Commandeur (Ada) 58,39 sec, verspringen: Marjan Olijslager 6,29 meter hoogspringen: Ella Wijnants (Sparta) 1,78 meter, kogelstoten: Ria Stalman (Sparta) 17,40 meter, discuswerpen: Ria Stalman 59,96 meter, speerwerpen: Lida Berkhout (DEM) 53,18 meter.
Heren: 100 meter: Peter van de Heijden (PSV) 10,66 sec, 200 meter: Diederik Everts (VLTC) 21,05 sec, 400 meter: Henk Brouwer (Ciko'66) 47,71 sec, 800 meter: Rob Druppers (Hellas) 1.45,33 min, 1500 meter: Stijn Jaspers (AV Haarlem) 3.41,06 min, 3000 meter hindernisloop: Hans Koeleman (AAC) 8.29,67 min, 5000 meter: Stijn Jaspers 13.54,86 min, 110 meter horden: Robert de Wit (PSV) 14,47 sec, 400 meter horden: Harry Schulting (PH Vught) 51,01 sec, 20 kilometer snelwandelen: Jan Cortenbach (OLAT) 1.33.52,6 (Ned. record), verspringen: Frans Maas (Unitas) 7,63 meter, hoogspringen: Erik Rollenberg (AV Haarlem) 2.12 meter, polsstokhoogspringen: Gijsbert de Ruiter (VenLTC) 4.90 meter, hink-stap-sprong: Peter van Leeuwen (Thor) 15.48 meter, kogelstoten: Erik de Bruin (Sparta)16,36 meter, discuswerpen: Erik de Bruin (Sparta) 53,94, kogelslingeren: Wil Uythoven (Thor) 55,34 meter, speerwerpen: Bert Smit (Swift) 74,12 meter.

Limburgers in EK-autspeedway

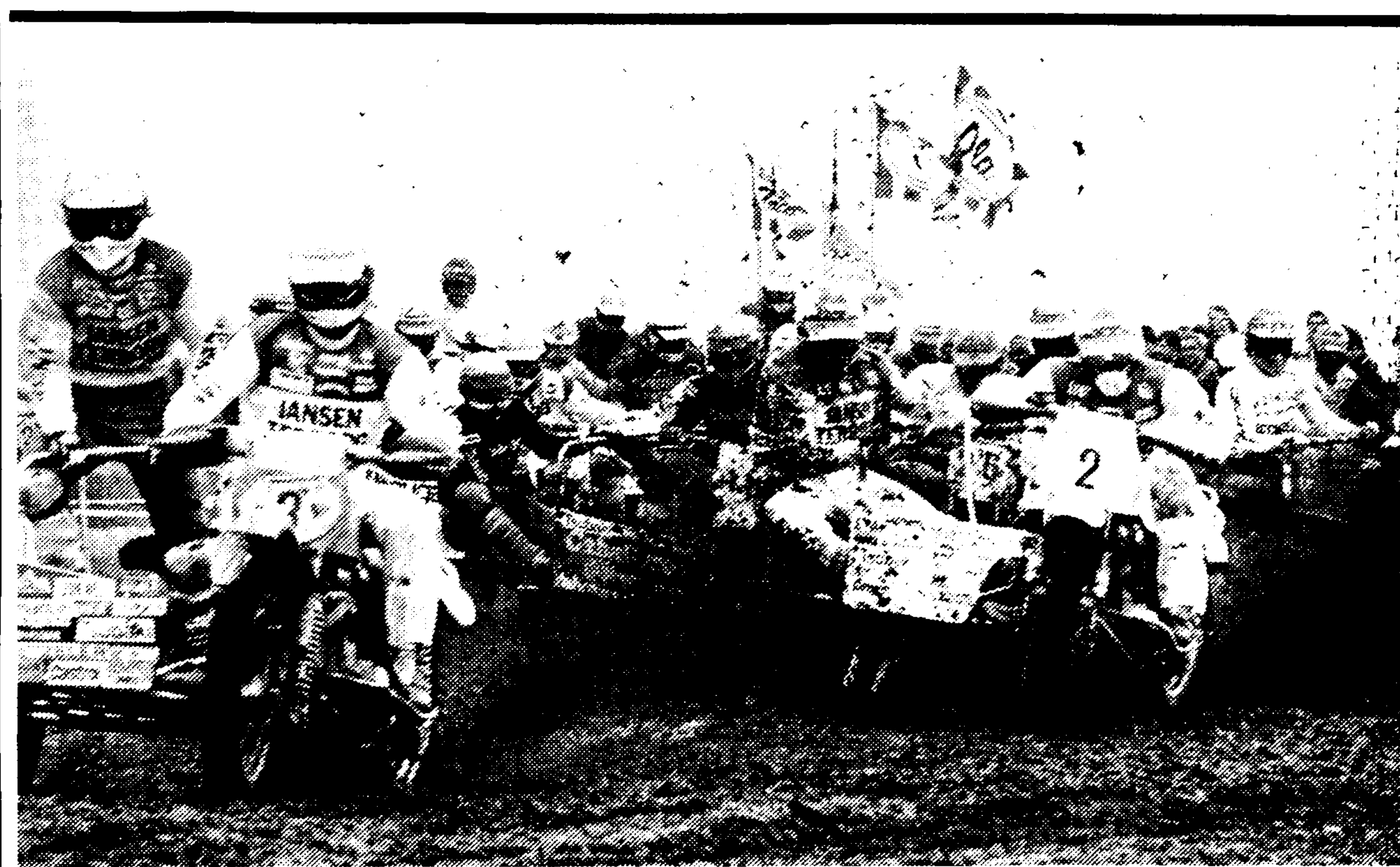
HEERLEN — Friedhelm Welters, George Kroonder en Piet Keizer gaan op 6 augustus van start in de EK-autospeedway op het circuit van Northampton. De Bornse coureur Leon Cox staat als reserve te boek. In de avonduren gaan zij ook van start in de revancheraces in Coventry. Een dag later starten de Limburgers in Rochdale. Supporters kunnen de races per bus in Engeland bijwonen. Informatie telefonisch 04406-13877.

Schaatsploeg in Sibbe



van onze sportredaktie

SIBBE – Een deel van de Nederlandse schaatsploeg was afgelopen weekeinde in pension Delahaye in Sibbe voor een korte trainingsstage. De kersverse bondscoach Gouke Nijholt (rechts) - opvolger van Egbert van 't Oever - nam (v.l.n.r.) mee: Geert Kuiper, Hilbert van der Duim, Jan Ykema en Sies Uilkema. De vier leden van de kernploeg schaafden aan hun conditie, door enkele malen per dag door berg en dal kilometers te 'vreten'. Volgende week vertrekken de schaatsers naar een trainingskamp in Oostenrijk. Het is trouwens de tweede keer dat de schaatsploeg in pension Delahaye neerstrijkt. In 1981 was Egbert van 't Oever met enkele discipelen te gast.



● *Jan Bakens (3) en August Muller (2) leiden de dans in Gulpen.* Foto: THYS HABETS

Maesen en Maessen doen het goed in Gulpen

Modder(Cra)poel

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GULPEN — De bakkenist van August Muller, Cor v.d. Bijl, tekende bij wedstrijdleider André Leclaire protest aan tegen de uitslag van de tweede manche (zijspannen) op het Crapoelcircuit te Gulpen. De einduitslag kreeg hierdoor een officieus karakter. De regen die vlak voor de start met bakken uit de hemel viel was de oorzaak dat vele rijders de spiegelgladde hellingen niet konden nemen. Op diverse plaatsen werd het parcours „afgesneden", terwijl diverse andere combinaties de afzetting in flarden reden om hun posities te handhaven.

Het protest volgde nadat de wedstrijdleider hem, Van Gastel en nog een drietal andere coureurs had gediskwalificeerd.
„ Niet alleen wij maar alle coureurs hebben de baan verlaten op plaatsen waar geen afzetting meer was. Tevens is aan die anderen door derden hulp geboden. Overigens maakten wij daarvan ook gebruik", stelde van der Bijl.

Andre Leclaire, wedstrijdleider namens de KNMV, werd niet koud of warm van het protest:„ Dat zij maar alles op papier zetten dan zal de protestcommissie over enkele weken een uitspraak doen. Ook ik heb een viertal coureurs betrapt op het feit dat ze buiten de baan waren".

Ondanks de tumulteuze tweede manche bij de zijspannen, was het vooral deze 'tweede act' over vijfentwintig minuten en twee ronden, die spektakel en sensatie bracht. De vele duizenden toeschouwers konden genieten van wegglijdende zijspannen, nadat een enorme plensbui het parcours in een modderpoel herschapen had. Met grote moeite kwamen de combinaties de helling op. Wie bleef steken was verloren en kon de kans op een redelijke klassering afschrijven.

Scherprechter

Verschuivingen in het tussenklassement waren het gevolg. De strijd om het nationale kampioenschap werd hard en bitter, waarbij het Crapoelcircuit andermaal als scherprechter, dit tengunste van de broers Maessen uit Vernray, fungeerde.
De meeste kampioenspunten verzamelde (54) ex-wereldkampioen Ton van Heugten met zijn twee tweede plaatsen. De eerste manche ging naar het duo Bakens Kiggen.

De grote winnaars waren de Noordlimburgers Jack en Ton Maessen uit Venray. Zij namen na het wegvallen door pech en diskwalificaties van hun concurrenten de eerste plaats in het tussenklassement van Muller V.d.Bijl over.

Modderwerk

Jack Maessen: „ Dit modderwerk lag ons wel. Wij hebben er alles aan gedaan om het maximale aantal kampioenspunten te scoren".
De Noordlimburgers gaven hem dan ook van katoen. Handig maakten zij gebruik van de chaos in de modderige klim. Via goed duw en sleurwerk belandden zij in de derde ronde, van de tweede manche, op de tweede plaats, achter de leiders Bakens/Kiggen. Twee ronden later moesten zij die plek, na een felle aanval van Janssen van Heek prijsgeven. Opnieuw werd het een tweede stek voor de gebroeders Maessen.

In de laatste ronde was het toch Ton van Heugten die na een alles-of-niets manoeuvre als tweede werd afgevlagd. Ton Maessen: „Die punten hebben we binnen". Hij sprak deze woorden op een moment dat nog niet bekend was dat een protest werd ingediend...

Uitslagen

ZIJSPANNEN. Eerste manche: 1. Bakens Kiggen, Someren 2. Van Heugten Van Vliet, Amersfoort. 3. Bens Van Deutekom, Reek. 5. Jack Maessen Ton Maessen, Venray
Tweede manche: 1. Janssen Van Heek, Schayk. 2. Ton van Heugten Van Vliet 3. Jack Maessen Ton Maessen

DAGKLASSEMENT: 1. Van Heugten Van Vliet. 4. Maessen Maessen

GULPENERKLASSE: le manche 1. Nelissen, Wylre 2. Kroese, Gulpen. 3. Sanders, Mechelen

Tweede manche: 1. Hausoul, Gulpen 2. Mulders, Gulpen 3. Desweysen, Gulpen
125 CC

Eerste manche: 1. De Haas, Voorburg
Tweede manche: 1. De Haas
500 CC
Eerste manche: 1. Smit, Best
Tweede manche: 1. Smit, Best
Tussenstand Nationale titel: 1. Maessen Maessen 136 pnt 2. Bakens Kiggen 3. Muller 124 pnt

imburgs agblad

Maandag 25 juli 1983 ● Pagina 12

FC Groningen te sterk voor vermoeid Ajax

EMMEN– AJAX heeft zijn trainingsweek in het noordoosten van het land afgesloten met een nederlaag (2-4) tegen FC Groningen. Het jeugdige AJAX-elftal had teveel vermoeidheid in de benen om het strijdlustige Groningen in de tweede helft van zich af te houden. Bij rust was de stand in Emmen, waar elfduizend toeschouwers de tribunes bezetten, nog gelijk: 1-1.

De voorhoede met Vanenburg, Van Basten en Olsen, liet leuk spel zien. Toch was het eerste doelpunt voor Groningen. Middenvelder Bert Wiebing opende na negentien minuten de score. Vanenburg maakte nog in dezelfde minuut gelijk. Na de rust nam de ploeg van de nieuwe trainer Han Berger afstand. Waalderbos en Erwin Koeman (strafschop) zetten Groningen binnen een kwartier op twee doelpunten voorsprong. Rijkaard deed acht minuten voor tijd nog iets terug, maar Van Dijk bepaalde de eindstand in het voordeel (4-2) van de beste ploeg, FC Groningen. Aan Groningse zijde blonken Erwin Koeman, Bert Wiebing en de als centrumaanvaller fungerende Jan de Jonge uit.

De opstellingen van beide ploegen: FC Groningen: Schellekens, Steenge, Hiddink, Waalderbos en Keukens., Van Dijk, Koeman en Wiebing., Brocken, De Jonge en Roossien.

AJAX: Storm, Ophof (Silooy), Mölby, Rijkaard Boeve., Schoenaker, Gasselich en Koeman., Vanenburg, Van Basten en Olsen.

FC Twente is leider-af

LUIK — FC Twente voert sinds zaterdag de ranglijst van groep 1 van de intertotocompetitie niet meer aan. Twente verloor in Luik met 2-4 van Standard. De ruststand was 1-1. De ploeg van Simon Tahamata, die in Enschede, waar de Belgische kampioenen met een elftal van reserves speelden, zijn enige nederlaag leed, passeerde door de overwinning van zaterdag de Enschede eerste-divisieclub in de tussenstand na vijf van de zes wedstrijden.

Intertotocompetitie groep 1: Standard Luik - FC Twente 4-2
FC Zürich - Fortuna Düsseldorf 5-2
STAND: 1. Standard Luik 5 4 0 1 8 (12-7)
2. FC Twente 5 3 1 1 7 (13-10)
3. FC Zürich 5 1 2 2 4 (11-12)
4. F. Düsseldorf 5 0 1 4 1 (9-16)

Excelsior op Engelse toer

ROTTERDAM – Excelsior dat voor het nieuwe seizoen slechts vijftien spelers onder contract heeft (te weinig volgens trainer Rob Jacobs), zal eind juli in vriendschappelijke wedstrijden twee engelsen testen. Paul Giles (26, Cardiff City) en Tommy Evans (29, Birmingham City) spelen mee tegen Zwijndrecht en FC den Haag.



● *Taroczy (links) feliciteert Tomas Smid, die een einde maakte aan de heerschappij van de Hongaar op het Melkhuisje.*

Geen „wereldrecord" voor Balasz Taroczy

Tomas Smid bezorgt zichzelf een oppepper

Van onze tennismedewerker

HILVERSUM – Het tijdperk Taroczy behoort bij de internationale kampioenschappen van Nederland op het Melkhuisje tot het verleden. Voorlopig tenminste, want nadat de Hongaar Balasz Taroczy zesmaal (waarvan vijfmaal in successie) deze titel had weten te winnen, is hij er niet in geslaagd om er een zevende aan toe te voegen. Daarmee heeft hij een wereldrekord misgelopen. Geen enkele speler was er tot nu toe in geslaagd om zeven maal hetzelfde tournooi te winnen.

In de finale stond Taroczy tegen de Tsjech Tomas Smid, die tegen de Westduitser Andreas Maurer door het oog van een naald was gekropen. De Duitser leek aanvankelijk op een gemakkelijke zege af te stevenen. Maar toen hij in de derde set een 5-1 voorsprong tenietgedaan zag, speelde de Duitser een zo slechte game dat hij toch nog met 7-5 verloor.

In de finale die door een hevige regenbui een uitstel van vier uur kreeg, en waardoor slechts om twee gewonnen sets werd gespeeld, was de Tsjech duidelijk sterker. Reeds in het derde spel wist hij een break te forceren. Deze voorsprong gaf Smid in de eerste set niet meer uit handen. De tweede set leek bij 2-2 de definitieve beslissing te vallen. In het volgende spel kwam de Hongaar echter terug zodat de stand weer rechtgetrokken was. Uiteindelijk moest hij bij 4-4 weer zijn service afstaan waarna Smid zichzelf zo oppepte dat hij de winst niet meer uit handen hoefde te geven.

Ook in het dubbelspel kwam de titel in andere handen. Waren de Tsjechen Tomas Smid en Jan Kodes als titelhouders naar het Melkhuisje toegekomen, nu ging Balasz Taroczy met de Zwitser Heinz Günthart als winnaars naar huis toe. Taroczy had hier revanche genomen voor zijn nederlaag in het enkelspel.

Heerlen dwingt FC Den Haag gelijkspel af

„Wim Vrösch heeft een leuke ploeg"

SITTARD– FC Heerlen zorgde e voor dat FC Den Haag geen makk lijk begin van het „weekje Lin burg" kreeg. De ploeg van train Wim Vrösch dwong de eerste div sieclub een gelijkspel af: 0-0.

Zaterdagmorgen kreeg Heerlen t horen dat op het eigen complex nie gespeeld mocht worden. Secretar Hollanders: „ Ons terrein lag er in derdaad hopeloos bij. Zo slecht a dit jaar is het veld trouwens no nooit onderhouden". Om de weds trijd „te redden" werd derhalve be sloten op het complex van he Sportcentrum Sittard te spelen.

Heerlen, dat pas enkele dagen i training was, toonde zich een waa dige ofenpartner. Met name de de fensie van de Heerlenaren was goe op dreef. Voorstopper Cor van Ka gaf FC Den Haag-spits Karel Bou wens geen meter ruimte terwijl d nieuwe doelman René Muntze (a komstig uit het tweede team) he uitstekend deed onder de lat.

Beide ploegen kregen enkele ka sen. Frans Swieringa schoot ee keer tegen de lat terwijl ook De Haag-speler Guido Pen het hou werk trof.
FC Den Haag-trainer Rob Baa was vol lof over het Heerlens team dat speelde zonder de gebles seerde Math. Coolen. „ Die Wi Vrösch heeft een leuke ploeg," a dus de ex-bondscoach.

DEBUUT VAN JOHN REP

VEENDAM– PEC Zwolle'82 ve sloeg in Veendam de eerste-divisi club van die naam met 8-2. Bij ru was de stand 6-1. Bij PEC Zwoll debuteerde Johnny Rep. Net a doelman Piet Schrijvers deed de 3 jarige oud-international slechts d eerste 45 minuten mee. De doelpu ten van PEC kwamen op naam va Van der Hengst (3), Van Roon (3 Mulder en Drost. Voor Veenda scoorden Brouwer en Oosterwold.

Tsjechische tenniszege

HEERLEN– Tsjecho-Slowaki heeft het tennistoernooi om de fe deratiebeker, het officieuze we reldkampioenschap voor dame landenteams gewonnen. Tsjech Slowakije versloeg zondag in de fi nale West-Duitsland met 2-1. In d enkelspelen liepen de Westduits dames al een beslissende achter stand van 0-2 op. Claudia Kohd verloor in drie sets van Helena Su kova, Bettina Bunge staakte d strijd wegens een blessure in d tweede set tegen Hana Mandliko va.

Groen licht voo Zico en Cerezo

ROME– Het Italiaans Olympisch Comite heeft zaterdag zijn voorlo pige goedkeuring gehecht aan de transfers van de Braziliaanse in ternationals Zico en Cerezo naa respectievelijk Udinese en AS Roma. Het comite ontkrachtte daarmee de uitspraak van de Ita liaanse voetbalbond eerder deze maand, dat beide spelers niet in de Italiaanse competitie mogen uit komen. De enige voorwaarde is dat beide verenigingen binnen tien da gen bewijzen aan de voetbalbond moeten overleggen, dat de onkos tenvergoedingen die aan de Brazi liaanse clubs worden betaald uit eigen middelen komen.

Willem II huurt Jan Formannoy

ROTTERDAM – Jan Formannoy verdedigt komend seizoen het doel van Willem II. De Tilburgse eredi visieclub huurt Formannoy van Sparta, dat SVV doelman Bas van Noortwijk intussen als plaatsver vanger heeft weten te strikken. „Alle betrokken partijen zijn het eens. Willem II mag Formannoy van ons huren met een optie tot koop", aldus Sparta-bestuurder Ad Lam „SVV mag onze tweede doel man Dirven lenen als compensatie voor het verlies van Van Noort wijk. Overigens zal SVV nog wel met Dirven moeten praten".

toto/lotto

Lotto 29
Winnende getallen: 3 - 9 - 10 - 22 - 25 - 33. Re servegetal: 4. Cijferspel: 5 2 1 7 7 9. Aantal deelnemers 483815. Inleg: f 2.564.942,00. Prijzenbedrag: f 1.218.347,50

Supertrio 30 (vierde koers in Groningen Prizefighter-prijs)
1. Nr 6 Varinsja (J. V. Dooveweerd) 2. Nr Udet Ulandia (C.P.M. Roodenrijs) 3. Nr Vera van Cornjum (A. DE Wrede). Omzet: f 109.473,00; uitbetaling: f. 56,40.

Westduitse lotto
Winnende getallen: 3 - 16 - 27 - 44 - 47 - 48. Reservegetal: 9. „Spiel 77": 1 1 4 2 7 7 7.

Belgische lotto
Winnende getallen: 12 - 14 - 15 - 17 - 18 - 29. Bijkomend nummer: 39.

Hans Eijkenbroek: „Ploeg toonde na rust karakter"

Roda JC: presentatie met twee gezichten

door fred sochacki

KERKRADE – Vier oefenwedstrijden, evenzoveel overwinningen. Roda JC heeft, met nog een maand in het verschiet, zijn zaakjes redelijk goed voor elkaar. De wedstrijd tegen Bayer Leverkusen (3-2) was daar het beste bewijs van. De wijze waarop de elf van Hans Eijkenbroek zich herstelde van een miserabele eerste helft, toonde aan dat niet alleen conditioneel de boel goed in elkaar steekt, maar dat de ploeg nu reeds flexibel genoeg is om te schakelen op een andere spelwijze en zo een hopeloze achterstand om te buigen in een – verdiende – overwinning.

Roda JC presenteerde zich voor het eerst aan zijn publiek op geheel eigen manier. Een voorstelling, die tot aan het rustsignaal terecht gehonoreerd werd gefluit en boe-geroep, maar naar de hervatting leidde tot aanmoedigingen en applaus.

„Gelukkig blijft de laatste indruk altijd hangen", sprak Hans Eijkenbroek over de presentatie van zijn ploeg aan het Kerkraadse publiek. „Het is als een film. Eindigt hij goed, ga je de week erna weer na de bioscoop. Roda JC is tegen Bayer Leverkusen goed geeindigd en heeft met attractief voetbal een mindere eerste periode doen vergeten. Het grootste pluspunt van de groep was de manier waarop geknokt werd om terug in de wedstrijd te komen".

Oppermachtig

Dat Roda JC terug in de wedstrijd zou komen, daar leek het bij rust helemaal niet op. Bayer Leverkusen heerste zo oppermachtig in Kaalheide, dat vcoor velen de afloop van de partij reeds na eenhalf uur vaststond. Alleen de hoogte van de Kerkraadse nederlaag was nog niet voorspelbaar en afhankelijk van de Duitse 'Tordrang'.

Alle persoonlijke duels werden gewonnen dor de gasten, hun veldspel en combinaties verliepen gesmeerd, kortom, het was de normaalste zaak van de wereld dat Roda JC na een half uur tegen een 2-0 achterstand aankeek (Waas had Hanssen en Calderwood in de luden gelegd en Röber mocht vanaf de penaltystip Jos Smits kansloos laten). Niet alleen die achterstand was een indicatie voor de opkomst lijkende nederlaag, maar ook het feit dat diverse spelers (Hanssen en Hofman) volledig door de mand vielen, wees in die richting. Hans Eijkenbroek had echter het gevaar onderkend en appeleerde aan de vechtersmentaliteit van zijn spelers.

„Ik heb ze voor ogen gehouden de spelers van Leverkusen op eigen helft al maoest worden geattaqueerd om ze niet in hun spel te laten komen. En dat hebben ze uitstekend gedaan in die tweede helft", constateerde Hans Eijkenbroek.

Eriksen

Daarnaast bezonnen vooral John Eriksen en Peter van de Ven zich op hun individuele kwaliteiten en Roda JC kon beginnen te werken aan een beter resultaat. Geholpen door de Duitse overmoed en de daaraan gekoppelde laksheid, had de attente Hans Zuidersma voor de pauze zijn ploeggenoten reeds de weg naar het doel gewezen.

Na de hervatting pikte John Eriksen de draad op, met twee beauty's. Aan zijn eerste treffer, een kopbal, ging een prima voorzet van Peter van de Ven vooraf. Vijf minuten voor tijd rondde de Deen een snelle counter van Hofman en Zuidersma af met een diagonale spetter.

Roda JC-Bayer Leverkusen 3-2. (1-2). 3. Waas 0-1. 31. Röber 0-2. 33. Zuidersma 1-2. 52. Eriksen 2-2. 85. Eriksen 3-2. ***Toeschouwers 2500. Scheidsrechter Bosman.***

RODA JC: *Smits, Hanssen, Degens, Calderwood, Cremer, Van de Ven, Rozenau, (60. Verwest), Zuidersma, Van Geel, Hofman, Eriksen.*

BAYER LEVERKUSEN: *Vollborn, Greschlecht, Bast, Wojtowicz, Gelsdorf, Hörster, Winklhofer, (Sabrowski), Rober, Patzke, Waas, Voge, (Bitorf).*



● Hans Zuidersma voelt zich weer redelijk thuis op zijn oude nest. Dat blijkt uit dit staaltje acrobatiek waarop hij de 2500 toeschouwers van het duel Roda JC- Bayer Leverkusen trakteerde.

FOTO: DRIES LINSSEN

VILAS OP DREEF

KITZBUHL– De Argentijn Guillermo Vilas heeft zondag voor de vierde keer in zijn loopbaan de open Oostenrijkse tennistitel veroverd. Vilas, die als eerste was geplaatst in Kitzbühl, versloeg in de finale met veel moeite de Fransman Henri Leconte. De setstanden waren 7-6, 4-6 en 6-4.

Het was het eerste succes van de 31-jarige linkshandige Argentijn sinds de dag, dat bekend werd dat hij voor een jaar zou worden geschorst wegens het aannemen van startgelden in Rotterdam. Vilas ging tegen de schorsing in hoger beroep en mag tot de uitspraak gewoon uitkomen in toernooien.

Bij de dames won de zeventienjarige Francaise Pascale Paradis. De winnares van Roland Garros en Wimbledon voor juniores, versloeg in de finale de Oostenrijkse Petra Huber.

Velp voor Igor Vlego

VELP– De 20-jarige Joegoslavier Igor Vlego heeft zondag in Velp het vierde satelliettoernooi gewonnen. Hij zegevierde in de finale met 6-4 7-5 over de Belg Alain Brichant.

De Belg, die in de halve finale de als eerste geplaatste Australier Peter Doohan versloeg, had in de eerste set nog een voorsprong van 4-2. De aanvallend ingestelde Vlego wist zich tijdig te herstellen. Door zijn eindzege kwalificeerde de Joegoslavier zich als vierde voor het volgende week te houden Masters-toernooi in Amersfoort. Voor dit slottoernooi hebben zich vijf Nederlanders weten te plaatsen, namelijk Frits Don, Marc Albert (hij kwam bij de laatste vier in Velp), Menno Oosting, Robert-Jan Bierens en Erik Wilborts. Favorieten voor de eindzege zijn Peter Doohan uit Australie (nu 47 toernooipunten), Dani Leal uit de Verenigde Staten met 45 punten en Ferante Rocchi uit Italie met 43 punten.

Het dubbelspel leverde een overwinning op voor de Japanners Shirato en Nishio. In de eindstrijd versloegen zij de sterker geachte combinatie Fancutt/Doohan uit Australie.



Reünie der spitsen

KERKRADE– „Drie generaties" spitsen kozen zaterdagavond het Roda-stadion uit om een soort reünie te houden. Daar lijkt het namelijk verdacht veel op. Dick Nanninga, (bovenste rij-,rechts) diens opvolger Roger Raeven (vooraan, tweede van links) en de man die het dit seizoen moet gaan maken, de momenteel geblesseerde Brit Chris Guthrie (laatste rij, tweede van links) aanschouwden alle drie in elkaars nabijheid de oefenwedstrijd tegen Bayer Leverkusen. Ook Rodaś voormalige trainer Bert Jacobs (nu Sparta) was aanwezig. Op de foto van DRIES LINSSEN lijkt Jacobs de vermoeienissen van zijn verblijf in Hongkong nog niet tebo ven te zijn.